

This item is provided to support UOB courses.

Its content may not be copied or emailed to multiple sites or posted to a listserv without the copyright holder's express written permission.

However, users may print, download, or email it for individual use for learning and research purposes only.

هذه الوثيقة متوفرة لمساندة مقرارات الجامعة.

ويمنع منعاً باتاً نسخها في نسخ متعددة أو إرسالها بالبريد الإلكتروني إلى قائمة تعميم بدون الحصول على إذن مسبق من صاحب الحق القانوني للملكية الفكرية لكن يمكن للمستفيد أن يطبع أو يحفظ نسخة منها لاستخدام الشخصي لأغراض التعلم والبحث العلمي فقط.

الفصل السادس

السيرة: تشكّل النوع السردي

1. السيرة: فضاء الدلالة

أفضى الموروث الضخم للمرويات السيرية بأنواعها: التراجم، والسير الذاتية، والسير الموضوعية، والسير الشعبية، إلى تشكيل فضاء دلالي عام لمصطلح السيرة، وهو فضاء مملوء بالتنوعات العامة والخاصة، وتحدد الدلالة الدقيقة للمصطلح طبقاً للسياق الذي يرد فيه، وحسب الشكل السردي الخاص به، وبالإجمال يحيل لفظ «السيرة» دلائلاً على «الطريقة»⁽¹⁾ وترتّنط الطريقة بـ «الستة» فشّمة تلازم بينهما، فسنة القوم: طريقتهم، وسيرهم، وهذا فمن المعانٍ الأساسية للسيرة «الطريقة المحمودة المستقيمة»⁽²⁾. كما تدل السيرة على «ال الحديث» فيقال «سیر سیرة: حدث أحاديث الأوائل»⁽³⁾. تشير الدلالة الأخيرة إلى أمرتين، الأولى: تضمن اللفظ معنى الخبر أو الحكاية، والثانية: الإشارة إلى قدم مرويات السيرة، بدلالة ربطها بأحاديث الأوائل، وأصبحت «السيرة» بدلاتها الاصطلاحية في المجال الديني تحيل على «الترجمة المؤثرة لحياة النبي محمد»⁽⁴⁾ واقترن بـ «المغازي» الدالة على «مناقب الغرابة»⁽⁵⁾، أي أفعالهم الفروسيّة إبان الغزو، واستعملت مفردة «ترجمة» في الاصطلاح يعني «سيرة» لكنها، ظلت تدل على «تاريخ الحياة الموجز للفرد»⁽⁶⁾ وهذا الترافق في الدلالة الاصطلاحية لم يستند إلى أساس صحيح من التماثل فيما يحيل عليه، فشّمة فرق بين «السيرة»، و«الترجمة»، ليس في طبيعة الآثار الأدبية التي تحيل عليها المفردتان فقط، بل في الاستخدام الشائع لهما في المصادر العربية أيضاً، ففيما كانت «السيرة» تحيل على المرويات والمدونات التي عنيت بشخص الرسول محمد، كانت «الترجمة» تحيل على خلاصات موجزة للتعرّيف بأعلام الحديث والفقه والأدب واللغة والطب والحكمة... إلخ.

توسّع مفهوم السيرة، تبعاً لتتنوع الأشكال السيرية التي تنضوي تحت هذا النوع السردي، فأصبح مصطلح «السيرة الشعبية» يدل على «مجموعة من الأعمال الروائية ذات سمات فنية متباينة، وذات أهداف فنية متباينة»⁽⁷⁾ ومصطلح «السيرة الذاتية» على الكشف الذاتي عن جانب من جوانب الحياة الشخصية، ومصطلح «السيرة الموضوعية» على التعريف المفصل بشخص معروف استأثر بالاهتمام، ونال حظوة بوأته موقعاً مهماً في عصره، ونسق في تصاعيف هذا الفصل على أبرز أشكال السيرة العربية تطوراً وسمات، على أن يجعل «السيرة الشعبية» موضوعاً للتحليل الفني في الفصل اللاحق؛ لكونها أكثر أشكال فن السيرة تمثيلاً لمكونات البنية السردية في هذا النوع السردي، وقبل ذلك، ينبغي الوقوف على السيرة النبوية، فهي النص المؤسس للشكل السردي، وعلى الرغم من تأرجح مدونات السيرة النبوية بين تأسيس الشكل السيري، وتوظيف إمكانات فن الخبر، فمن ناحية سردية كانت تلك المدونات إطاراً ذُجّمت فيها شذرات كثيرة من جهود الإخباريين، والنسائيين، والمؤرخين، والأدباء، والمحدّثين، وسوادهم، وهذا تعدّ السيرة النبوية ذخيرة لجهود الجميع، فإليها تتجه في الفقرة الآتية.

2. السيرة النبوية: الأصل المؤسس

يشير البحث في السيرة النبوية مخاطر كثيرة، ففي الثقافات التقليدية تحدّد قيمة النصوص بالشخصيات التي

تصفها، وأهمية النصوص قد لا تأتي من كونها نصوصاً رفيعة إنما من كونها تعنى بشخصيات مهمة، وكذا رأينا كيف أن الإسناد في الثقافة العربية اكتسب طابع القداسة كونه حاملاً لتون الأحاديث النبوية، فالقداسة تأتي باللازم، كما أن الصحابة والخوارين يكتسبون القداسة بالمحاورة، محاورتهم للرسل والأنبياء، وقيمة الشخص في المجتمعات التقليدية تأتي بسبب قرباته من شخص نافذ، وكذلك النصوص بشّئ أنواعها، فصلات القرابة الافتراضية تضفي عليها مهابة تحول دون النظر الحرّ العميق في خصائصها الأسلوبية، والتركيبة، والدلالة، ولا في عمليات الصهر الداخلية لمكوناتها، وتمنع في كثير من الأحيان النظر في نشائتها وتطورها؛ فإضفاء رؤية تاريخية على النصوص التي أكّبت سمة القداسة بالمحاورة أو اللازم يوهم الفكر التقليدي المعتم بخلع القدسية عن الشخصيات المركزية التي قامت بتصويرها، ومن المهم لل الفكر النبدي أن يفك هذا الاشتباك الوهبي، ويتحلّص من اللبس القائم على اشتمال القداسة لكل شيء، فذلك إنما هو من مصادرات الفكر اللاهوتي والسيحي الذي يحبس النصوص المؤسسة في أفق ضيق، ويحجبها عن التداول كجزء من تاريخ الثقافة. وينبغي التأكيد بقوّة على أن كل تلك الحاذير ما زالت قائمة بوجه الدراسات النقدية التي تغامر فتقرب إلى المرويات التي اتّخذت طابع القداسة، مع أنها بذاتها غير مقدسة، فهي جهود بشرية تراكمت حول شخصيات مقدسة، والفكر النبدي هو الوحيدة القادر على فحص تلك المرويات محتفظاً للشخصيات بقيمتها الاعتبارية، ولكنه يحرر علاقة القراء بها من الخضوع والامتثال، ويتخلّص بها إلى التفاعل والتواصل. لا يمكن لثقافة مسكونة بالخوف والرجفة والارتعاش فرقاً تجاه مرويّات الكبرى أن تنخرط في تطوير نفسها، فتحطّي تلك المخاوف أحد الشروط الأساسية للدمج النصوص في الوعي العام بوصفها نصوصاً انبثقت من السياقات الثقافية للمراحل التاريخية التي ظهرت فيها.

أصبحت حياة الرسول بعد وفاته مباشرةً، وخلال القرون اللاحقة، موضوعاً لعدد كبير من المرويات، ومنها ما تركه محمد بن إسحاق (151 - 768) الذي تعد مدوناته الصورة شبه الكاملة لمرويات كثيرة ومتناولة كانت تداول مشافهة قبل أن يأمر المهدي (158 - 169 - 774 - 785) ابن إسحاق بتدوينها⁽⁸⁾. ييد أن الصورة النهائية للسيرة النبوية، إنما تكاملت على يد عبد الله بن هشام (213 - 828) الذي اشتهر بـ «حمل العلم»⁽⁹⁾ ويدو أن نصف القرن الذي أعقب وفاة ابن إسحاق أكثر وضوحاً في تاريخ تكون السيرة النبوية من القرن والنصف الذي سبق وفاته؛ ذلك أنه خلف رواة محترفين رووا عنه السيرة أبرزهم: زياد البكائي (183 - 799) وسلمة بن الفضل الأبرش (191 - 806) وبخي بن سعيد بن أبيان (194 - 809) وعمرو بن عبد الله السلمي (202 - 817) والمheim بن عدي (207 - 822) وأحمد بن خالد الذهبي (214 - 829) وعن الأول الذي يوصف بأنه «من أوّل الناس في ابن إسحاق»⁽¹⁰⁾ روى ابن هشام السيرة، وهذّبها، ونقّحها، ودوّنها.

ثير المدة الفاصلة بين وفاة الرسول في بداية العقد الثاني من القرن الهجري الأول، ووفاة ابن إسحاق في متتصف القرن الثاني الهجري، إشكالاً كبيراً ليس في قضية الريادة الزمنية لرواية السيرة، فحسب، بل في تكون نص السيرة، وهو ما أفضى إلى اعتبار ابن إسحق المدون الأول لمرويات متفرقة قبله، لم يثبت بعد تدوينها؛ ذلك أن «مواد السيرة وهيكلها كانت معروفة قبل زمن ابن إسحاق»⁽¹¹⁾ وهو ما يوجب البحث في تلك الفترة العامضة من عمر السيرة النبوية. فلا يعرف على سبيل الدقة ماجرى لتلك المرويات خلال هذه المدة الطويلة، وكيف

تشكلت أطراها العامة، وكيف غزها المرويات الإسرائيلية التي اجتَّ جزءاً كبيراً منها ابن هشام في تفسيحه للنص، كما أشار في مقدمته للسيرة، ولكننا على دراية عامة بالتقليبات التي تتعرض لها المرويات الشفوية، فالصوغ الجمعي لها يجعلها بثراً الكبير من الإضافات والخذف، ولا يمكن أن تستقر ملامحها العامة قبل تدوينها. لم تكِم السيرة النبوية وحدها النص الذي توارى عن الوصف الحقيقى لمدة تقرب من قرن ونصف، فكل المرويات السيرية اللاحقة لا يدعى أحد أنه اطلع على تطوراتها الحقيقة، فالشفوية، وتحيزات المؤسسة الدينية، والنوق السائد، و حاجات التلقى، تتدخل بصورة عديدة في الدفع بالمرويات الشفوية للتغيير المتواصل. وكثيراً السير الشعبية لا يمكن بالضبط معرفة الحركة الملتوية لتأريخها النصي، وهو تاريخ شائق لو عرف لا يقل أهمية عن النصوص نفسها، وهذا أمر يشمل الملاحم الكبرى في الآداب الإنسانية، وكثيراً من النصوص الدينية، والمرويات الأسطورية، والخرافية، والسيرية.

تحتفل المصادر اختلافاً جذرياً في تحديد قضية الريادة الزمنية الخاصة برواية سيرة الرسول؛ ويعود ذلك إلى أن تلك المصادر المتأخرة نسبياً، استدعت مرحلة غامضة التكوين سقطت عصرها كثيراً، ونظمت لها تارياً كائناً المشافهة وسيلة الوحيدة، ولا يجد وصفاً لموضوع رواية السيرة إلا في مدونات الواقدي (206 = 821) وابن سعد (230 = 845) وعلى جهودهما، استقامت فيما بعد حول هذه القضية الأخبار التي أوردها اليعقوبي (283 - 898) والطبرى (310 = 845) والمسعودي (346 - 956). ولم يثبت بعد وجود راوٍ للسيرة النبوية في زمن الرسول والخلفاء الراشدين، وبهذا يتضيّن وجود شاهد أول محدد على الواقع الذي اندرجت في متن السيرة، فيما بعد. ولكن الأمر المؤكّد، أن الصحابة الملزمين للرسول، والإخباريين، والنسائيين، كانوا المصدر الأول لرواية وقائع حياته، واستعادتها إثر وفاته، بوصفها وقائع اعتبارية لشخص أجرى تغييراً حاسماً في حياة الجماعة الإسلامية، وعنهم أخذ الرواية الأولى الذين بدأوا بالظهور في النصف الثاني من القرن الأول، وتکاثر عددهم، بعد ذلك، حينما استدعي واقع الحال الاستفاضة بعملية تحويليّة تحويليّة لشخصية الرسول من المستوى الشخصي إلى المستوى الرمزي، لأنّه أصبح المرجعية التي يستند الجميع إليها لتنظيم علاقتهم، وكانت تلك الحقبة بحاجة ماسة لمحور تمرّكز حوله الشرعيات الدينية، والسياسية، والأخلاقية، والاجتماعية، والثقافية، وهذا صار أمر رسم سيرة الرسول يليّي الحاجات الناشئة في مجتمع تتصارع فيه الشرعيات ليس بين المحدثين، والمفسّرين، وأصحاب الفرق، والأشخاص الطالحين إلى أدوار سياسية ودينية، فقط، إنما بين نسقيين ثقافيين مختلفين: نسق العصر الجاهلي الذي أُنْجَت له صورة قائمة في ظل فكرة القطعية عن الماضي، وهي قطعية فرضتها تفسيرات غير تاريجية للنص القرآني، وللرسالة الحمدية، ولشخصية الرسول نفسه، ونسق العصر الإسلامي الذي كان في طور التأسيس، طبقاً لذلك التفسير، على أساس المغايرة الكلية عن العصر السابق. هذا الصراع بوجهه المعلن والمضرورة كان يبحث عن سند له، والسند الأكثر أهمية، بعد أن استقرَّ كلام الله في المصحف، هو سيرة الرسول المعزّزة بستّه ومحاكيّة الكاملة، فالملامح العامة لمسار حياته تشكّل رادعاً كاملاً للخارجين، وتنشّط القوة دائماً في نفوس أولئك الذي يمثلون رمزاً مسار النبوة في الحياة، وهم الصحابة الذين لازموا الرسول، واحتّموا بقوته المتصاعدة بعد وفاته، بينما تحول إلى رمز استمدّ الجميع شرعية قوّتهم منه في صراعاتهم، وطمأنّهم، وتصوراً لهم، وأدوارهم.

ليس من شأننا، في سياق هذا التحليل النcdi، الإشارة إلى الكيفية التي تنازعـت فيها القوى المتصارعة الميراث النبوـي، في عصر الخلفاء الراشدين، والعصر الأموي، ومطلع العباسي، فذلك من شأن الدراسات التاريخية، ولكنـا نؤكد أنـ الصراع كان يدور حولـ الكيفية التي يستأثرـ بها طرفـ ما بهذهـ الذخـيرة الرمزـية القـابلة لـتأـويلـات لا تنتهيـ منـ أجلـ توسيـعـ هـدـفـ، أوـ مـطـمحـ، أوـ دـورـ، أوـ فـكـرةـ، أوـ حـجـةـ. وـلمـ يـعـرـفـ التـارـيخـ الإـسـلـامـيـ تـنـازـعاـ مـرـيرـاـ، حـولـ كـلـ ذـلـكـ، كـماـ عـرـفـ فـيـ الـقـرـنـ الـأـوـلـ؛ لـأـنـ مـعـظـمـ الـفـاعـلـينـ السـيـاسـيـنـ، وـالـاجـتمـاعـيـنـ، وـالـدـينـيـنـ، كـانـواـ يـتـنـازـعـونـ فـيـ مـاـ يـبـنـهـمـ حـولـ الـمـيرـاثـ النـبـوـيـ لـتـعزـيزـ تـطـلـعـاهـمـ، اـسـتـنـادـاـ إـلـىـ تـفـسـيرـاتـ مـخـلـفـةـ؛ وـهـذـاـ فـمـروـيـاتـ السـيـرـةـ كـانـتـ نـاشـطـةـ فـيـ الـمـسـاجـدـ إـلـىـ حـوارـ الـقـرـاءـةـ وـالـحـدـيـثـ، يـقـومـ بـهـاـ الـقـصـاصـ، وـيـورـدـهـاـ الـمـحدثـونـ وـالـقـرـاءـ أـنـفـسـهـمـ، فـيـ بـيـعـاتـ ثـقـافـيـةـ مـتـعـدـدـةـ، فـيـ الـمـدـيـنـةـ، وـفـيـ الـبـصـرـةـ، وـفـيـ دـمـشـقـ، وـفـيـ الـكـوـفـةـ، وـسـائـرـ الـمـدـنـ الـإـسـلـامـيـةـ الـنـاشـئـةـ الـتـيـ أـصـبـحـتـ مـرـاكـزـ ثـقـافـيـةـ، تـعـنىـ بـجـمـعـ الـمـرـوـيـاتـ الـقـدـيـمةـ، وـالـأـخـبـارـ، وـالـأـنـفـاطـ، وـالـأـشـعـارـ، وـالـأـمـتـالـ، وـفـيـ أـجـوـاءـ حـمـومـةـ مـنـ النـشـاطـ الـمـاـدـفـ إـلـىـ التـأـصـيلـ الـدـينـيـ وـالـتـقـافـيـ تـظـهـرـ الـرـغـبـةـ الـضـمـنـيـةـ فـيـ التـضـخـيمـ، وـالـتـركـيزـ عـلـىـ جـانـبـ وـتـكـبـيرـهـ، وـاـخـتـرـالـ آـخـرـ وـإـهـمـالـهـ، بـنـاءـ عـلـىـ درـجـةـ الـاـخـتـلـافـ بـيـنـ الـتـيـارـاتـ الـمـتـصـارـعـةـ مـصـالـحـهـاـ. وـفـيـ ضـوءـ هـذـاـ لـجـوـ الـعـامـ جـمـعـ الـمـرـوـيـاتـ، ثـمـ تـدوـينـهـاـ، تـفـتـحـ فـرـصـةـ لـكـثـيرـ مـنـ التـغـيـرـاتـ الـتـيـ تـعـدـ إـضـافـاتـ لـلـأـصـوـلـ الـحـقـيقـيـةـ، أـوـ حـذـفـ مـنـهـاـ، أـوـ تـكـيـفـ روـاـيـاتـ حـسـبـ مـقـتضـيـاتـ التـلـقـيـ، وـيـمـكـنـ القـوـلـ إـنـ الـمـرـوـيـاتـ الـخـاصـةـ بـالـسـيـرـةـ النـبـوـيـةـ تـعـرـضـتـ لـتـضـخـيمـ جـوـانـبـ مـنـهـاـ، وـتـخـطـيـ أخرىـ عـرـفـ الـتـلـمـيـعـ السـرـيعـ، تـبـعـ لـحـاجـةـ اـسـتـخـدـامـهـاـ فـيـ هـذـاـ الـصـرـاعـ أـوـ ذـاكـ.

لمـ تـكـنـ روـاـيـةـ السـيـرـةـ بـرـيـءـةـ عنـ صـرـاعـاتـ ذـلـكـ الـعـصـرـ، وـلـاـ تـوـجـدـ، عـلـىـ الإـطـلـاقـ، روـاـيـةـ بـرـيـءـةـ لأـيـ منـ الـمـرـوـيـاتـ الشـفـوـيـةـ فـيـ كـلـ الـثـقـافـاتـ وـالـآـدـابـ، فـتـلـكـ الـمـرـوـيـاتـ تـقـدـمـ تمـثـيلاـ رـمـزاـ لـلـنـفـسـ وـلـلـآـخـرـ، وـهـيـ مـرـوـيـاتـ لـيـسـ شـفـافـةـ وـلـاـ مـحـايـدةـ، إـنـاـ مـتـورـطـةـ فـيـ صـرـاعـاتـ الـعـصـرـ الـذـيـ ظـهـرـتـ أـوـ روـيـتـ فـيـهـ، وـذـلـكـ أـمـرـ شـمـلـ الـمـرـوـيـاتـ الـكـبـرـىـ فـيـ الـثـقـافـةـ الـعـرـبـيـةـ -ـ إـلـاسـلـامـيـةـ، وـلـمـ تـنـجـ السـيـرـةـ النـبـوـيـةـ مـنـ كـلـ هـذـاـ، فـقـيـهـاـ اـخـتـرـالـ وـاضـحـ لـلـمـشـرـكـيـنـ، وـأـصـحـابـ الـدـيـانـاتـ الـأـخـرـىـ، وـتـكـبـيرـ لـلـمـغـازـيـ، وـهـيـمـنـةـ نـزـعـةـ اـعـتـبـارـيـةـ عـامـةـ تـجـعـلـ الرـسـوـلـ الـمـرـكـزـ الـمـحـورـيـ لـيـسـ لـلـجـمـاعـةـ إـلـاسـلـامـيـةـ فـقـطـ إـنـاـ لـلـبـشـرـ بـصـورـةـ عـامـةـ، وـهـذـاـ أـمـرـ مـفـهـومـ فـيـ كـلـ السـيـرـةـ الـتـصـيـيـةـ فـيـ السـيـرـةـ، دـفـعـتـ بـهـاـ أـهـوـاءـ الـرـوـاـةـ، وـكـيفـيـةـ اـسـتـخـدـامـ تـلـكـ الـمـرـوـيـاتـ فـيـ الـمـنـازـعـاتـ الـدـينـيـةـ بـعـدـ وـفـةـ الرـسـوـلـ. اـخـرـجـتـ مـرـوـيـاتـ السـيـرـةـ النـبـوـيـةـ فـيـ دـعـمـ الـمـنـازـعـاتـ الـبـشـرـيـةـ، وـتـكـاثـرـ روـاـيـاتـ بـعـورـ الزـمـنـ، وـاتـسـاعـ رـقـعـةـ دـارـ إـلـاسـلـامـ، وـازـديـادـ الـمـنـازـعـاتـ، وـكـلـ ذـلـكـ يـفـهمـ بـوـصـفـهـ جـزـءـاـ مـنـ الـصـرـاعـ حـولـ اـمـتـلـاكـ الـسـلـطـاتـ الـعـلـىـ، فـيـ دـارـ إـلـاسـلـامـ.

يـقـولـ هـورـفـتـسـ «ـشـرـعـ النـاسـ فـيـ الجـيلـ التـالـيـ لـلـصـحـابـةـ، جـيلـ التـابـعـينـ، يـجـمـعـونـ روـاـيـاتـ أـقوـالـ النـبـيـ وـأـفـعـالـ الـتـيـ كـانـتـ شـائـعـةـ فـيـ عـصـرـهـ»⁽¹²⁾، وـهـذـاـ تـأـكـيدـ يـهـمـلـ كـثـيرـ الـرـوـاـفـدـ الـأـوـلـىـ لـلـسـيـرـةـ النـبـوـيـةـ، لـكـنـهـ يـعـزـزـ فـكـرـتـناـ بـخـصـوصـ تـزاـيدـ الـاـهـتـمـامـ بـالـسـيـرـةـ، مـعـ تـعـاظـمـ الـصـرـاعـاتـ الـدـينـيـةـ وـالـدـينـيـةـ فـيـ الـمـجـتمـعـ إـلـاسـلـامـيـ، فـجـيلـ التـابـعـينـ أـكـثـرـ تـعـلـقاـ بـمـرـوـيـاتـ السـيـرـةـ لـسـيـيـنـ: أـوـلـهـمـ بـعـدـهـمـ النـسـيـيـ عنـ عـصـرـ الرـسـوـلـ، وـحـاجـتـهـمـ لـحـضـوزـهـ الرـمـزـيـ بـيـنـهـمـ عـبـرـ سـيـرـةـ الـمـرـوـيـةـ، وـثـانـيـهـمـ اـتـسـاعـ رـقـعـةـ الـخـلـافـاتـ فـيـ الـوـسـطـ إـلـاسـلـامـيـ، ذـلـكـ الـوـسـطـ الـبـاحـثـ عـنـ دـعـامـاتـ مـقـدـسـةـ لـتـطـلـعـاتـهـ الـكـثـيرـةـ، وـفـيـ مـقـدـمةـ ذـلـكـ التـنـازـعـاتـ الـسـيـاسـيـةـ، فـيـمـاـ كـانـ الصـحـابـةـ مـنـ قـبـلـ عـاـشـوـاـ بـأـنـفـسـهـمـ التـجـربـةـ الـمـحـمـدـيـةـ مـباـشـةـ،

ومازالت حرارتها حاضرة في أنفسهم، ومازالت شخصية الرسول جزءاً حياً من ذكرياتهم القرية، وفي ضوء الصفة التواصلية لشخصية الرسول، وقدرته على التفاعل مع الوسط الاجتماعي، لم يجد الصحابة حاجة ماسة لاستعادة صورته، فهم أعرف بتفاصيلها، فقد كانوا شهوداً من الدرجة الأولى على رحلة التحول التي أحدثها، بخلاف التابعين الذين ارتسست صورته في أذهانهم استناداً إلى المرويات التي راحت تنشط لإشباع هذه الحاجات المتزايدة، وهذا راحت تزدهر المرويات بمرور الزمن.

إن تقرير أمر ريادة رواة السيرة النبوية ما زال موضوعاً يشوبه الغموض، ولا سيل - لعدم توافر معطيات دقيقة - إلا الترجيح، اعتماداً على درجة توائر الأخبار في المصادر التي عنيت بموضوع السيرة، ويتنازع حق الريادة الزمنية في رواية السيرة، اثنان هما: عروة بن الزبير (23 - 94 = 712) وأبأن بن عثمان (22 - 105 = 642 - 723). ويستأثر الأول باهتمام المصادر الأساسية⁽¹³⁾ ولا يقرر ريادة الثاني سوى هورفنس⁽¹⁴⁾. أما المصادر التي تؤكد ريادة الزهرى (124 = 742)⁽¹⁵⁾ أو موسى بن عقبة (141 = 758)⁽¹⁶⁾ أو ابن إسحاق⁽¹⁷⁾ فهي تحمل تماماً الجذور الأولى للسيرة في القرن الأول. يمكن القول إن عروة بن الزبير وأبأن بن عثمان، كانا رائدين في تأسيس مناسب لرواية مختلف الأخبار التي تضافت فيما بعد لتكون على يد الطبقة اللاحقة مادة السيرة التي دونها ابن إسحاق لاحقاً، ويحسن هنا أن نصنع مسرداً بطبقات رواة السيرة النبوية اعتماداً على ما أورده هورفنس ومارسدن على ي Bizir موضوع الريادة، وتعاصر الرواية في القرنين الأول والثاني، وهو يبين أن رواة السيرة كانوا يؤلفون طبقات متالية، يأخذون اللاحق عن السابق ما يتواافق لديه من أخبار تخص الرسول.

مسرد طبقات رواة السيرة النبوية في القرن الأول ومتتصف القرن الثاني

1. طبقات السيرة النبوية حسب هورفنس

الطبقة الرابعة	الطبقة الثالثة	الطبقة الثانية	الطبقة الأولى
نجيح بن عبد الرحمن الستبي، الواقدى، ابن سعد	عبد الله بن أبي بكر بن حرزم، عاصم بن عمرو، إسحاق	موسى بن عقبة، معمراً بن راشد، محمد بن محمد بن شهاب الزهرى	أبأن بن عثمان، عروة بن الزبير، شرحبيل بن سعد، وهب بن منبه

2. طبقات السيرة النبوية حسب مارسدن

الطبقة الثالثة	الطبقة الثانية	الطبقة الأولى
موسى بن عقبة، محمد بن إسحاق، معمراً بن راشد، نجح بن عبد الرحمن الستبي	عاصم بن عمرو، محمد بن شهاب الزهرى، عبد الله بن أبي بكر بن حازم	عروة بن الزبير، وهب بن منبه، أبأن بن عثمان

استأثر الزهري، وهو من أعلام الطبقة الثانية، بأهمية خاصة فإليه عزى الفضل في جمع المرويات المتداولة عن حياة الرسول، وتأسيس الإطار السردي الشفوي للسيرة، وتعد مروياته الأصل الذي قامت عليه مدونات ابن إسحاق، وظلت تلك المدونات الأصل الذي بنيت عليه الجهود اللاحقة، ومع أن التقدم والتأخير في ترتيب الطبقة الأولى عند هورفنس ومارسدن لا يغير من أهمية وجود أهم روادين للسيرة في وقت مبكر، وهما: عروة بن الزبير وأبان بن عثمان، فإن عدم الاتفاق على رواة الطبقة الأولى يكشف نوعاً من الغموض في الحقبة الأولى لتكون مرويات السيرة النبوية، لكن الاتساق يظهر في الطبقتين اللاحقتين، وينهار في الطبقة الرابعة، التي لا يأتي مارسدن على ذكرها. على أن هذه ليست الملاحظة الوحيدة على طبقات الرواية، إنما الملاحظة الجوهرية تتصل بعدم إمكانية قبول عدد محدود من الرواية، طوال قرن ونصف، في دار الإسلام التي كانت في تلك الحقبة تشكل مجالاً جغرافياً واسعاً يشمل معظم العالم القديم، هذا فضلاً عن معاصرته للدولتين الأموية والعباسية، وأية نظرية إلى هذه الحفنة القليلة من الرواية، تكشف أن هؤلاء الرواة أنما هم عينة من احتفظت الثقافة الرسمية باسمائهم، وتواري عشرات، وربما مئات غيرهم، دون ذكر لجهودهم، ولا يعرف أحد الآن شيئاً عن مروياتهم التي كانت تتدفق في عالم متراخي الأطراف، يمتد من الأندلس إلى حدود الصين. في ضوء هذا، فإن المرويات التي استقرت مدونة على يد ابن إسحاق، هي المدونة الرسمية المعترف بها، المدونة التي أمر العباسيون بتقييدها خطياً لتدرس بعض أولاد الخلفاء. تضافرت رغبة العباسين، مع الطموحات الإخبارية الكبيرة عند ابن إسحاق، فظهرت النسخة التي تعد النسخة الأم، وهي التي اعتمدتها ابن هشام.

يوصف ابن إسحاق عادة بأنه «صاحب السير»⁽¹⁸⁾ و«رئيس أهل المغارب»⁽¹⁹⁾. وكان طبقاً للذهبي «بحراً من بحور العلم»⁽²⁰⁾ و«علملاً في السير والمغارب»⁽²¹⁾ وفيهما كما يقول السهيلي وابن خلkan «لاتجهل إمامته»⁽²²⁾. وموقعه هذا هو الذي جعل الشافعي يقول «من أراد أن يبحّر في المغارب، فهو عيال على ابن إسحاق»⁽²³⁾ فلا عجب أن تكون مدونته أساساً للسير التي خصّ بها الرسول، وأصلاً دارت حوله شروح كثيرة⁽²⁴⁾، ولكن من الصعب لأي تحليل نقدي فكري أن يحمل أثر العصر الذي عاش فيه ابن إسحاق، الأثر الثقافي والسياسي الذي ترك بصماته ليس في المرويات الشفوية فقط إنما في طريقة تدوينها، ولم يكن ابن إسحاق بمنأى عن تلك التأثيرات، فقد استدعي أحدهاً مضى نحو قرن ونصف على وقوعها، ومن المؤكد أن عصر التدوين الذي تزامن ظهوره مع تدوين ابن إسحاق لمرويات السيرة النبوية، ترك أثراً في الأحداث التي دوّنها، وأضافى عليها مفاهيم عصر التدوين لا عصر الواقع المدونة، فالواقع التاريخية التي تروى شفاهًا يعاد إنتاجها ليس في ضوء عصرها فقط، بل في ضوء عصر تدوينها أيضاً، وتفترض الرواية الشفوية أن يضفي كل راوٍ رؤيته للأحداث و موقفه منها، وكان ابن هشام أشار بوضوح إلى أخبار لحقت بالسيرة، وهي «أشياء بعضها يشنع الحديث به»⁽²⁵⁾ فضلاً عما ورد فيها من أشعار، لم يكن أحد من «أهل العلم بالشعر يعرفها»⁽²⁶⁾، فقام بحذف كثير مما وجده لحق بالسيرة، ولا يليق بشخص الرسول، بما فيه الجزء الذي خصصه ابن إسحاق لبدء الخلقة والمعاد، وهي مرويات سردية تخيلية ذات خلفيات يهودية ازدهرت في عصر ابن إسحاق، ودشن بها ابن إسحاق السيرة النبوية، ويكشف موقف ابن هشام من تلك المرويات التي لم يتقبل أمر وجودها، أن ابن إسحاق لم يكن بمنأى عن إضفاء مناخ قصصي متصل بالمناخ

الثقافي لعصره على السيرة النبوية، والحق فرع عِمِّ أهل السير كان على دراية بالمرويات الإخبارية في ذلك العصر، والعصور السابقة، وكان « اتصل في دراسته بكلفة الأوساط من محدثين، وأهل كتاب، ورواة، وقصاص، وأنحد عن الجميع»⁽²⁷⁾ وهو الأمر الذي جعل المحدثين يشككون في روايته الأحاديث، ويطعنون فيه لأنَّه لم يكن يتلزم بالسند، كما قرر المحدثون⁽²⁸⁾ وبعضهم أخرجه من المحدثين، الذين علَّوه، لمدة طويلة، وحدهم أهل العلم، وأصحاب السلطة الروحية العليا في المجتمع الإسلامي.

صيغ متن السيرة في كثير من أجزائه صياغة سردية وبأسلوب ذاتي أحياناً، وكان ابن إسحاق يتخلي أحياناً عن الإسناد، ويتصرف في ترتيب المرويات طبقاً لسياق الأحداث، فيحمل أحياناً أسماء الرواة، ويؤكِّد أنه يروي عن لا يتهم⁽²⁹⁾ أو يروي عما يتحدث به الناس⁽³⁰⁾ أو يسند خبراً واحداً إلى مجموعة من الرواة⁽³¹⁾. وجاء المتن الرئيس للسيرة الذي يصور غزوات الرسول بشكل وحدات شبه حكاية، كما أن هيكلاً السيرة بأجمعه يمثل وصفاً شاملًا ومفصلاً لشخصية ذات أهمية اعتبارية في التاريخ، ابتداءً من ظهورها وانتهاءً بوفاتها، مروراً بأهم الإنجازات التي قامت بها طوال حياتها، الأمر الذي يؤكِّد أن بنية السيرة النبوية كانت الموجه السردي الأول لصياغة البني السردية للسير الشعبية، فيما بعد.

3. الأشكال السردية للسير العربية

رأينا كيف انبثقت السيرة النبوية من وسط المناخ السردي الشفوي في القرن الأول الهجري، ثم استقامت هيكلة في النصف الأول من القرن الثاني، فجذبت إليها كثيراً من المؤثرات الإخبارية، والقصصية، وتحللت فيها جهود الرواة، والمحدثين، والإخباريين، وبالتداول تبلور شكلها العام، ولم يقتصر الأمر على شخصية الرسول، فكثير من الرجال حوله استأثروا بمكانة متميزة، وكثير منهم أسهم في تأسيس التحولات الكبرى في المجتمع الإسلامي، وهذا ظهرت الحاجة إلى تدوين أخبارهم، والتعريف بهم وبسواعهم من الشخصيات في العصرين الجاهلي والإسلامي، إلى ذلك فإن عملية جمع الموروث الشعري، والسردي، والإخباري، والديني، التي انطلقت بقوه في القرن الثاني، سرعان ما أظهرت للوجود مدننا ثقافية كالبصرة والكوفة، وفيهما وفي غيرها من المدن الأخرى نشط تداول المرويات وتدوينها، كما أن التفاعل الثقافي العارم في تلك المدن شجَّع العمل في هذا المجال، فانطلق الرواة إلى الحجاز، واليمن، ونجد، وعمان، وشرق الجزيرة، وإلى مواطن القبائل العربية، ومواعِد الأيام الجاهلية والإسلامية، لتقصي أخبار الشعراء، وجمع اللغة، والحديث، والأشعار، والأمثال، ومرويات أيام العرب، وفي تلك المدن التي قامت بتأصيل الثقافة العربية عُرفت العقود الضممتية الأولى بين الرواة الشفويين والملوئين الأوائل، فظهرت أولى المصنفات الكبيرة مدونة، وبدأت تبلور شروط الرواية، وشروط التدوين، وبرزت أهمية الإسناد بوصفه الطريقة الوحيدة في الثقافات الشفاهية للتحقق من صدق الأخبار والمرويات، ومع أن تلك المصداقية المفترضة طاعت في مرات لا تُحصى عند رواة الشعر، والحديث، والأخبار، كما هو معروف عند حماد الرواية، وخلف الأحمر، وابن الكلبي، لأسباب كثيرة، في مقدمتها الأسباب الدينية، والعرقية، والشخصية، فظهرت التحولات والموضوعات، فإن رواة آخرين انتزعوا اعترافاً عاماً كالأصممي، وأبي عمرو بن العلاء، وآخرين، وسرعان ما ترسخ الإسناد كوسيلة للتواصل بين ثقافة الحاضر وثقافة الماضي، فكان يمثل الإطار الذي يقوم بترتيب المرويات وتوثيقها، يضاف إلى كل

ذلك أن الثقافات الشفافية بخلاف الكتابية تدمج بين النصوص، وأصحابها، والأخبار، وأصحابها، فالتلازم بين هذه العناصر ضروري، ومع أن بقایا ذلك ما زالت حاضرة في بعض الثقافات الحديثة، فإن التركيز على النصوص أخذ يستأثر بالاهتمام بمرور الزمن، أما في الثقافات الشفافية فإن أخبار الشعراء، والكتاب، والخطباء، لا تقل أهمية عما ينسب إليهم من مرويات، وفي كثير من الحالات كانت أخبارهم تسبق مروياتهم، فظهرت الحاجة للتعریف بكل من تنسب إليه مرويات، وصار البصريون والکوفيون من الرواة يتذمرون في الطرق التي ينبغي اتباعها للتدقيق في الأخبار، والمرويات، والأشخاص، وانبثق التزاع بين المدرستين في تلك الحقبة التأسيسية التي جمع فيها الموروث القديم. صار البحث في سير الأشخاص لا يقل أهمية عن البحث في المرويات، وهذا قاد ظهور أولى الأشكال السردية للسير العربية، وهي التراجم، ومرور الزمن توالت الأشكال الأخرى.

3.1. التراجم

لا يخفى الباعث الديني وراء ظهور التراجم وطبقات الرجال في شتى حقول الأدب والمعروفة؛ ذلك أن العناية بالرجال كان يراد بها أولاً «خدمة الحديث النبوى بالحكم على رواه، وزفهم بأدق الموارizin»⁽³²⁾ ويضيف روزنثال الاهتمام المبكر بالفقه سيباً بقوله إن التراجم ظهرت من أجل «تدعم علمي الحديث والفقه»⁽³³⁾، ولكن التراجم اتسع موضوعها ليشمل الشعراء، والنحاة، والقراء، والصحابة، والمفسرين، والحكماء، والأعيان، وأصحاب المذاهب... الخ. وهذا يكشف أن المؤثر الثقافي دفع لهذا الاهتمام إلى الظهور.

تمثل التراجم جزءاً كبيراً من الموروث الفكري والأدبي، يصعب حصره، امتد إلى جميع حقول النشاط الثقافي، وتنهض التراجم على قواعد محددة تهدف إلى التعريف الموجز بالمتراجم له، اسماً وكنية ولقباً، تعقبها وفقة وجزة على أخباره ونتاجه الأدبي أو العلمي - تناسب أهمية الشخص - وتتراوح هذه التراجم بين أسطر قليلة، كما يلمس في تراجم ابن أبي أصيوعة لابن وصيف الصابئ، وأبي عثمان سعيد بن غالب، وموسى بن سيار، وبين صفحات طويلة، تورد الأخبار المستفيضة، شأن ترجمته لابن سينا، وعلي بن رضوان، وعبد اللطيف البغدادي⁽³⁴⁾. ولكن الإيجاز هو السمة الغالبة والمميزة لهذا الشكل من السير، وغالباً ما يبين المعنيون بالتراجم، الأهداف المحددة لما يقومون به، وخطة العمل التي يتبعونها في الترجمة، فابن قتيبة (883 - 276) يقول عن التراجم التي ضمنها كتابه «الشعر والشعراء» هذا الكتاب «ألفته في الشعراء، أخبرت فيه عن الشعراء، وأزمامهم، وأقدارهم، وأحوالهم في أشعارهم، وقبائلهم، وأسماء آبائهم، ومن كان يعرف باللقب أو بالكنية منهم، وعما يستحسن من أخبار الرجل، ويستجاد من شعره»⁽³⁵⁾ ويجدو السلمي (1019 - 410) حذوه في التأكيد على أنه يهدف في كتابه «طبقات الصوفية» إلى الرقوف على طبقات الأولياء المتصوفة حسب عصرهم ذاكراً لكل منهم «من كلامه، وشمائله، وسيرته، ما يدل على طريقته، وحاله، وعمله»⁽³⁶⁾ وهو الأمر نفسه الذي يحرص ابن أبي أصيوعة (1269 - 668) على ذكره عندما يخصص كتابه «عيون الأنبياء في طبقات الأطباء» لـ «مراتب المتميزين من الأطباء القدماء والمحدثين، ومعرفة طبقاتهم على توالى أزمنتهم، وأوقاتهم» ويورد «نبداً من أقوالهم، وحكاياتهم، ونواترهم، ومحاورائهم»⁽³⁷⁾ من أجل أن يستدل على علمهم ومكانتهم، وهو الأمر الذي كان تقيد به قبله كثيرون، مثل ابن سعد (230 - 844) في كتاب «الطبقات الكبرى» وابن المعتز (908 - 296) في «طبقات الشعراء» ثم بعد ذلك

ابن الأثير (630 = 1232) في «أسد الغابة في معرفة الصحابة» والذهبي (748 = 1347) في «طبقات القراء المشهورين» والسيكي (771 = 1369) في «طبقات الشافعية الكبرى» وعدد لا يمكن حصره من الكتب التي عدّها كثيرون جزءاً من التواريخ⁽³⁸⁾.

تمنح وجهة نظر المؤلف الشخصية الترجمة طابعاً ذاتياً وأديباً، وأسلوب التعبير هو الآخر يشحّن التعريف أحياناً بسمات أدبية، كما يلمس، على سبيل المثال، في ترجمة السيكي لطبقات الشافعية⁽³⁹⁾، ولكنه قد يكون أسلوباً يتصل بالإيجاز والدقة، شأن ترجمات ابن قتيبة، وابن أبي أصياغة، والقطبي، والسيوطى. على أن البذور السيرية الأولى في الترجم لا تخفي تأرجحها بين التوثيق والتعبير، فالهدف التعريفي يحول في كثير من الأحيان دون الارتفاع بالمستوى التخييلي إلى درجته التمثيلية الأدبية، وفي جميع الأحوال تعتبر الترجم أدباً يستعادياً يجري فيه عملية بناء صورة للشخصية استناداً إلى سلسلة متضاربة أحياناً من المرويات، فارتسامها عند المتلقى يتشكّل طبقاً لوجهة النظر المؤلف، وطريقة ترتيب المرويات، ودرجة التخيّل، وهذه مكونات أدبية، ففي الأدب السيري ينحو التركيز إلى الكيفية التي تتمّ فيها عملية تركيب صورة الشخصية، أكثر من انصرافها إلى المواد المكونة للصورة نفسها.

3.2. السير الموضوعية

نصلح بـ «السير الموضوعية» على تلك الترجم المستفيضة التي تؤلف كتباً قائمة بذاتها، معروفة المؤلف، وتعني بaulam معروفين على نطاقٍ واسع، وتفصل في حيالهم، وأعمالهم وآثارهم، وتحتمّبالموقع الاعتباري لهم على المستويات التاريخية، والفكريّة، والأدبية، والسياسية، وتقدمها بوصفها أمثلجاً يحتذى في عصرها، شأن: سيرة عمر بن الخطاب لابن الجوزي (597 = 1200)، وسيرة صلاح الدين الأيوبي، لابن شداد (632 = 1234)، وسيرة أحمد بن طولون للبلوي، وسيرة سنان راشد الدين لشهاب الدين أحمد بن إبراهيم المنيفي الملقب بأبي فراس (937 = 1530).

تحكم السير الموضوعية قواعد محددة يتبعها كتابها وهي: الوقوف المفصل على شخصية صاحب السيرة، فإن شداد يورد في القسم الأول من سيرة صلاح الدين الأيوبي ذكر مولده، وأوصافه، وشائلاته، وحالاته، وينحصر القسم الثاني ليبيان تقلبات أحواله، ووقائعه، وقوحاته، ويؤكد على أن ما دعاه إلى كتابة سيرته، هو أنه كان «جامع الكلمة الإيمان، وقائم عبدة الصليبان، ورافع علم العدل والإحسان» وهو «صلاح الدنيا والدين»، سلطان الإسلام والمسلمين، منقد بيت المقدس من أيدي المشركين⁽⁴⁰⁾. وينهج ابن الجوزي النهج ذاته، فيقرر أنه كتب سيرة عمر بن الخطاب «لأنه جمع من العلم والعمل ما أدهش العلماء العاملين، وقام من الجد في السياسية والعدل ما أعجز الولاة والزاهدين»⁽⁴¹⁾. ويؤكد البدر العيني أن الذي دعاه إلى تدوين سيرة الملك الظاهر «طر» هو «سيرته الشريفة، وأحوال دولته المنيفة»⁽⁴²⁾ ويتمسّك بالأسباب ذاتها أبو فراس والجوذري والبلوي⁽⁴³⁾. ما يميز السير الموضوعية عن غيرها من أشكال السير العربية أنها تعنى بشخصية استأثرت باهتمام الناس، وأصبحت مأثراً معروفة، وشائعة، فتأتي السيرة الموضوعية لجمع كل ذلك في إطار واحد. تقوم السيرة بوصف المركز الاعتباري الذي بلغته الشخصية، وتضفي عليه أوصافاً كثيرة هي نتاج المرويات الإخبارية حول تلك الشخصية، فإن الجوزي

يورد نبوءة التوراة بظهور عمر بن الخطاب، وكيف أنه كان يصارع الشياطين، وتنعاه الجن وتبكى حين وفاته. وتحتشد سيرة سنان راشد الدين بالكريات والنبوءات. ويحاول كتاب السير الموضوعية إضفاء سمات شبه خارقة على الشخصيات، لذلك فهي تمثل مرحلة من التعبير السردي تقع بين التراجم والسير الشعبية.

3.3. السيرة الذاتية

عرف الأدب العربي شكلاً آخر من أشكال السيرة، وهو «السيرة الذاتية» حيث يتكتل أصحابها بكشف تكوئم الفكر، وتطورهم الروحي، والثقافي بشكل عام، وهو ما جعلها ترتبط بالفلسفه، والعلماء، والفقهاء، والمؤرخين، وتشكل السير الذاتية ببابا ضحاما في الأدب العربي القديم، هو بأمس الحاجة إلى رصد وتصنيف وتحليل، ومعظم تلك السير متاثرة في مقدمات الكتب الكبرى لأصحابها، وبعضها ورد في كتب قائمة بذاتها.

تورد المصادر التاريخية سيرة مبكرة لسلمان الفارسي (36 = 656) يسندها الخطيب البغدادي إلى ابن عباس (44). وإذا صحت نسبة السيرة مدونة تكون من أوائل المدونات في الثقافة العربية، وتكشف تلك السيرة المدهشة عن التحوّلات المستمرة لشخصية سلمان الفارسي بين الثقافات والأديان والبلاد، فخلفياته الثقافية والعرقية الفارسية، وتنقلاته بين جغرافيا العقائد والثقافات وصولاً إلى الإسلام، تكشف شخصيته المركبة، وقد تقلب به الأحوال، فانتهى مسلماً اختار الإسلام اختياراً فكريًا مقصوداً لأنَّه استجاب لتكوينه الفكري، وتطابق مع تطلعاته الروحية. وإذا اعتبرنا هذا النص من النصوص المؤسسة للسير الذاتية، أمكن القول بأنه استنَّ شرعة السير الذاتية اللاحقة، وهي النأي عن المجال العاطفي والوجداني، والانصراف إلى التكوين الثقافي والديني، وهو ما سارت عليه السير الذاتية بعد ذلك. ويورد ابن سعد (45)، بعد ذلك، في كتابه "الطبقات الكبرى" سيرة للواقدi (206 = 821) الضليع عمرويات السيرة النبوية، ثم يتواتي ظهور السير الذاتية العربية، فترامن مع التطور الثقافي المتنوع، وتزدهر بمور الرزن.

لو نظرنا إلى السير الذاتية من وجهة نظر تاريخية نجد أنها، طبقاً للسير الأولى التي ذكرناها لسلمان الفارسي والواقدi، ظهرت في محض الثقافة العربية - الإسلامية، لكن هناك من يذهب إلى أن هذا الفن مستحدث عند العرب «قلدوا فيه غيرهم من الأمم الأجنبية التي قرأوا آثارها، وخاصة اليونان»⁽⁴⁶⁾. وهذا الرأي يعتمد على ما قال به جرونباوم من أن أول من ترجم لنفسه هو جالينوس، وأن العرب أخذوا عنه ذلك⁽⁴⁷⁾ كما أفهم عرفوا تعريب ابن المفع لسيرة بروزويه التي وردت في مقدمة كتاب "كلية ودمنه"⁽⁴⁸⁾ في النصف الأول من القرن الثاني، وشيئاً فشيئاً، استأثر هذا الشكل من أشكال السيرة باهتمام المفكرين، والمؤرخين، ورجال الدين، فظهر عدد كبير من السير الذاتية للرازي، وابن الهيثم، وابن رضوان، وحنين بن إسحاق، والغزالى، وابن طفيل، وابن الجوزي، وابن خلدون، والغزى، والمرادي، وابن حزم، والسيوطى، وابن حجر العسقلانى، والمحاسى، والشعرانى، وعشرات غيرهم.

كانت السير الذاتية قصيرة ومحترلة في أول أمرها، كما يلاحظ ذلك في سيرتي الفارسي، والواقدi، ثم راحت تتسع قرناً بعد قرن، ولكن الاختزال ظل سمة من سماتها العامة، كما نجد ذلك في السير الذاتية لابن عربي، و حاجي خليلة، والعماد الأصبهانى، واليماني، ييد أن سارا آخر منها أحد بالتوسيع، فورد في كتب كاملة، كسيرة

٤ الداعي هبة الله الشيرازي، وابن خلدون، والغزالى، وابن طفيل، والخيمي. ويقول روزنتال إن «النقطة الرئيسة في كل التراث الذاتية العربية، هي في وصول الشخص إلى الإيمان بمذهب من المذاهب، أو دين من الأديان»⁽⁴⁹⁾ وهذا التعميم يجعل على عناية كتاب السير الذاتية بجانب التشكيل العقائدي والفكري لهم، وهذا فهم يغفلون الجانب الوجداني لشخصياتهم، ويحاولون التأكيد على الجانب الاعتباري لتكونهم الذاتي متبعين الأساليب المباشرة في التعبير حيناً كابن سينا، والغزالى، وابن خلدون، والإيماء والرمز والتلميح حيناً آخر كابن طفيل. واستعمال الأسلوب المباشر في التعبير عن الذات يتجلّى في سير ابن سينا، والغزالى، وابن خلدون، ولكن بعض السير يتحاشى أسلوب السرد المباشر، وبه يستبدل الأسلوب غير المباشر، وهذه التنويعات الأسلوبية في السرد، وحركات الإلتفات، وتبادل صيغ التعبير، وتعاقب الضمائر، عرفت في السير الذاتية. وليس الصيغة المباشرة وحدها هي التي تلفت الاهتمام، إنما الوصف المباشر للواقع بصورة تقريرية. يظهر ذلك في سيرة ابن سينا (428 - 1037) التي أوردها ابن أبي أصيوعة، والقططي⁽⁵⁰⁾، وفيها الاختزال الجاف المباشر، والتحولات الذهنية الخاطفة بين المعارف والأفكار.

يقول الشيخ الرئيس «كان أبي رجلاً من أهل بلخ، وانتقل منها إلى بخارى في أيام نوح بن منصور، واشتغل بالتصريف (= ر بما يكون التصوف) وتولى العمل في أثناء أيامه بقرية يقال لها خرمثين من ضياع بخارى، وهي من أمهات القرى، وبقرها قرية يقال لها أفسنة، وتزوج أبي منها بوالدى، وقطن بها وسكن، وولدت منها بها، ثم ولدت أخي، ثم انتقلنا إلى بخارى، وأحضرت معلم القرآن ومعلم الأدب، وأكملت العشر من العمر وقد أتيت على القرآن، وعلى كثير من الأدب، حتى كان يقضى سبيلاً العجب». يصلح هذا المقطع دليلاً على اختلالات ابن سينا، وتعجله غير المفسّر، وضرباته الأسلوبية التقريرية المباشرة، وهو صاحب المتون الكبيرة والمفصلة في الثقافة العربية- الإسلامية، ففيه، وفي عموم سيرته، التي تتألف من بضع صفحات، رصف صارم وكيف وموجز لأحداث متضاغدة، يكتفى بذكر كل حدث في جملة واحدة، فيتحقق التعبير الداخلي لتطور الشخصية، لكنه يجذب المتلقى لتنباعة التحولات الفكرية عنده، ومن الواضح أن النص الحكم يلبي شرط التعبير السردي، وفيه بالغرض الذي تزيد السيرة الذاتية تحقيقه، لكن المتلقى، وبخاصة الذي يعرف النشاط الفكري الشامل لابن سينا، وحياته العريضة، ورغبات الحياة المتقدمة في أوصاله إلى النهاية، يخذل من سيرته، التي تخطّت كل تلك الأحداث الكبيرة، ومررت على القليل منها مروراً عابراً، فلم يستأثر من بينها سوى قدرته الخارقة على فك مغاليق الأفكار الفلسفية، وباستثناء الإشارات المتعجلة لأبويه، لا يضيء النص الجوانب الحميمة من شخصية صاحبه، فهو معنى، شأن الآخرين بطرائق اكتسابه العلم، بما فيه من منطق، وفلسفة، وطبع، يقدم كل ذلك بجihad كامل، وكأنه درس في كيفية تلقى المعرفة. يحدو ابن خلدون (808 - 1405) حدو ابن سينا في التعبير عن تكوينه الفكري، ولكن مشكلة أخرى تظهر في سيرته، فإذا كان الأول أورج فأحلى، فالثاني أطيب وأفاض، في أشياء كثيرة خارج مجال المور المركزي لنarrative، وهو حياته الشخصية، إذ تدافت مهاراته كمؤرخ تعليقي، ومفسّر للأحداث، ومولع بالتفاصيل، في تضاعيف السيرة التي تضخم، وأحثّت بكتابه الكبير في التاريخ، ثم انفصلت فيما بعد عنه، ومثال ابن سينا وابن خلدون يكشف أمراً على غاية من الأهمية، وهو غياب النسق الحكمي الواضح لفن السيرة الذاتية، فال الأول كشف كثيراً، والثاني أطال كثيراً، وهذا أمر مفهوم في الثقافات القديمة، فقواعد التأليف غير محكمة، ومتختلف بشأنها،

وحيث تكتب السيرة الذاتية لأغراض متصلة بالتكوين الفكري، ورسم المسار العام للحياة، دون التوغل في التفاصيل الداخلية. ويحسن الاطلاع على الأسلوب الذي يقدم به ابن خلدون نفسه. يقول صاحب المقدمة "ولدت بتونس في غرة رمضان سنة اثنين وثلاثين وسبعيناً، وريست في حجر والدي رحمه الله إلى أن أيفعت، وقرأت القرآن العظيم... وبعد أن استظهرت القرآن الكريم قرأت عليه (=شيخه البطري) القراءات السبع المشهورة إفراداً وجماعاً في عشرين ختمة... درست عليه كتاب التسهيل لابن مالك، ومحضر ابن الحاجب في الفقه، ولم أكلمهما بالحفظ، وفي خلال ذلك تعلمت صناعة العربية على يد والدي وعلى أستادي»⁽⁵¹⁾ ثم يورد أسماء شيوخه بالطريقة الشائعة في التوثيق القديم، ودراسته الحديث والفقه وتمكنه منها، وهلاك والديه، ثم بداية انخراطه في العمل العام كمؤرخ و وسيط فعال، كاتصاله بالسلطان أبي عنان، ورحلته إلى الأندلس وبجاية، وعلاقته بابن الخطيب، ورحلته إلى مصر، وحجه، ولقاءه تيمورلنك، وفي كل ذلك تكتسح الرغبة الجامحة للمؤرخ خصوصية النص، فيتواري المسار الفردي، ويتضاءل حلف الأحداث الجسام.

يُلحظ في سيرتي ابن سينا وابن خلدون، عنابة صاحبيهما بمرحلة النشأة، والتكون العربي في جميع وجوهه، والوقوف على النتاج الفكري الذي خلفه كاتب السيرة، وذكر الأحداث التي لها علاقة بهذا الجاحب دون غيره، والمؤكد أن السير الذاتية العربية التي تتحوّل هذا المحنّ تستدعي أحداث الطفولة على عجل؛ ذلك أن عنایتها الأساسية، كما أشرنا من قبل، تتجه ناحية الموضع الاعتباري علمياً ودينياً، الموضع الذي صار عليه صاحب السيرة زمن تدوينها، ولعل سيرة الغزالي تمثل أبرز ثاذج السيرة الذاتية العربية التي يكون الانصراف فيها كاملاً إلى المرحلة الأخيرة من مراحل التكون الفكري، مرحلة الثبات على موقف عقائدي وفكري استخلصه كاتب السيرة، عبر مروره بتجارب عديدة أفضت به إلى الموقف الفكري الأخير.

يقول الغزالي (505 = 1111) «أحكي لك ما قاسيته في استخلاص الحق من بين أضراب الفرق، مع تباين المسالك والطرق، وما استحرأت عليه من الارتفاع عن حضيض التقليد إلى يفاع الاستبصار، وما استفادته أولاً من علم الكلام، وما احتويته ثانياً من طرق أهل التعليم القاصرين لدرك الحق على تقليد الإمام، وما ازدرته ثالثاً من طرق الفلسف، وما ارتضيته آخرأً من طريقة أهل التصوف»⁽⁵²⁾. واضح أن السيرة الذاتية لحجة الإسلام ستتضمن وصفاً للمراحل الأربع التي شكلت تكونه الفكري، وهي: التكلم، والتأنويل، والتأويل، والتصوف. جرب الأول، وهو علم الكلام الذي يقوم على الحجاج المنطقي واللاهوتي، فوجده «علمًا وافيًا بمقصوده، غير وافٍ بمقصودي» وجرب الثاني، وهو التأويل الذي ظهر لدى بعض الفرق والطوائف الدينية، وسير ظاهر أتباعه وباطئهم «فرجع حاصلهم إلى استدراج العوام، وضعفاء العقول... فهذه حقيقة حالم». فأخبرهم تقلتهم (=بغضهم)، فلما خبرناهم نقضنا اليد عنهم أيضاً». وجرّب الثالث، وهو طريق الحقيقة العقلية القائمة على الأسباب والعلل والتائج، فوجد أتباعه «على كثرة أصنافهم، يلزّمهم وصمّة الكفر والإلحاد». وأخيراً بعد هذه الرحلة المفعمة بالتنوعات المنهجية والفكرية، التي حاض غمارها مجرباً، وصل الغزالي مرحلة الحق واليقين، وهي عنده التصوف، الذي يرى بأن أصحابه، هم «السالكون لطريق الله» و«سيرهم أحسن السير، وطريقهم أصوب الطرق، وأخلاقهم أزكي الأخلاق، بل لو جمع عقل العقلاة، وحكمة الحكماء، وعلم الواقفين على أسرار الشرع من العلماء، ليغيروا شيئاً

من سيرهم وأخلاقهم، ويدلوا بما هو خير منه، لم يجدوا إليه سبيلاً، فإن جمِيع حركاتهم وسكناتهم، في ظاهرهم وباطنهم، مقتبسة من نور مشكاة النبوة، وليس وراء النبوة على وجه الأرض نور يستضاء به⁽⁵³⁾.

مرأة أبو حامد الغزالى بتجارب روحية وعقلية كثيرة، وسيرته الخطية التي عرضها في "المقد من الصال والموصل إلى ذي العزة والجلال"، وقد كتبها وهو في الخمسين من عمره، تشير من عنوانها الطويل المسجوع إلى طبيعة الإشكاليات الفكرية التي تتنازع هذه الشخصية التي تركت أثراً كبيراً في الفكر الإسلامي، وهي تكشف إلى حوار مؤلفاته الضخمة أنه كان يعده نفسه لوساطة بين علوم عصره، بين علم الكلام الذي استقام في القرن الخامس منهجاً سجاليًا حالياً من الحيوية التي بدأها في القرون الأولى، وبخاصة على أيدي المعتزلة، ومنهج التأويل الذي ازدهر في المشرق، وتشكلت أقطابه قبل ظهور الغزالى، وسعى لتحرير العقل من المنهجية المدرسية للنقل والإسناد، وكل من الموروث القسم، بمنابعه الفارسية واليونانية التي كيفتها المدارس الأفلاطونية الحديثة، والتصورات الغنوشية الموجلة في القدم، وأخيراً الفلسفة بوصفها الوسيلة الأكثر طموحاً في اخضاع الظواهر الطبيعية والروحية لمعطيات العقل وفرضياته. لكن كل هذه المداخل الكبرى لثقافة القرن الخامس ما احتوت الغزالى، وجدها ضيقة عليه، فيما يقول، فكان خلاصه في التصوف، وهي النهاية التي انتهى إليها سلفه المخاسى في كتابه "الوصايا" الذي أفاد الغزالى منه إفادة كبيرة، وهذا حذوه في كثير من النتائج التي توصل إليها.

ليس من اهتمامنا في هذا السياق مناقشة إمكانية انحراف الغزالى الحقيقي في كل من علم الكلام، والتأويل، والفلسفه، بصورة تمكنه من ممارسة التفكير المبدع في كل ذلك، وإن استخدم شدرات من معطياتها في سجالاته اللاهوتية في أثناء الهجوم على الفلسفه وعلم الكلام، وفي استدعاء الدولة على المؤولين الذين اهتمهم بالباطنية، وحرض عليهم، ولكن الأمر الأكثر بروزاً في سيرته، هو المنحى الاختزالي لمسارات الفكر الكبرى في عصره، فلا يظهر الفكر الأصيل برفض الآخر واقصائه إنما بالحوار والتفاعل، والاستراتيجيات الانتقادية التي تتحلل سيرة الغزالى تغمر النص من أوله إلى آخره بأمررين: الأول المساجلات التي تخرج عن اهتمام السيرة، والثانى الدعوة الملحة ذات الطابع التأكيدى للتتصوف والإشراق الروحي، وهذا الأمران يتذارعان الجوهر الدلالي لسيرة الغزالى، ويجران المتلقى للمشاركة في أحکام ذم وتقریط مزدوجة في وقت يتربّى أن يلامس النص الجوهر المتوجه لشخصية الغزالى، وعلى الرغم من هذا فالسيرة تحشد بالالتفاتات الشائقة، وهي بمحملها تمثل للمعايير الفضفاضة في التأليف القدس حيث الاستطراد، والرغبة بالتوسيع، والمحاصلة، والردود والمساجلات. وإذا كان الغزالى وصف مباشرة تجاربه الفكرية والروحية، مورداً الأدلة على ذلك، ومفتداً بالقرائن المراحل الثلاث الأولى من حياته الفكرية، ومعتقلاً التصوف في المرحلة الأخيرة، بوصفه أفضل خياراته العقائدية، لكون التصوف «أصوب الطرق»، كما يقول، فإن ابن طفيل (581 - 1185) تجاوز الغزالى، في اختيار طريق التصوف ذاته، وصولاً إلى «حكمة الإشراق»، وهي المرحلة الأكثر سعراً في التصوف الروحي والعقلي، التصوف القائم على النظر، والتدبّر، والاعتبار، ثم الكشف، والإشراق، وهو يستعين بأكثر أساليب التعبير غموضاً وإعاءً وتعمية، لتدوين سيرته الذاتية، مستعيناً حكاية رمزية تمثيلاً لخياره العقائدي، وبحثاً في فلسفة الإشراق عنده.

عدّ كتاب «حي بن يقطان» منذ القدم خطاباً في الفلسفة، وهو ملوء بالإيحاءات الفلسفية، ففي جنباته تردد كثير من تلك الأفكار، وقراءته يوصفه سيرة ذاتية لابن طفيل، توجب بحثاً خاصاً في دائرة الإشراق، حيث تنفس هذه السيرة أنسام ذلك الإشراق، وهو ما يفرض الاستفاضة في هذا الجانب المهم من جوانب الثقافة العربية الإسلامية. ويلزمنا ونحن نشرع في الوقوف على ما نعده أهم السير الذاتية العربية، كشف الخلفيات المعرفية للنص، والمحاضن الثقافية التي انطلقت منها، والاختيارات الرمزية للأشخاص الذين قاموا بتجسيد أفكار ابن ط菲尔 في النص الذي ينهل من فلسفة الإشراق معظم تمثيلاته السردية.

يعرف السهوروبي (587 = 1119) الإشراق بأنه "شروق الأنوار على النفس بحيث تقطع عن منازعه الوهم"⁽⁵⁴⁾. وهو يقترن بالكشف الذي هو "ظهور الأنوار العقلية، ولمعانها، وفيضانها بالإشراقات على النفس عند تجربتها"⁽⁵⁵⁾. وتكون الحكمة الإشرافية، تبعاً لذلك "حكمة إلهية، لأنها تنشد معرفة الله، والحقائق الربانية، وذلك بتعميق الحياة الداخلية، حتى تستحيل النفس إلى مرآة، تعكس عليها الحقائق الخالدة"⁽⁵⁶⁾. ولا يكون ذلك ممكناً، حسب السهوروبي، شيخ الإشراق، إلا بـ"الانسلاخ عن الدنيا" وـ"مشاهدة الأنوار الإلهية" والوصول إلى حال من الكشف "لأنهاية له" يتحول فيها العابد إلى "حكيم متآل" يفقد القدرة على جسده، لأن بدنه "يصير كفيفاً يخلعه تارة، ويبلسه تارة" وينخلص السهوروبي إلى القول: إن الإنسان لا يعد من حكماء الإشراق "ما لم يطلع على الخمسة المقدسة، وما لم يخلع ويلبس، فإن شاء عرج إلى النور، وإن شاء ظهر في أية صورة أراد" ويعمل ذلك بالقول إن قدرة الإشراق "تحصل له بالنور الشارق عليه" ويعطي متسائلاً "ألم تر أن الحديدة الحامية إذا أثرت فيها النار تتشبه بالنار، وتستضيء وتحرق؟ فالنفس من جوهر القدس إذا انفعت بالنور، وأكتست لباس الشروق، أثرت وفعلت، فتومئ فيحصل الشيء بيمائتها، وتتصور فيقع على حسب تصورها"⁽⁵⁷⁾. عند هذه المرحلة يشخص سؤال جوهري، وهو: ما السبيل الموصلة إلى حالة الكشف ثم الإشراق؟ يجيب السهوروبي بوصفه رأس حكماء الإشراق عن ذلك، مخاطباً مريد تلك الحكمة "أنت إذا واخليت على التفكير في العالم القدس، وصمت عن المطاعم ولذذات الحواس إلا عند الحاجة، وصليت بالليلي، ولطفت سرك بتحليل أمور مناسبة للقدس، وناحيت الملا الأعلى متطلقاً متملقاً، وقرأت الوحي الإلهي كثيراً، وطربت نفسك أحياناً تطرياً، وعبدت ربك تعظيناً، ورهبت قواك ترهيباً، ربما تخطف عليك أنوار مثل البرق لذريته، ويكثر فيتابع، وقد يسلبك عن مشاهدة الأجرام، ويقاد سنا برقة يذهب بالأبصار، وتحصل لك حالات مشاهدة، فلا تحتاج إلى السماع من غيرك"⁽⁵⁸⁾. سيتبين لاحقاً كيف أن حي بن يقطان تمثل كل هذا، تمثلاً روحاً عميقاً، وطبقه تطبيقاً كاملاً، وهو في مغارته، فأفلح في بلوغ مرحلة الكشف والمشاهدة، عبر المعاينة والنظر أولاً، والبحث والتقصي ثانياً، ثم التماهي في ذات الخالق أحيراً، لتسقط في داخله أنوار الإشراق، كما رسم السهوروبي مظاهرها وتجلياتها. ولكن ما الكيفية التي تم فيها عملية الاندماج القصوى بالذات الإلهية؟

تذهب فلسفة الإشراق إلى أن نشأة الكون حدثت على سبيل الانبعاث عن موجود يستعصي إدراكه بالقوى العقلية والحسية، فهو موجود وجوداً مطلقاً، وعنه تواترت نزولاً مكونات العالم، وكلما ازداد هبوط الكائنات صوب الطبيعة، ضمرت صفات الموجود الأول فيها، إلى أن تختفي تلك الصفات في أحط الأشياء كالمعدن

والأحجار. وعلى نقىض ذلك، فكلما ارتفعت الموجودات في مراتبها صوب ذلك الموجد ازدادت خصائصه وصفاته فيها، فتسمو باقتراحها إليه، وتناهيهما فيه؛ لأنها تطرد عنها صفات الفساد والخدوث، وتكتسب سمة الديمومة، وهي في ذلك شأن النور الذي يزداد وهجا كلما اقترب إلى الشسـ، ويزداد عتمة كلما ابتعد عنها. ولما كان إدراك هذه الحقيقة لا يتم إلا للنفوس، كون غيرها يفتقر أصلاً للإدراك والتفكير، وجب على النفس أن تحـ إلى مصدرها، وتفرغ لطلب اللذات العليا، لذات الاندماج في الموجـ الأول، وذلك لا يتم، كما تذهب إلى ذلك حكمة الإشراق، إلا بالاختبار، فالبحث النظري، وأخيراً بالتأمل الباطني، إذ يفتح الذهـ، وتسامي النفس، فتشرق عليها الحقائق الأزلية الثابتـة، فتـال بذلك سعادتها العظمى المرجـوة. وسيـل ذلك، لدى الإـشـراـقـينـ، هو التشـبهـ بالأـجرـامـ السـماـويـةـ، والأـفـلاـكـ، لـتنـظـيمـ درـجـاتـ التـسـامـيـ، اـبـتدـاءـ منـ كـرـةـ القـمـرـ، وـهـيـ تـقـابـلـ العـقـلـ العـاـشـرـ، وـصـوـلاـ إلىـ زـحلـ الـذـيـ يـقـابـلـ العـقـلـ الرـابـعـ، ثـمـ حـرـمـ الـثـوابـ، فـحـرمـ السـمـاءـ الـأـولـيـ، وـهـمـ يـقـابـلـانـ العـقـلـ الثـالـثـ وـالـثـانـيـ، وـصـوـلاـ إلىـ العـقـلـ الـأـولـ الـذـيـ يـتعـالـىـ عـلـىـ جـمـعـ صـفـاتـ الـأـفـلاـكـ وـالـأـجـرـامـ، وـهـوـ يـبـشـقـ عـنـ المـوـجـدـ الـمـطـلـقـ، وـبـوـصـولـ النـفـسـ إـلـيـ تـبـلـغـ غـايـةـ سـعـادـهـاـ وـكـمـاـهـاـ⁽⁵⁹⁾. هذا هو الإـطـارـ الـفـلـسـفـيـ الـافـتـراـضـيـ الـذـيـ يـتـحـركـ الإـشـراقـ فيـ دـاخـلـهـ.

كان ابن سينا دشن لفلسفـةـ الإـشـراقـ، بالـتمـثـيلـ الرـمـزيـ، فيـ رسـالـتـهـ "ـحـيـ بـنـ يـقـظـانـ"ـ الـتـيـ استـلهـمـهـاـ ابنـ طـفـيلـ، وـكـانـتـ موـجـهاـ لـرـؤـيـتـهـ الـكـلـيـةـ فيـ سـيرـتـهـ، فـلـيـسـ الـجـامـعـ بـيـنـ النـصـينـ الـمـشارـكـةـ فيـ العنـوانـ فـقـطـ، إـنـماـ الرـؤـيـةـ الـعـمـيقـةـ الـمـوـجـهـةـ لـلـنـصـيـنـ، وـالـمـنـظـومـةـ الـمـعـرـفـيـةـ الـتـيـ يـجـيلـانـ عـلـيـهـاـ بـالـإـشـارةـ وـالـإـيـمـاءـ وـالـتـلـمـيـحـ. وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ مـحاـولةـ الشـيخـ الرـئـيـسـ تـضـليلـ مـعـاصـريـهـ بـأـنـ كـانـ مـنـ الـمـشـائـنـ، إـلـاـ أـنـ أـقـرـ أـخـيـرـاـ فـيـ "ـمـنـطـقـ الـمـشـرـقـيـنـ"ـ بـأـنـ يـرـيدـ أـنـ يـضـعـ"ـ كـتـابـاـ يـحـتـويـ عـلـىـ أـمـهـاتـ الـعـلـمـ الـحـقـ الـذـيـ اـسـتـبـطـهـ مـنـ نـظـرـ كـثـيرـاـ، وـفـكـرـ مـلـيـاـ، وـلـمـ يـكـنـ مـنـ وـجـودـ الـحـدـسـ بـعـيـداـ"، وـكـانـ حـسـبـ قـوـلـهـ يـضـعـ"ـ هـذـاـ عـلـمـ إـلـاـ عـلـىـ"ـ الـذـينـ يـقـومـونـ مـنـ مـقـامـ النـفـسـ"⁽⁶⁰⁾. ثـمـ خـطـاـ خطـوـةـ أـخـرىـ وـأـخـيـرـةـ فيـ مـحـالـ كـشـفـ رـؤـيـتـهـ الـإـشـراقـيـةـ، فـخـصـصـ لـذـلـكـ كـتـابـهـ "ـإـشـارـاتـ وـالـتـسـيـهـاتـ"ـ الـذـيـ اـحـتـوىـ، كـمـاـ يـقـولـ"ـ أـصـوـلاـ وـجـمـلاـ مـنـ الـحـكـمـةـ"ـ هـيـ، كـمـاـ يـقـرـرـ نـصـرـ الدـيـنـ الطـوـسـيـ (672 = 1255)ـ مـنـ "ـأـشـرـفـ ماـ يـنـسـبـ إـلـىـ الـحـقـيـقـةـ وـالـيـقـيـنـ"ـ وـتـنـصـلـ تـلـكـ الـأـصـوـلـ وـالـجـلـمـ بـعـرـفـةـ أـعـيـانـ الـمـوـجـودـاتـ الـمـتـرـبـةـ، الـمـبـدـئـةـ مـنـ مـوـجـدـهـاـ وـمـبـدـئـهـاـ، وـالـعـلـمـ بـأـسـبـابـ الـكـائـنـاتـ الـمـتـسـلـسلـةـ الـمـتـهـيـةـ إـلـيـ غـايـةـهـاـ وـمـتـهـاـهـاـ⁽⁶¹⁾.

تصف رسـالـتـهـ "ـحـيـ بـنـ يـقـظـانـ"ـ لـابـنـ سـيـنـاـ عـرـوجـ الـعـقـلـ الـفـعـالـ إـلـىـ الـمـوـجـدـ الـمـطـلـقـ الـذـيـ يـتـرـبعـ عـلـىـ العـرـشـ، وـيـظـهـرـ ذـلـكـ الـعـقـلـ بـصـورـةـ شـيـخـ"ـ بـهـيـ أـوـغـلـ فـيـ الـعـمـرـ، وـأـخـتـنـتـ عـلـيـهـ السـنـونـ، وـهـوـ فـيـ طـرـاءـةـ العـزـ، وـلـمـ يـهـنـ مـنـهـ عـظـمـ، وـلـاـ تـضـعـضـعـ لـهـ رـكـنـ، وـمـاـ عـلـيـهـ مـنـ الشـيـبـ إـلـاـ رـوـاءـ مـنـ يـشـيـبـ⁽⁶²⁾. رـحـلـةـ "ـحـيـ بـنـ يـقـظـانـ"ـ لـابـنـ سـيـنـاـ دـاـخـلـ النـفـسـ هـيـ ذـاهـلـاـ رـحـلـةـ "ـحـيـ بـنـ يـقـظـانـ"ـ لـابـنـ طـفـيلـ، كـلـاـهـمـاـ اـسـتـعـانـ بـالـرـمـزـ لـلـتـعـبـرـ عـنـ رـغـبـةـ الـاـرـتـحـالـ السـامـيـةـ لـلـاتـصالـ بـالـمـوـجـدـ الـمـطـلـقـ، خـاصـاـ صـعـابـ الـكـشـفـ وـالـإـشـراقـ مـعاـ. ظـهـرـتـ إـشـارـاتـ قـلـيلـةـ مـنـ قـبـلـ إـلـىـ إـشـراقـيـةـ "ـحـيـ بـنـ يـقـظـانـ"ـ⁽⁶³⁾ـ، كـمـاـ أـشـيـرـ إـلـىـ أـنـ مـوـقـفـهـ الرـمـزـيـ إـنـماـ هـوـ"ـ صـورـةـ لـابـنـ طـفـيلـ عـنـ نـفـسـهـ مـنـهـجـاـ وـشـخـصـاـ وـمـوـقـفـاـ"⁽⁶⁴⁾ـ. يـدـ أـنـ الـجـابـرـيـ لـاـ يـرـىـ ذـلـكـ؟ـ وـمـعـ أـنـ اـبـنـ طـفـيلـ -ـ كـمـاـ يـرـىـ -ـ يـقـدـمـ "ـقـرـاءـةـ"ـ كـامـلـةـ لـفـلـسـفـةـ اـبـنـ سـيـنـاـ الـمـشـرقـيـةـ، قـرـاءـةـ اـسـتـهـدـفـتـ الـكـشـفـ عـنـ أـسـرـارـهـاـ وـمـصـادـرـهـاـ إـلـاـ أـنـهـ يـنـفـيـ اـشـراقـيـتـهـ لـأـنـهـ لـمـ يـكـنـ يـنـطـلـقـ فـيـ تـفـكـيرـهـ، وـلـاـ فـيـ إـسـكـالـيـتـهـ مـنـ مـنـطـلـقـ اـبـنـ سـيـنـاـ"ـ وـدـلـلـيـلـ الـجـابـرـيـ عـلـىـ ذـلـكـ"ـ فـشـلـ حـيـ بـنـ يـقـظـانـ فـيـ إـقـاعـ سـلـامـاـنـ وـجـمـهـورـهـ، بـأـنـ

معتقداتهم الدينية هي مجرد مثالات، ورموز للحقيقة المباشرة التي اكتشفها بالعقل "فشلها" ، كما ينتهي الجابری، يحيل على "فشل المدرسة الفلسفية في المشرق التي بلغت أوجها مع ابن سينا في حماولتها الرامية إلى دمج الدين في الفلسفة". أما البديل الذي طرحته ابن طفيل فلا ينفي المذهب والأندلس، فهو "الفصل بين الدين والفلسفة"⁽⁶⁵⁾. لا يستند الجابری في تقویل موقف ابن طفيل إلى معطيات تجعله ينفي إشراقية ابن طفيل، ذلك أن استطاع النص، في مقدمته وخاتمه، وفي متنه، إنما يفضي إلى موقف معاير تمام المغايرة. ويمكن التقاط ذلك مما انتهى الغزالي إليه في "المنقد من الضلال" فقد أطّر ابن طفيل سيرته بإطار يظهر فيه سائل يطلب الحقيقة، وهذا الإطار إنما هو "إحياء منهجه" يمكنه من إدارة حوار حول الرؤية الإشراقية التي يهدف إلى توصيلها إلى المتلقى، الذي يتحدد بشخصية طالب الحقيقة المجهولة، فيبدأ الكتاب، ويتهي به، وسيتضخم دور هذا السائل في تصاعيف الاستطاق، وكيف أنه يوجه قراءة النص وجهة إشراقية، تتفق دائرة المعرفة التي تغذي نص "حي بن يقطان" برأيته، وتؤكد أنه سيرة ذاتية - فكرية، مقنعة لابن طفيل.

يقرر ابن طفيل اتصاله بحكمة الإشراق التي مثلها قبله ابن سينا بالقول "إن من أراد الحق الذي لا جمجمة فيه، فعليه بطلبها والجذب في اقتنائها"⁽⁶⁶⁾. أما كيف يعبر عن تمثيله تلك الحكمة، فيكشفه من خلال مخاطبته طالب الحقيقة الذي حرك فيه خاطرا شريفا أفضى به إلى "مشاهدة حال لم أشهدها قبل، وانتهى بي إلى مبلغ هو الغرابة، بحيث لا يصفه لسان، ولا يقوم به بيان، لأنّه من طور غير طورهما، وعالم غير عالمهما. غير أن تلك الحال، لما لها من البهجة والسرور، وللندة والحبور، لا يستطيع من وصل إليها، وانتهى إلى حد من حدودها، أن ي skim أمرها، أو يخفى سرها، بل يعتريه من الطرب والنشاط والمرح والانبساط، ما يحمله على البوح بها بمحملة دون تفصيل"⁽⁶⁷⁾. إن سؤالاً غایة في الأهمية يجب أن يثار بعد قراءة تلك الفقرة، ويجب أن يظل البحث عن جواب له ماثلاً في الذهن، وهو سؤال مركب من مجموعة أسئلة: ما الحال الغريبة التي لم يشهدها ابن ط菲尔 من قبل؟ ولم يعجز اللسان والبيان عن وصفها؟ ولم تثير البهجة والسرور وللندة والحبور؟ ولم تمنع على الإخفاء؟ وأخيراً، ما الذي يجعل البوح بها أمراً متعدراً إلا على سبيل الإجمال لا التفصيل؟

التسلل بالسرد الرمزي ممكن ابن ط菲尔 من تمويه دعوته إلا على من هم في مقام نفسه ، كما حرر وسائله التعبيرية في كشف ما لا يُكشف بالوصف والحجاج والتحليل. وهذا، فإن حالة الذهول التي أبدأها إنما تذكر بخمرة الذهول التي كانت تتتبّع كبار المتصوفة من أمثال الجنيد، والحلاج، وذي التون المصري، وابن عربي، وتذكر بتعابير الشطح التي كانوا يسطحون بها. ولكن ابن ط菲尔 يتعالى على اللجوء إلى عبارة خاطفة تضيء وجده؛ ذلك أن الشطح المباشر قد يفضي إلى الطعن في ذات الله، عندما يفلت زمام الشاطحين الذين منهم "من لم تخدقه العلوم" أو أنه "قال فيها بغير تحصيل"⁽⁶⁸⁾ فالوسيلة ينبغي أن تغير عمّا هو كلي لا جزئي، ولا سهل أكثر قدرة من "التمثيل الرمزي" للحالة الواقعية وغير الواقعية، وفيما كان المتصوفة يذهبون إلى أن "سبيل العارف عدم البحث عن هذا العلم (= التصوف) وعليه السلوك فيما يصل إلى كشف الحقائق، ومن ثم كشف له عن شيء علمه"⁽⁶⁹⁾ وهو الأمر الذي كان أبو يزيد البيسطامي (261 - 874) قد عبر عنه بقوله "لا يزال العبد عارفا ما دام جاهلا، فإذا زال جهله، زالت معرفته"⁽⁷⁰⁾ فإن ابن ط菲尔 وسائر الإشراقين يقولون بضرورة النظر والبحث باعتبارهما مرحلة سابقة على

الكشف والإشراق، وهو ما اصطلح عليه الغزالي بـ "العلم بكيفية تصقلل المرأة"⁽⁷¹⁾. ويوضح ابن طفيل جملة الأمر قائلاً "استقام لنا الحق أولاً بطريق البحث والنظر، ثم وجدنا منه الآن هذا النونق اليسيير بالمشاهدة" ويضيف "رأينا أنفسنا أهلاً لوضع كلام يؤثر عنا" ثم يدعو سائله إلى مراقبته في رحلة الكشف الإشراقي، مخاطباً إياه "إنما نريد أن نحملك على المسالك التي تقدم علينا سلوكنا، ونسبح بك في البحر الذي قد عبرناه أولاً حتى يفاضي بك إلى ما أفضى بنا إليه، فتشاهد من ذلك ما شاهدناه، وتحقق بصيرة نفسك كل ما تحققناه" ويختتم ذلك، كاشفاً هدفه بوضوح لا لبس فيه، لمن يفكّر داخل مقولات الإشراق، بالقول "أرجو أن أصل من السلوك بك على أقصر الطريق، وأمنها من العوائق والآفات"⁽⁷²⁾.

الوسيلة للدخول الطريق التي تفضي إلى المشاهدة والكشف، إنما تكون باصطحاب السائل، عبر معادل رمزي قوامه الحكاية التي توازي تجربة "حي بن يقطان" فيها، تجربة ابن ط菲尔 الفكرية. وما إن يفرغ ابن ط菲尔 من إبراد حكاية حي بن يقطان وسلامان وأبصال، حتى يعود ثانية إلى السائل يحاوره مجدداً، فيؤكّد له أن ما كان من حبرهم "قد اشتمل على حظ من الكلام، لا يوجد في كتاب، ولا يسمع في معتاد الخطاب، وهو العلم المكتون الذي لا يقبله إلا أهل المعرفة بالله، ولا يجعله إلا أهل الغرة بالله"⁽⁷³⁾. أيكون أهل المعرفة بالله غير أولئك العارفين بذاته، من بلغ بهم الكشف حداً تماهوا فيه، شأن حي بن يقطان؟ وأيكون أهل الغرة بالله، غير أولئك الذين اعتمدوا البرهان والجدل، بغية معرفة حقيقة الموجد الأول؟ وهل يكون "العلم المكتون" سوى الكشف السري الإشراقي الذي لا يسره إلا العارفون بمدارجه ومسالكه الغامضة؟ إن ابن ط菲尔 لا يكتفي بكل ما ورد ذكره، إنما يمضي ملحاً على تحقيق دعوته، متتجاوزاً صيغة الإفراد في الخطاب إلى صيغة الجمع، فيقول "رأينا أن نلمح إليهم بطرف من سر الأسرار لنجدهم إلى جانب التحقيق" ويسأّلهم أن يقبلوا اعتذاره لكونه يرى نفسه ملزماً بقول ما يجب قوله، والخوض في هذا اللباب، وتهتك أسرار هذا الحجاب، وما شفيقه، حسبما يذهب "إلا لأنني تستمت شواهق ينزل الطرف عن مرآها، وأردت تقريب الكلام فيها على وجه الترغيب والتشويق في دخول الطريق"⁽⁷⁴⁾.

إن نظرية مقتضية إلى ما وقفنا عليه تكشف أمرين متلازمين، لا سبيل إلى الفصل بينهما، ظل ابن ط菲尔 يؤكّد تلازمهما: أوهما، الكشف عن رؤيته الإشراقي على سبيل التلميح وليس التصرّيف، وستقف لاحقاً على سبب ذلك. وثانيهما - وهو أمر غاية في الأهمية - انتداب نفسه للدعوة إلى تلك الرؤية، والحدث على الاعتقاد بها، بوصفها سبيلاً للنهاية "والحق الذي لا جمجمة فيه". والدليل الذي يكشف عن الأمرين المذكورين تأكيد ابن ط菲尔 المتواصل على أن حالة الكشف عصية على الوصف، وأنه لا سبيل للعارف المنشغل برؤية الحق إلا التعبير عن انذهاله تماهياً، وإلحاحه على السائل أن يسلك هذا الطريق، بعد أن يسّر له الأمر، ودشن له السبيل التي يراها ملائمة لأن تقوده إلى جوهر الحق، ولا أفضل من أن يجعله يتمثل الحال، بكل حواسه حلال تسع مراحل الكشف خطوة خطوة، بكل ما ينطوي عليه من قدرة داخلية، بتأكيده على أن البراهين العقلية والمنطقية قد تفلح في تحقيق صدق موضوعها، ولكنها لا تنجح في كشف مضمونيه، على نحو يجعل الملتقي يعتقد بها.

تبعد مهمة ابن ط菲尔 عسيرة، ولكنها ناجحة، فهو لا يهدف إلى عرض آفاق رؤيته الإشراقي فحسب، إنما يهدف أيضاً إلى تمثيلها على نحو يجعل المريد منحدراً إليها وجدائياً وحسرياً، وذلك بأن يصطحبه معه إلى غياب

ذلك العالم الداخلي. وإذا كان ابن سينا مهد سيل الكشف، تمثلاً، في رسالته "حي بن يقطان"، فإن ابن طفيل أضفى شحنة أدبية عالية الشأن على حكاياته الرمزية، وأحاطتها بإطار هدف فيه إلى نشر الإشراق، وانتدب نفسه داعية لذلك، وبذا، فإنه فاق، فيما نظن، السهورودي "شيخ وقته في علم الحقيقة"⁽⁷⁵⁾ الذي استهواه الاستغراف في الرموز والطلasm إلى درجة غمضت فيها مراميه، وأهمت مقاصده، في "أصوات أجنحة جبرائيل" و"الغربة الغربية" إلا لصفوة الصفة من اندرج في خضم ذلك العالم البكر المجهول. وقفنا على الصيغة التعليمية التي اعتمد عليها ابن طفيل، سواء في مخاطبة سائله، أو في اصطحابه إلى العالم الرمزي الذي شيده ليكون فضاء يؤطر منظومة الواقع التي تكفل "حي بن يقطان" القيام بها، وهي وقائع دالة على ضروب المعايدة والحسن للارتفاع بالنفس إلى مصاف الموجد المطلق. ييد أن ثمة سببين آخرين يدعمان التحليل والاستطاق، ويسوغان جوء ابن ط菲尔 إلى استعارة الحكاية عوض الوصف المباشر لسيرته الفكرية، وهما سببان مترابطان، الأول: استحالة الوقوف على الإشراق بطرائق الوصف المجردة لكونه إحساساً وانخطافاً بموضوعه. والثاني: الحظر الذي كان قائماً على الإشراق في الأندلس، لارتباطه بالاتجاه الباطني المشرقي الذي كان يعبر عن نفسه بواسطة مواقف سياسية مناهضة للحكم في الأندلس في القرنين الخامس والسادس، بل قبل ذلك، كما تجلّى في موقف السلطات من الجمعية المسرية (= نسبة لابن مسرة الباطني 319 = 931) التي "دخلت مع السلطة خلال بعض الفترات في صراع مكشوف، وحاربتها هذه الأخيرة بدون هوادة"⁽⁷⁶⁾.

أشار ابن ط菲尔 كثيراً، في تصاغيف مقدمته وخاتمه للكتاب، إلى أن ما يعزوه للتعبير عن حالة المشاهدة هو "الألفاظ الجمهورية" ويقصد بها الألفاظ الواضحة المعيرة عن حالة الوجود والكشف، التي تعبّر تمام التعبير عن حالة العارف عندما يبلغ أقصى مراحل عرفانه، ولا يتزدّد في الاعتراف، كما أوردنا من قبل، بأن الأمر من الغرابة "بحيث لا يصفه لسان، ولا يقوم به بيان "ولم يوجد في" الاصطلاحات الخاصة، أسماء تدل على الشيء الذي يشاهد به ذلك النوع من المشاهدة"⁽⁷⁷⁾. وهو يوافق الشيخ الرئيس في أن ذلك لا يكون إلا ذوقاً، وليس "على سبيل الإدراك النطري المستخرج بالمقاييس، وتقليم المقدمات، وإنتاج النتائج"⁽⁷⁸⁾ بل إنه يقرّ أن التعبير عن تلك الحال، بالألفاظ المعروفة، يفقدها حقيقتها، لأن "هذا مما لا يمكن إثباته على حقيقة أمره في كتاب، ومن حاول أحد ذلك، وتتكلّفه بالقول أو الكتاب، استحالـت حقيقته، وصار من قبيل القسم الآخر النطري؟ لأنـه إذا كـسيـ الحروف والأصوات، وقربـ من عالمـ الشهـادة، لمـ يـقـ ماـ كانـ عـلـيـ بـوـجهـ وـلـ حـالـ، وـاـخـتـلـفـ العـبـاراتـ فـيـ اـخـتـلـافـ كـثـيرـاـ"⁽⁷⁹⁾. ويـلـغـ عندـ ابنـ طـفـيلـ الأمـرـ حـدـاـ يـجـعـلـهـ يـوـقـنـ توـالـيـ مـتنـ حـكـاـيـةـ حـيـ بـنـ يـقطـانـ، فـيـ اللـحظـةـ الـيـ كـيـونـ فـيـهاـ قـدـ بدـأـ "يـطـلـبـ الفـنـاءـ عـنـ نـفـسـهـ وـالـإـخـلـاصـ فـيـ مشـاهـدةـ الـحـقـ حـتـىـ تـأـتـىـ لـهـ ذـلـكـ". فـيـ هـذـهـ اللـحظـةـ -ـ الدـرـوـةـ، يـتـدـخـلـ ابنـ طـفـيلـ لـيـخـاطـبـ السـائـلـ، قـائـلاـ لـهـ "أـصـغـ الـآنـ بـسـمـ قـلـبـكـ، وـحـدـقـ بـصـيـرـةـ عـقـلـكـ إـلـىـ مـاـ أـشـيـرـ بـهـ إـلـيـكـ، لـعـلـكـ أـنـ تـجـدـ مـنـ هـدـيـاـ يـلـقـيـكـ عـلـىـ جـادـةـ الطـرـيقـ، وـشـرـطـيـ عـلـيـكـ أـلـاـ تـطـلـبـ مـنـ فـيـ هـذـاـ الـوقـتـ مـزـيدـ بـيـانـ بـالـمـاشـفـةـ، عـلـىـ مـاـ أـوـدـعـ هـذـهـ الـأـورـاقـ، فـإـنـ الـحـالـ ضـيـقـ، وـالـتـحـكـمـ بـالـأـلـفـاظـ عـلـىـ أـمـرـ لـيـسـ مـنـ شـانـهـ أـنـ يـلـفـظـ بـهـ خـطـرـ"⁽⁸⁰⁾.

يتضح في النص الذي أوردناه مقدار ضيق ابن ط菲尔 بالألفاظ العاجزة عن وصف حال حيٌّ وهو على مشارف بلوغ غايته، وهو أمر نادر ما تشكي منه الإشراقيون، بالصورة التي تشكي فيها ابن ط菲尔 منه، مع كل

مهاراته الأسلوبية التي تجلت في الكتاب. ألا يعبر ذلك عن إحساسه بقصور وسائل الخطاب عن استيعاب حال الوجد والمشاهدة والكشف التي كان حي بن يقطان يترقب إليها بأحساسه جيئا؟ فإذا كان الأمر كذلك، فيما نحسب، فلتمض إذن مع ابن طفيل في التعبير عن ضيقه بالألفاظ التي تفتقر إلى قدرة توصيل ما يهدف إلى كشفه؟ ذلك أن "العالم الإلهي الذي لا يقال فيه كل أو بعض، ولا ينطق أمره بلفظ من الألفاظ المسموعة، إلا وتوهم فيه شيء على خلاف الحقيقة، فلا يعرفه إلا من شاهده، ولا ثبت حقيقته إلا عند من حصل فيه"⁽⁸¹⁾. وسرعان ما يعلن ضيقه بالأمر كله فيقول "ألم تقدم إليك أن مجال العبارة هنا ضيق، وأن الألفاظ على كل حال توهم غير الحقيقة" ثم يلقي سائله بعدم وجود شيء يمكن أن يصفه له بعد هذه المرحلة، فالأمر يفوق الوصف، ويستعصي عليه "هذا القدر هو الذي أمكنني الآن أن أشير إليك به، فيما شاهدته حي بن يقطان في ذلك المقام الكريم (= مقام الله)" فلا تلتمس الزيادة عليه من جهة الألفاظ، إن ذلك كالمتعذر⁽⁸²⁾.

هذا، بإيجاز، تفصيل السبب الأول الذي جعل ابن طفيل يلتجأ إلى استعارة حكاية رمزية موجهة للتعبير عما كان يريد التعبير عن تطوره الفكري، التطور الفكري الذي كان الهدف الأول في كل السير الذاتية العربية، وهو يتصل مباشرة بعجز أدلة الوصف، وهي الألفاظ، عن كشف الأمر بصورته المطلوبة. أما تفصيل السبب الذي جعله يتكتّم على إشرافيته، ويوارب كثيراً فيه، فهو على غاية في الأهمية، ويلمح إليه إلماحاً، ولا يصرّح به أبداً، لما قد يلحقه الاعتراف به من ضرر بلغ؛ فالإشراق شيء خطير ونادر، بل هو "أعدم من الكبريت الأحمر" وذلك لقلة من ظفر به "لا سيما في هذا الصقع الذي نحن فيه (= الأندلس)، لأن من الغرابة في حد لا يظفر باليسير منه إلا الفرد بعد الفرد، ومن ظفر بشيء منه لم يكلّم الناس به إلا رمزاً، فإن الملة الحنيفية، والشريعة الحمدية، قد منعته من الخوض فيه، وحضرتاه عنه"⁽⁸³⁾. إذا أخذنا بالحسبان الموضع السياسي والاجتماعي والثقافي لابن طفيل الذي كان وزيراً معروفاً في غرناطة، وكانتا للسرّ في بلاط الموحدين، وطبعاً لسلطانهم أبي يعقوب يوسف (580 = 1148) وكان علماً، وفاعلاً اجتماعياً في قلب المجتمع الأندلسي المؤمم بكليته من قبل المذهب المالكي الذي لم ينافسه مذهب آخر في تلك البلاد، وفي معظم شمال إفريقيا، والاعتقاد بغيره يعد مروقاً، تبين لنا السبب الذي جعل ابن طفيل يضفي على رؤيته غطاء التكتم والسرّ، والعلة وراء اتخاذ التلميح السريع وسيلة له، بدل التصريح الواضح. وتحتشد مقدمة الكتاب وخاتمتا بالإشارات الواضحة التي تحيل على الخوف والخيرة والتردد والتحفظ؛ فابن باجة (533 = 1139) كما يقول ابن طفيل منعه الطعن في سيرته، والقدح في شخصه، من أن يكشف إشرافيته. وهذا، فهو يحتز في مخاطبة سائله كثيراً، وما إن يطمئن إليه، حتى يؤكد له على أن ما دفعه للبوح بما ينطوي عليه من رؤية "صحيح ولائق وذكاء صفاتك". وعليه أن يحسن الظن به، وألا تتسارعه الشكوك والظنون، لما بينهما من "النودة والملففة" مما يسفر عنه إن هو إلا من "العلم المكتنون" ولم يتحمل أن يضن به عليه، ويُشَحّ به على من هم على شاكلته" فيما كان أمامه سرّى "إفشاء هذا السرّ، وهتك الحجاب".

خلص بنا التحليل إلى أن ابن طفيل لجأ إلى التحكم لسبعين، هنا: قصور وسائل التعبير والخوف من كشف إشرافيه. ويقدّم من النص كشفاً رمزياً أكثر أهمية فيما نحن بصدده، أعني السلسلة المتتابعة من العمليات الاختبارية والحدسية التي يلجأ إليها حي بين يقطان بغية تحقيق هدفه. بدأ "حي" بحثه عن سر الحياة، حينما فوجيء

موت الطبية التي أرضعه، فكان سبب الموت سؤالاً غامضاً استفزه للبحث في كنه الأمر، فأصبح العثور على سرّ الحياة هدفاً من أهداف بحثه، ويفجره شوق عارم، حالما يضع يده على السرّ، ثم يعلل حينه للظباء، حينما يعثر على مكان وجود الروح، أو النفس التي يوجدوها في الجسد توجد الحياة في الكائنات، فيبدأ البحث في جواهر الأشياء أو نفوسها، مثل الحيوانات والنباتات، وتتيقن له وحدتها واتساق كيمنتها، ثم يقوده البحث إلى أنها مركبة من معنى الجسمية وما زاد عليها من صور. ويستنتج، تبعاً لذلك، أن كل جسم مكون من مادة وصورة، وهذا يكون حلّ أسرار الموجودات الحية التي تحيط به، وهو بعد في الثامنة والعشرين من عمره. ثم يبدأ، بعد ذلك، ولعه بمعرفة أسرار الأجرام السماوية ويشغله أمر صانعها، فيزداد حينها معرفة كل ما يصل بذلك الصانع. وهنا، في هذه المرحلة من البحث، يبدأ قلبه يتعلق بالعالم الأرفع، ويكون بلغ الخامسة والثلاثين، وتبداً مرحلة ثالثة، يتتطور فيها اهتمام "حي" لمعرفة ذات الله وعلمه، فتضاعف أحاسيس الاشتياق إليه، وكلما انكشف له جانب ازداد اعماراً في سعادته، وانصرف تماماً إلى تأملاته الذاتية المحردة، إلى أن يتحقق من أن سعادته لا تكون إلا بذوam البحث عن واجب الوجود، فيبدأ يتشبه بالأجرام السماوية، ويدور حول نفسه إلى أن يفقد إحساسه بالوجود، مستعيناً بوسائل الحدس كلها إلى أن يبلغ درجة مقبولة من التماثل بينه وبين ذات الله. ويفلح أخيراً في بلوغ مقصدده، إذ يعتزل الحياة، ويختفي في مغارة منعزلة، ولا يشغل إلا بادامة علاقته مع الخالق، وذلك بوساطة ممارسات حدسية شاقة، سرعان ما يعتادها مع مرور الزمن، ويكون بذلك قد بلغ الخمسين من عمره.

يتحقق "حي بن يقطان" حالة التماهي مع ذات الخالق بوساطة الوسائل البرهانية التجريبية أولاً، ثم الحدسية الإشرافية ثانياً، دون أن يعرف لغة يسترشد بها، أو رسولاً يدلّه على الحق، ويتمّ له كل ذلك قبل أن يقيض له اللقاء بـ "أبسال" الذي يخبره بحقيقة الرسالة الدينية، التي يجد أنها تتفق، تماماً الاتفاق، مع ما كان اكتشفه بوسائله الخاصة دون معرفة لغة ولا دين، فلا يزيده ذلك إلا ثباتاً على ما بلغ في مجاهدته وحدوده. يورد ابن طفيل المحتوى الذي أوجزناه، بوساطة عرض مباشر لتجارب هي على الطبيعة، ويكشف في أثناء ذلك عن تأملاته الذاتية بالتفصيل، فلا يلحاً إلى الإخبار عن شيء، بل يستعيض عن ذلك بالعرض والتخيّل، على نحو متدرج، إلى أن يبلغ الغاية القصوى: السعادة الغامرة. إن مضاهاة دقّقة بين المفهوم الإشرافي للنفس وسعادتها من جهة، وكشوفات حي بن يقطان من جهة ثانية، وبين مفاهيم الحياة والكون والله كما قال بها الإشرافيون من جهة ثالثة، وما توصل إليه "حي" من جهة أخرى، تكشف درجة كاملة من التطابق بين المفاهيم المذكورة، فما قام به ابن ط菲尔 وهو يضع قناع حي بن يقطان على وجهه، تمثيل سردي - رمزي لمخطومة مفاهيم الفلسفة الإشرافية. فإذا استحضرنا حماس ابن طفال في دعوته السرية للإشراف، اتضحت لنا مقدار التماثل بين رؤيته ورؤيه قرينه حي بن يقطان، مما يؤكّد أن الأخير كان قناعاً موجّهاً ابن طفال بوساطته على تجربته الفكرية، ورؤيه الإشرافية العميقه والأصلية.

إضفاء الطابع السري على الأفكار والاعتقادات الخاصة لم يكن مقتضاً على ابن طفال، ولا على الإشرافيين، إنما كان شائعاً في كثير من الأوساط، فتبنته بعض الفرق الدينية، والكلامية، وجلاؤه كثير من المفكرين والمتصوفة، وكل ذلك اندرج في مجال "المصنون به على غير أهله". كان الطبع السري لبعض الاعتقادات والمعارف والعلوم سبب الخوف من التشكيل الذي تعرضت له نخبة من المشغلين فيها، الحلاج قتل، ومزق جسده، وأحرقت

رفاته، وترثت في مياه دجلة، والسمهوردي القتيل دفع حياته ثمناً لتصوراته الإشراقية، ومن ينبع من التقتل، كان يوصم، إلى الأبد، بتهم المروق والزنقة؛ فالثقافات التقليدية منغلقة على نسق من التفكير والاعتقاد، وما زالت بعيدة عن تقبل فكرة الاختلاف. والإشراق بكماله يقع ضمن التأويل الذاتي - العقلي للفكر الديني الباحث عن الحقيقة، وهو مختلف عن عموم المؤمنين بظاهر الشريعة، فلا غرابة أن يتكتّم أصحابه عليه خشية سوء الفهم، وسوء التفسير، وسوء المصير، وهو الأمر الذي كان ابن طفيل حدراً منه، فكتّى عن أفكاره وتصوراته الفكرية بالطريقة الرمزية التي ظهرت في كتابه "حي بن يقطان" الكتاب الذي امتد، في نهاية المطاف، للهدف المراد تحقيقه من السيرة الذاتية، وهو وصف تطور المسار الفكري والروحي للفكر، أو فيلسوف، أو رجل دين.

نتهي إلى أن السير الذاتية العربية، بأساليبها المتعددة، تعنى بطرق مباشرة أو غير مباشرة، برحلة التكوّن الفكري والعقائدي، الأمر الذي جعل المؤلف هو المركز الذي يضفي أهمية على ما حوله، فكل شيء، لا يكتسب أهمية، إلا عبر منظوره الذاتي، ورؤيته تكتسب أهميتها الخاصة، في تحديد مسيرة التطور الفكري له، أما العناية بالجوانب الوجدانية والعاطفية، فلم يلتفت إليها كتاب السير الذاتية، وهو ما يؤكد أن البواعت الكامنة وراء كتابة السير هي الرغبة المتأخرة في تقديم سيرة اعتبارية لا شخصية دقيقة، تعنى بوصف رحلة البحث عن الحقيقة، في بنية ثقافية يزداد فيها الصراع بين الخيارات العقائدية، والفكرية، والاجتماعية.

3.4. السير الشعبية

في الوقت الذي اقتصرت فيه التراث، والسير الموضوعية، والسير الذاتية، على النخب المنخرطة في الحالات الفكرية، والدينية، والسياسية، فإن السير الشعبية اتجهت إلى استثمار الصور المتخيلة للأبطال العظام في التاريخ العربي - الإسلامي، فمحياها العام، مدفوع بفكرة نقض التراتب الذي تفرضه آداب الخاصة، فجموح التخيلات، وافتتاح الرغبات على الأدوار البطولية المتخيلة لا يوافق الانضباط المدرسي لأدب الخاصة، ولا سلوكيهم، ولا علاقتهم؛ فالمهمشون يستعملون أدوارهم عبر تضخيم التخيلات، وانتخاب الرموز العامة، وشحنها برغباتهم، وإخراجها من مجالها الخاص والدفع بها إلى المجال العام، وهو الأمر الذي يفسّر الكيفية التي حررت فيها عملية اختيار الأبطال الكبار للقيام بأعمال حليلة. تنتهي «السير الشعبية» إلى مرويات العامة، وهذا الانتماء هو الذي جعلها تتشكل في مئات عن الثقافة المتعالية التي تعني إجمالاً، بأخبار الخاصة وشؤونها، وذلك أفضى إلى عدم العناية بهذه المرويات، تدويناً ووصفاً، فالتراث الأدبية الرسمية تتقصّ العامة وأدابها، وترتها نفثات مشوّشة لأغليّة جاهلة. إن تغيب مرويات العامة والسكوت عنها، يرجع إلى موقع العامة في الثقافة العربية الإسلامية، وأدى ذلك إلى جهل شبه تام بالأصول الأولى للمراديات الشفوية السيرية، فضلاً عن الجهل بعراحت تكوّنها، وأسباب ظهورها، وتواجه الباحث في هذه المرويات مهمنتان أساسيتان هما: تشكّل السير الشعبية، وإنشادها.

3.4.1. تشكّل السير الشعبية

لم تشر المصادر العربية الأدبية والتاريخية إلى السير الشعبية إلا إشارات مقتضبة في سياق ذمها، وبذلك فالغموض يحيط بالأشكال الأولى لها، فضلاً عن الأسباب الكامنة وراء ظهورها؛ ذلك أن التدوين المتأخر الذي قام به بعض منشدي هذه السير، لا يقدم إلا صورة أولئك المنشدين، على أنه من المؤكد أن جذورها المتداولة شفوية ترجع

إلى زمن أقدم بكثير من زمن تدوينها، ولا يمكن حصر أسباب ظهور هذا الشكل السردي، إلاً على سبيل تأويل متونها الضخمة، كونها تستدعي أشهر فرسان العرب ليكونوا أبطالاً لعصور غير عصورهم، وهو ما جعل بعض الباحثين، يعللون ظهورها، بأنه نوع من استحضار الماضي الجيد، لمواجهة عصر، انكسر فيه الدور العربي - الإسلامي، وأوردوا أسباباً أخرى تهدف جميعاً إلى تعليل دوافع ظهور هذا النوع المتميز من أنواع السرد العربي القسم.

يرجع آندريه ميكال، المستشرق المؤوب، والباحث بالجغرافيا البشرية لدار الإسلام، ظهور السير الشعبية إلى «تعلق الجماعة الإسلامية بذكر ياهما»⁽⁸⁴⁾ والتعلق هو الحنين الهوسى. محمد غابر مثله الفرسان الأوائل كعنترة بن شداد، وسيف بن ذي يزن، وأبي زيد الهملاي، وغيرهم، ثم الحنين المشفوع بالألم والحسرة على حقبة القوة التي عرفتها الجماعة الإسلامية، في عصور ازدهار الفتوحات، وبالنحسار فكرة البطولة الحقيقة، وببداية انهايار دار الإسلام، احتل التوارزن النفسي في أذهان المسلمين الذين مازالت الذكريات المرورية طرية في أواسطهم، وبمحنة عن توازن حديث، يختلف المخيال بطولات وهمة تنسد إلى أبطال يستدعون من بطون التاريخ، فتُعقد لهم ياجماع الأدوار الغائبة في الواقع، لتسفل إلى التخييل، والحق فال المجتمعات المقهورة تتغول في قارة التخييلات الغامضة لكي تستعيد مجدًا غابراً، فتلك المجتمعات، عبر الرويات السردية الكبرى، تقوم بتأكيد هويتها ورغباتها، فتضخم روایتها التخييلة بالسرد، وتعتصم بحبكة تُعقد حولها الأحداث البطولية، ولا يخفى أن المهام التي يقوم بها معظم أبطال السير الشعبية، تتمرّك حول فتح العالم، وتوسيع دار الإسلام، أو التدشين لظهور الرسالة الإسلامية، مع أن كثيرة من أولئك الأبطال عاشوا قبل الإسلام، وماتوا، كما يقال، ميتة جاهلية، لكن هذه الحقيقة الجزئية لا تبطل رغبة العامة المنكفة على نفسها في إضفاء الأدوار البطولية الكبرى لهم. الأدوار التي تهدف، بمحملها، إلى محاربة الأخطار القادمة من دار الحرب، أي من ذلك العالم الواقع خارج دار الإسلام، والذي كان يعرف بدار الكفر، طوال القرون الوسطى، فأبطال السير الشعبية يوفرون حماية رمزية متخيلة لمجموعات ضخمة من المسلمين الذين صار حاضرهم يتهدّد ماضيهم بقوة، فارتّموا بصورة كاملة في ذلك الماضي، يستعيدونه، ويعيشون أبطاله، ويرسمون لأفكاره طابع الخلود، ففكّرة التأصيل التخييلية تبثق من الإحساس بشاشة الحاضر، والسير الشعبية تحقق هذا التوازن الداخلي لتحظّي هذه الإخفاقات الجوانية، وتستجيب لتوهمات القوّة الرائفة، وهذا ازدهرت في الحقب المظلمة من التاريخ العربي - الإسلامي، وتمددت دلالاتها للوفاء ب الحاجات التلقّي التّعويضية، فأبطالها يحيّلُون على أولئك الرجال العظام الذين عرفُهم التاريخ العربي، وبخاصة الجاهلي، وقد أوكلت لهم مهمات جديدة، فانخرطوا في الدفاع عن عقيدة جديدة، في عصور غير عصورهم.

ولا يختلف عبد الحميد يونس كثيراً عن آندريه ميكال، حينما يعزّو ظهور السير الشعبية إلى اهتزاز «الوجدان العربي» بسبب الحروب الصليبية، مما دفعه إلى «أن يعتزم بعصر البطولة»⁽⁸⁵⁾، الذي مثله أبطال لهم شأن في قلب ذلك الوجدان. وإذا كان ميكال ويونس، يذهبان إلى أنَّ ظهور السير الشعبية سببه عوامل نفسية وحضارية، استحدثت نتيجة التحديات التي واجهها العرب والمسلمون، فإن بعض الباحثين الآخرين، يرون أنَّ ظهورها يعود إلى أسباب أدبية، فقاروq خورشيد يرجع ذلك إلى حاجة العرب لشكل إسلامي للتعبير الأدبي يبعدهم عن الارتباط بالأشكال الأدبية المنحدرة من الأسطورة الوثنية القديمة⁽⁸⁶⁾ فيما يرى عادل البياتي أنها تطوير للبنور الأولى التي أو جدّها أيام العرب، وما احتوته من أخبار كثيرة⁽⁸⁷⁾، أما أحمد زكي فيرى أن هذه الرويات تخلّقت في خط موازٍ

للمغازي، واستقطب كل ما رفضه المؤرخون واللغويون من الأيام الأصل، ومن تواريχ الأنساب، وأسفار التكوين⁸⁸ فضلاً عما ترسّب في الذاكرة من كتب الأوائل، ونواذر الرحالة والجغرافيين المقدمين.

يصعب تقرير صحة أي من هذه الآراء، فكل منها يمكن أن يكون سبباً وراء ظهور السير الشعبية، وجميعها يمكن أن تكون كذلك، لكن آراء تقتصر على استدعاء ثقافة الماضي على سبيل التأويل، لا الاستقراء الفني الذي يهتم بتحليل البنية السردية لها، ضمن شروط النوع السردي الذي يوجهها، تظل بحاجة إلى نوع من الدرس والتحليل، للثبت من أمر ظهور تلك المرويات السردية. والحقيقة فجمع المرويات في عصر التدوين وفر مادة أدبية ضخمة جرى تداولها في الحاضر الإسلامية، كما أن الرواية الشفوية لمؤثرات الماضي نشطت وازدهرت، فراكمت مرويات غزيرة، شكلت عرور الوقت. رأس المال الرمزي ل المجتمعات تناقصت فيها شروط الحياة الطبيعية، وتراجعت أدوارها، وانكسرت تطلعاتها الكبرى، وراح المجال الذي تحتمي به من قبل يفتقد، فدار الإسلام في تراجع، والقوى الكافرة (طبقاً للتعريف الديني السائد آنذاك للمغايرين عقائدياً) تغزو تلك الدار الفاشنة، وتترافقها، وتقطع أجزاء كثيرة منها، فيما يتاحر أبناؤها، طمعاً في مكاسب دنيوية عابرة، وبسبب هذا يقوم العامة بتضخيم أنساق القيم الموروثة، ويغدون حاضرهم بمزيج متداخل من الرغبات والتخيلات والأمال، كمكافئ نفسي لحالة الانهيار التي يحسون بها على نحو فطري وغير معلن؛ فتعالى في أوساطتهم المقاومة الرمزية تعشعها بطولات حبيسة المرويات السردية. تظهر تلك المرويات لتلبى الحاجة الكامنة في وسط يتمرّكز خياله حول العقيدة والعرق، وهذا يفسر سبب اقتصار السير الشعبية على أبطال عرب، وعلى أدوار دينية يقومون بها، وحينما يتعارض ذلك، يتم اختلاق انتساب عربي، مهما كان الأمر، كما ظهر في حالة "الظاهر بيبرس"، وحينما يكون البطل جاهلياً، كما هو الأمر في حالة سيف بن ذي يزن وعترة، فهما يدشنان لظهور الإسلام، ويُعمران لأكثر من ألف سنة، ويكرسان حيالهما للدفاع عن الإسلام، ويكتسحان "دار الكفر" في كل مكان على رؤوس جيوش حرارة لا تعرف الحرمة.

وكما أختلف بشأن أسباب ظهور السير، اختلف أيضاً في أزمان ظهورها، ويستمد الباحثون المعنيون بهذه المرويات آرائهم إما من الأحداث التاريخية التي تخيل عليها تلك المرويات، أو من الإشارات العابرة التي تتضمنها المصادر الأدبية أو التاريخية، وكلا المصادرين لا يقدمان أدلة كافية تؤكد شيئاً أساسياً في هذا الموضوع، ذلك أن إشارات المصادر التاريخية أو الأدبية، لا تعنى بهذا الموضوع، كون المرويات الشعبية من الآداب المنحوطة التي لا توفر فيها الشروط التي تجعل منها أدباً، كما قرّ الأمر في تلك المصادر، أما اعتماد الأحداث التاريخية التي توردها تلك المرويات، بوصفها أدلة على أزمنة تشكلها، فأمر يشوبه عدم الدقة والشك؛ لأن تلك الآراء تعامل معها بوصفها تاريخاً، وليس بين رمزية سردية متحولة، تتضاعف أحدها عرور الزمن، فتفوّل المرويات، يخرجها من إطار جنسها الأدبي ويدخلها في حقل غريب عنها هو التاريخ. صحيح أن الأحداث التاريخية قد تكون دليلاً على أن مروياً ما قد ظهر بعد الواقعية التاريخية التي يشير إليها، كما في سيرة «الظاهر بيبرس» التي تورد وصفاً لثورة عربي في عام 1882 في مصر، الأمر الذي يؤكّد على أن هذا الجزء من السيرة - في أقل احتمال - لا بد أن يكون قد ظهر بعد تلك الأحداث، لكن استقراء شامل للسير الشعبية العربية، يرجح أنها ليست من التاريخ بشيء⁸⁹. بالمعنى الذي يحمله هذا المفهوم. وما يمكن تقريره هنا، أن تلك الآراء، كانت تهدف إلى تأصيل المرويات السيرية في التاريخ لا البحث في

ماهيتها، ويفترض البحث في مرويات ذات أصول غامضة، القول إن صورها الشفوية كانت تتغير، تبعاً للتغير عصور روائها، ومن المؤكد أن التداول الشفوي كان يحذف منها، ويضفي عليها كثيراً من الواقع، وتلك صفة ترافق المرويات الشفوية عامة. وعلى الرغم من ذلك فإن المسرب الخاص بما أثير حول عصر ظهور السير الشعبية العربية، يكشف تعداداً في وجهات النظر، في هذه القضية، ويستحسن الإطلاع على كل ذلك.

مسرب تأليف وظهور السير الشعبية العربية

السيرة	زمن التأليف	صاحب الرأي
الأميرة ذات الهمة	ترجم الآراء ظهورها في القرن التاسع الميلادي	نبيلة إبراهيم، سيرة الأميرة ص 59 و تستند في رأيها إلى ما ورد في السيرة 22: 68 من أنما كانت تروي للخلفية العباسى الواتق (227- 841 = 233 - 847)
عترة بن شداد	تعدد الآراء في ذلك و يحصر تأليفيها بين القرنين العاشر والقرن الثاني عشر الميلاديين	الريات، تاريخ الأدب العربي ص 392، ومحمد دهني، سيرة عترة ص 155 و 171 و 280، و سليمان موسى، الأدب القصصي عند العرب، ص 105 و فؤاد حسنين، قصصنا الشعبي ص 77، و جميعهم يستلذون إلى إشارة أوردها لويس شيخو في كتابه شعراء النصراوية 2: 882 من أن الشيخ يوسف بن إسماعيل أمر بتأليفيها، و شغل العامة بها لصرفهم عن ريبة وقت في قصر العزيز الفاطمي (344 - 386 = 955 - 996) لكن أندرية سيكال، الأدب العربي ص 85، و عبد الحميد يونس، دفاع عن الفلكلور ص 163 يقولان إنما ظهرت في القرن 12 م لورود إشارة صريحة عند ابن أبي أصيوعة تؤكد أن طيباً عراقياً يدعى ابن الصانع، كان يكتب أحاديث عترة العبسي، و صار مشهوراً بحسبه إليها "عيون الأنباء" 2: 314
السيرة الهمالية	بين القرنين الحادي عشر والرابع عشر الميلاديين	عبد الحميد يونس، الهمالية في التاريخ والأدب الشعبي ص 133 و دفاع عن الفلكلور ص 179 و يستند برأيه إلى ما ذهب إليه ابن خلدون من أن للهلاليين حكاية غريبة عن رحيلهم إلى المغرب، تروي "حلقاً عن سلف، و جيلاً عن جيل، و يكاد القادر فيها، و المستrip في أمرها، أن يرمي عندهم بالجنة و الخلل المفرط، لتواترها بينهم" كتاب العبر وديوان المبتدا والخبر 6: 40
سيف بن ذي يزن	بين القرنين الرابع عشر والخامس عشر الميلاديين	ثريا منقوش، سيف بن ذي يزن بين الحقيقة والأسطورة ص 90، و عبد الحميد يونس، الحكاية الشعبية ص 91 و فؤاد حسنين، قصصنا الشعبي ص 59 و يستند هذا الرأي إلى أن السيرة تورد أخبار ملك الحبشة سيف أرعد (1334 - 1372) يرصنه أحد أبطال السيرة من حخصوص سيف بن ذي يزن
الظاهر بيبرس	القرن التاسع عشر	بدلاله كون السيرة تورد أحداثاً وقعت في نهاية القرن التاسع عشر مثل ثورة عربي 1882 و ولادة عباس حلمي 1895 على الرغم من أن أحداثها تبدأ في حملة المنتدي باليه العباسى (467 - 1074 = 487 - 1094)

2.4.3 الانشاد

لإنشاد السير الشعبية، تقاليد شبه ثابتة، وصفها الباحثون، وفيها يقوم المنشد بقراءة جزء من السيرة في مكان ما، بحضور جموع من المتقفين، وترافق القراءة الموقة، مقاطع موسيقية على بعض الآلات كالربابة والجوزة، وكانت هذه التقاليد معروفة على نطاق واسع إلى منتصف القرن العشرين في كثير من المدن العربية، وفي بعضها كدمشق والقاهرة مازالت تلك المرويات تنشد في بعض المقاهي الشعبية في مطلع القرن الحادي والعشرين، فيما دفعت حاجات الترويج السياحي بعض البلدان العربية إلى الاهتمام بتلك المرويات لتقديم للسائحين، كجزء من الموروث الأصيل، لكن ذلك استثمار سيء لها، وتحريف لوظيفتها التي كانت في الأساس تقوم بإشباع التخيالات، وتحقيق التوازنات الداخلية، فيما تحولت في الأماكن السياحية إلى فرحة خالية من تلك الوظيفة الفنية. وفي جميع الأحوال يبحث المنشد - الذي يُعد هنا راوياً - مستمعيه على المشاركة الوجدانية في الأحداث التي ينشدها، ولا يلتزم حرفيًا بالمرويات المدونة خطياً لديه، إنما يتصرف بما يروي تبعاً لحاله لانفعال التي يشيرها في المتقفين، ويستعين أحياناً لتعزيز الإحساس بصدق الواقعية، بعض قطع السلاح كالسيف أو العصا، فيومئ بها، طاعناً مساعديه الذين يقومون برفقته في بعض المقاطع بتحويل الرواية إلى مقاطع لتمثيل الأحداث، ولما كانت متون السير ضخمة، كان الإننشاد يستمر عدة أشهر، يستأنف فيه المنشد كل مساء الإننشاد من حيث انتهى في الليلة الماضية، فرواية سيرة الأميرة ذات الهمة كانت تستغرق سنة كاملة. وكان المنشدون يشخصون برواية سيرة معينة، وينسبون إليها كـ «العنترة» و«الهلالية» و«البوزيدية»، وكانت صناعة الإننشاد مزدهرة في كثير من البلاد العربية، وفي القاهرة على سبيل المثال، كان لها «نقابة لها شيخ يرأسها، ويشرف على مصالحها ومصالح أفرادها، ويشجع على رواجها»⁽⁹⁰⁾، وكانت مهنة الإننشاد وراثية تعتمد على المشافهة⁽⁹¹⁾. وسنعود، في مكان آخر من هذه الموسوعة، إلى وصف تلك المرويات، وتزايد رواها، في القاهرة، خلال القرن التاسع عشر، بينما تتطرق إلى تفكك الأبنية السردية لها، وتحولها إلى رصيد أعيد تجميع بعض عناصره في النوع السردي الجديد، وهو الرواية.

يمثل المنشد راوياً مفارقاً لرويه في السير الشعبية، فيما يمثل المتقى نوعاً من المروي له، وبينهما يتشكل متن المروي، ويصف باحث متخصص عملية تكون مرويات السيرة الشعبية، قائلاً: تعتمد التغيرات التي يحدُثها الراوي في النص كثيراً من الأوصاف النمطية المحفوظة عن وصف البطل، وهي كثيرة، ويمكن أن يضيفها لأي بطل من أبطاله، وكذلك صورة الجو، تكرر في المواقف تطول وتقصير حسب إحساسه برغبة جمهوره الذي يشتراك في عملية الأداء، اشتراكاً فعلياً، فالنص الشفوي يعاد تأليفه ساعة الأداء، ويتم في عملية جدلية بين الراوي والمتقى، أما إذا لم يتم عملية التفاعل، فإن النص يسقط، فكل النصوص التي يبين أيدينا هي بصورة أو بأخرى تأليف تم ساعة تسجيل النص أو ساعة أدائه، تأليف لا يبدأ من فراغ، وإنما من تقاليد متوارثة؛ فالسيرة التي تطول طولاً متسعاً ليس من السهل أن يحفظها الراوي بكل منها، إنه يحفظ الأساس ثم يبني عليه بناء جديداً من وصفه، وحسه، وتم عملية تداخل محفوظه، وما يمكن أن يتولد ساعة الأداء، فهو يصوغ عالمًا متكاملاً من خلال تقاليد عالمه الذي يعرفه، ويشارك في معرفته جمهوره الخاص، ويأخذ النص في التواليد والبناء، ليتكامل نصاً لنوع أدبي، اسمه فن السيرة⁽⁹²⁾. ويورد نظرين من الرواية، أو هما: الراوي الأصيل وهو "الذي يحترم الرواية التي يرويها، ويحترم جمهوره" وثانيهما:

الراوي المزيف وهو "الذى لم يدرب تدریسًا كافیاً فیقف قبل أن يتم تدریسہ أمام الجمهور، فهو هنا يخدعهم"⁽⁹³⁾. تكشف علاقة الراوي المنشد بالتلقی عن توافر ظروف مناسبة لإضافة أحداث إلى متون السیر أو حذفها منها، وتقاليد الإنشاد، وحاجات التلقی هي التي تحكم في ضخامة تلك المرويات، وهي السبب وراء ظهور أحداث متأخرة كثيراً عن عصر البطل، ولكن تلك التقاليد، من جهة ثانية، هي التي جعلت عوالم تلك المرويات شبه متماثلة، سواء في أفعال الأبطال، أم في البنى السردية لمتون تلك المرويات، فالنستق الشفوی المتوارث بين الرواية والمساعدين تكاد تكون متماثلة، لا تغير فيها إلا التفاصيل، فالراوي ينهل من صيغ ثابتة يقوم بتطبيقها على مجموعة محدودة من المواقف، ذلك أن النظم الشفوی للمرويات، التي تنشد موقعة يجعل الراوي أمام خيارات محدودة، فقد تدرب على مراعاة الإطار العام للوحدة الحکائية، وللإطار الشامل لكل الوحدات التي تؤلف متنه، وفي كل مرة، يدفع بالبطل إلى مغامرة، ثم يعيده سالما منها، وذخيرته المحدودة من الأوصاف يجعله يعيد استخدام الصيغ الثابتة في المواقف المشابهة، وهذه الطريقة تتشكل البيانات السردية لتلك المرويات، وهو ما سنقف عليه في التحليل الفنی لتلك السیر في الفصل الآتي.

هوامش الفصل السادس

1. الغیروز آبادی، القاموس الحجیط، واللسان والصحاح، مادة "سیر"
2. اللسان، مادة "سنن"
3. م. ن، مادة "سیر"
4. دائرة المعارف الإسلامية، طهران 12 : 439
5. اللسان، مادة "غزا"
6. يحيى إبراهيم عبد الدائم، الترجمة الذاتية في الأدب العربي الحديث، القاهرة 31
7. فاروق حورشید، السیر الشعبیة العربية، القاهرة 5
8. يشكل الخطيب البغدادي تاریخاً في هذه الروایة، لأن ابن إسحاق توف قبل حلبة المهدی، ويرى أن أمر تدوین السیرة، ربما أصدره المنصور (136 - 158 = 753 - 774) لتكون بين يدي ولد المهدی - تاريخ بغداد 1 : 21 وإن صحت الروایة يكون الأمر قد حصل قبل تولي المهدی الخلافة
9. الروض الأنف 1 : 43
10. العبر في خبر من غير 1 : 287
11. عبد العزيز الدوری، دراسة في سیرة النبي ومؤلفها ابن إسحاق، بغداد 5
12. هورفنس، المغاری الأول ومؤلفوها، ترجمة حسين نصار 2
13. الصنفی، الراوی بالروایات تحقیق هلموت ریتر، المانیا 1 : 3 - 7 ومحاضرة الأرائل 1 : 2 - 1147، الواقدی، المغاری، تحقیق مارسلدن، أکسفورد 1 : 21 ودائرة المعارف الإسلامية 12 : 450

14. المغاري الأول ومؤلفها 3
15. الإعلان بالتوبیخ 157 وبروکلمن، تاریخ الأدب العربي 3 : 10
16. الخلی، إنسان العيون في سیرة الأمین المأمون، القاهرة 1 : 2 ودحلان، السیرة النبویة والآثار الخسیدیة، مطبوع على هامش إنسان العيون 1 : 3.
17. القفطی، أنباء الرواۃ على أنباء النحاة، تحقیق محمد أبو الفضل إبراهیم القاهرة 1 : 5.
18. الفهرست 105
19. کشف الظنون 2 : 1012
20. العبر في خبر من غير 1 : 216
21. تاريخ بغداد 1 : 215
22. الروض الأنف 1 : 37 ووفیات الأعیان 4 : 276
23. تاريخ بغداد 1 : 219، الروض الأنف 1 : 40، ووفیات الأعیان 4 : 276، ابن سید الناس، عيون الأثر في فنون المغاري والشمائل والسر، القاهرة 1 : 9
24. للوقوف على السیر النبویة وشروحها، خیل على کشف الظنون 2 : 1012 - 1013 والإعلان بالتوبیخ 157 والواپی بالوفیات 1 : 7 - 8
- 25-26. السیرة النبویة 1 - 6
27. دراسة في سیرة النبي 8
28. الفهرست 105، تاريخ بغداد 1 : 223 وكتاب الجھروجین من المحدثین 1 : 77
29. السیرة النبویة 1: 194، 225، 226: 37، 39، 89، 136، 176، 177: 44، 45: 123 و 4: 1
30. م. د. 1 : 45 و 4: 123
31. م. د. 2 : 3 و 3: 193 و 31
32. هان العمد، دراسات في كتب التراجم والسر، عمان 93
33. روزنال، مناهج العلماء المسلمين في البحث العلمي، ترجمة أئیس فربعة، بيروت 115
34. عيون الأنباء 2 : 18، 220، 225، 226: 230، 287، 164: 164
35. ابن قبیة، الشعر والشعراء 21
36. السلسی، طبقات الصوفیة، تحقیق نور الدین شریفی، القاهرة 1
37. عيون الأنباء 1 : 8
38. جرونبلوم، حضارة الإسلام ترجمة عبد العزیز توفیق جاوید، القاهرة 329 وخيال في هذا الموضوع على الإعلان بالتوبیخ 154 وعجائب الآثار 1 : 9
39. السبکی، طبقات الشافعیة الكبرى، القاهرة 1 : 14.
40. ابن شداد، سیرة صلاح الدين، تحقیق جمال الدین الشیال، القاهرة 3
41. ابن الجوزی، سیرة عمر بن الخطاب 2
42. البدر العینی، الروض العاطر في سیرة الملك الظاهر(طری) تحقیق هانیس ارنست، القاهرة 2
43. خیل لهذا الصدد على أبي فراس، مناقب المولی سنان راشد الدين، تحقیق مصطفی غالب، بيروت 165 والجوذری، سیرة الأستاذ جوذر، تحقیق محمد كامل حسین و محمد عبد الهادی أبو شعیرة، القاهرة 34 والبلوی، سیرة احمد بن طولون، تحقیق محمد کرد علی، دمشق 7
44. تاريخ بغداد 1 : 164 - 169

45. الطبقات الكبير 5 : 314
46. شوقي ضيف، الترجمة الشخصية، القاهرة 5
47. حضارة الإسلام 343
48. كلبة ودمنة 70 - 87
49. عبد الرحمن بدوي، الموت والعقربية، الكويت 120
50. عيون الأنبياء 3 : 3 و تاريخ الحكماء 413 - 417
51. ابن خلدون، التعريف بابن خلدون ورحلته غرباً وشرقاً، تحقيق محمد بن تاووت، القاهرة 15 - 17
52. الغزالى، المتفق من الضلال، تحقيق جمیل صلیبا وکامل عباد، دمشق 55.
53. المتفق من الضلال 101
54. السهروردي، رسالة كلمات الصوفية، تحقيق حسن علي عاصي، (مجلة معهد المخطوطات العربية)، مج 28 ج 1984/1، ص 183
55. سامي الكيلاني، السهروردي، ص 33
56. السهروردي، كتاب اللمحات، تحقيق إميل المعلوف، ص 32
57. السهروردي، مجموع في الحكمة الإلهية، بعناية هنري كوربين، 1: 195
58. اللمحات، ص 150
59. كمال اليازجي، معالم الفكر العربي، ص 193، وللتفصيل انظر: محمد علي أبو ريان، أصول الفلسفة الاشراقية منذ شهاب الدين السهروردي.
60. ابن سينا، منطق المشرقيين والقصيدة المزدوجة في المنطق، القاهرة، 2: 4
61. ابن سينا، الإشارات والتبيهات، شرح نصیر الدین الطوسي، تحقيق سليمان دنيا، القاهرة، 1: 161
62. ابن سينا رسالة حی بن يقطان، ضمن رسائل الشیخ الرئیس في كتاب "أسرار الحکمة المشرقة"، تحقيق میکائیل بن یحیی المهرنی، لایدن، مطبعة بریل، 1: 1-2
63. مدنی صالح، ابن طفیل، قضایا و مواقف، بغداد 35، ومعالم الفكر العربي 236
64. مدنی صالح، ابن طفیل وقصة حی بن يقطان، بغداد 30
65. محمد الجابری، نحن والتراث، بيروت 120.
66. ابن طفیل، حی بن يقطان، تحقيق فاروق سعد، بيروت 106
67. م. ن. ص 106
68. م. ن. ص 106
69. ابن العقاد الحنبلي، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، بيروت 5: 192
70. أبو حیان التوحیدی، البصائر والذخائر، تحقيق إبراهیم الكیلانی، دمشق 1: 178
71. الغزالی، إحياء علوم الدين، القاهرة 1: 20.
72. حی بن يقطان 115 - 116
73. م. ن. ص 235
74. م. ن. ص 235
75. شذرات الذهب 5: 153
76. نحن والتراث 176.

77. حي بن يقطان، 108
78. م. ن. ص 108
79. م. ن. ص 110
80. م. ن. ص 207
81. م. ن. ص 209
82. م. ن. ص 216
83. م. ن. ص 111
84. آندريله ميكال، الأدب العربي، ترجمة رفيق بن وناس وآخرون، تونس 95.
85. عبدالحميد يونس، دفاع عن الفلكلور، القاهرة 139.
86. فاروق خورشيد، السيرة الشعبية العربية 43.
87. عادل البياتي، المل衮م العربية، بغداد 29.
88. أحمد كمال زكي، الفن القصصي في التراث العربي، مجلة الآداب 7 - 4 لعام 1989 ص 40.
89. يندر الإشارة إلى أن أبطال السير العربية الكثري عاشوا قبل الإسلام، لكن بعضهم استدعي للمساهمة في أحداث إسلامية، فعترة يغزو الأندلس، وسيف بن ذي يزن يمهد للإسلام، ويقود جيشاً من ثمانية عشر مليوناً من الجن، وتحمل سيرة الأميرة ذات الهمة الملك الرومي (لازون) معاصرًا لثلاثة عشر خليفة، ابتداءً من عبد الملك بن مروان (64 - 85 - 683 - 904) لغاية المهي (158 - 169 - 743 - 749) كما تجعل مروان بن محمد (125 - 132 - 743 - 749) خليفة سليمان بن عبد الملك (96 - 99 - 714 - 711) ولا تأتي على ذكر ستة خلفاء بينهما، وتحمل سيرة سيف الحجاز مكاناً للطوفان، وتصف مدينة القاهرة في سياق أحداث وقعت قبل الإسلام، وتحمل سيف بن ذي يزن، الذي عاش في القرن السادس الميلادي عاصراً للملك الحبيسي (سيف أرعد) الذي حكم الجبعة في القرن الرابع عشر الميلادي، وتشير سيرة عترة إلى مدينة بغداد والأندلس في سياق أحداث قبل الإسلام، وتحمل سيرة الظاهر بيبرس، صلاح الدين الأيوبي (589 - 1193) معاصرًا لل الخليفة المقتدر (320 - 932) وتقرر أن وفاته، كانت عام 752 وتوكّد على أن الأصمسي (831 - 216) قد فرغ من تأليف السيرة سنة 473 هـ وأنه عاش في الجاهلية سنة 670، ومثل هذا الخلط شائع، وهو سمة من سمات السير الشعبية التي تعيد بناء أحداث متخللة، ولا تؤرخ لحدث محدد.
90. عبد الحميد يونس، الملالية في التاريخ والأدب الشعبي القاهرة 123.
91. حول تقاليد الإنشاد وصناعته، نخيل علي المصادر الآتية: عبد الحميد يونس، دفاع عن الفلكلور 151، والحكاية الشعبية 45، والملالية في التاريخ والأدب الشعبي 153، وفاروق خورشيد، السير الشعبية العربية 168 - 172، وزرار الأسود، الحكماني في دمشق، مجلة المؤثرات الشعبية 18 - 1990 ص 55 - 63.
92. أحمد شمس الدين الحاجي، مصادر الرواية والرواية في السيرة الشعبية، مجلة المؤثرات الشعبية 15 - 1989، ص 8.
93. م. ن. ص 75.

الفصل السابع

البنية السردية للسيرة الشعبية

١. وظائف الرواية

تكثر السير الشعبية من إيراد مصطلح «الراوي» دلالة على مَنْ سمع قولًا ما وقام بروايته على الوجه الذي قيل فيه، كما وتورد مصطلحات رديفة للراوي، مثل «المؤلف» و«المصنف» و«التناقل» و«الراوي المؤلف»^(١). واستعمال المصطلح بغير دلالته أمر شائع في السير الشعبية، فهي لا تقدم تحديدًا للمفاهيم والعناصر الأساسية فيها، فاختلاف المرويات، واختلاف الرواية، وتباعد العصور، وأماكن روایة السير الشعبية يجعل هذه المرويات غبًا للخلط في كل شيء: خلط في الحوادث التاريخية، وخلط في الشخصيات، وخلط في مصائر الأبطال، وخلط في المصطلحات التي تردد في ثناياها. ولم يقتصر ذلك على «الراوي» بل تعدد إلى «السيرة» نفسها، إذ حلت مصطلحات كثيرة، مثل «الإيراد» و«الكلام» و«البيان» و«الأخبار» و«المقال» و«النظام» و«الديوان» و«القول» و«القول المجمع» و«الحديث الغريب» و«الكلام العجيب»^(٢) محل مصطلح «السيرة» على الرغم من الاختلاف الواضح في الجذور الدلالية بينها وبين مصطلح «السيرة» وذلك يؤكد أن منشدي السير الشعبية كانوا يفتقرن إلى الدقة، ولا يعنون بها، ويوردون اصطلاحات مختلفة للدلالة على شيء واحد.

ترتبط المرويات السيرية بالراوي، الذي يتحلى ظهوره في هذا النوع السردي أكثر مما يتحلى في الأنواع السردية الأخرى، وعنه يصدر إلى المروي له، ولذلك فهو أداة لتشكيل نسيج تلك المرويات، وما يتميز به الراوي في السير الشعبية أنه يعيد إنتاج مروي إلى متلقين تلقوه من راوٍ قبله، وهو بذلك يحمل لفظه محل لفظه الذي سبقه، ويورد متناً من رواه غيره، في ظل بي ثقافية متغيرة تبعًا للتغير مكان الرواية وزمانها، وفي كل هذا إنما يروي عن راوٍ أصل يتصف بصفات الراوي الأول الذي كان شاهدًا على الواقعية المروية، وفيما يعلن الراوي في السيرة عن حضوره فإن الراوي الأول يظل متخفياً يتحبب الإشارة إلى نفسه، ولا يعني إلا بما شاهد من وقائع، وبذلك فالراوي في السير الشعبية شأنه شأن الراوي في المرويات السردية الشفوية يتنظم في نمطين، راوٍ مفارق لمرويه يتدخل دائمًا فيما يروي، وراوٍ يترك للمروي أن يروي دونما تدخل مباشر فيه، وينبغي الوقوف على وظائف كل منها، وأثره في البنية السردية لتلك المرويات.

أ - وظائف الراوي المفارق لمرويه

(١). وظيفة اعتبارية: يقوم الراوي المفارق لمرويه بتحديد الأهمية الاعتبارية للسيرة، وذلك بإضفاء صفات اعتبارية عالية الشأن على أبطال السير وأفعالهم، كما يلمس في فواتح السير الشعبية عامة، وما يتخاللهما من عبّر وأحداث تنطوي على مقاصد محددة: كقول الراوي «هذه قصة الأمير سيف بن ذي يزن مبيد الكفرة أهل الشرك والخن في سائر الأمصار والدمن ومحمد الأسحار والفن»^(٣).

(٢). وظيفة تمجيدية: لا يألو الراوي جهداً في إضفاء كل ما يمحّد السيرة التي يرويها، لمنع ما يروي أهمية خاصة،

وإثارة حماس المتلقّى، وتحتشد السير الشعيبة بعبارة «السير العجيبة المطربة الفائقة الغربية» ومن أمثلة وظيفة التمجيد التي يقوم بها الراوى ما ورد في سيرة «الأميرة ذات الهمة» قوله «يا لها من سيرة ما أعجبها، وفي الأحاديث ما أغرتها»⁽⁴⁾، ثم يضيف «لم يرو في السير، ولا سمع في الخبر مثلها، لوعدها نقلت عن أكابر المشايخ من بين كلام أهل العقل والصدق والأدب المحاهدين في سبيل الملك التواب، وما كان الواثق يملّ من سماع هذا الحديث، ولا سيما هذا الفصل في نفي ظالم وأبطال، ورجوعهم إلى الديار والأطلال. فكان الواثق يطرب من هذا الحديث غاية الطرف، ويتعجب منه غاية العجب»⁽⁵⁾ ويختتم السيرة بقوله «هذا ما انتهى إلينا من سيرة المحاهدين، وأبطال الموحدين رضوان الله عليهم أجمعين، ولقد قرأت في كتب الأولين والآخرين بما وجدت أللّ من سماعها»⁽⁶⁾ ويطرد الأمر نفسه في سير أخرى⁽⁷⁾.

(3). وظائف بنائية: يقوم الراوى المفارق لمرويه بالوظائف البنائية الآتية:

(أولاً). وظيفة تسيق: فهو ينسق مرويات الراوة، ويجعلها متmasكة حول شخصية البطل؛ فالراوى في سيرة الأميرة يصرح مؤكداً وظيفته هذه «أحييت أن أجمع سيرة تكون نزهة السامعين لما فيها من الانتفاع لكل المطالعين، وأنا أسأل الله الأمانة على ترتيب هذا الكلام العظيم»⁽⁸⁾.

(ثانياً). وظيفة استباق: وفيها يقوم الراوى بالإعلان عن أحداث متقدمة، ولم يكن سياق السرد قد منحها تحققاً بعد. ومثال ذلك ما يورده الراوى في سيرة «عترة» من أن «زبيبة» مانعت عن نفسها، ولم ترض غير شداد معاشرها لها «لأنها من نسل قوم كرام، وسوف نذكرها في تأصيل نسبتها، ونذكر سبب غربتها وفراقها، ولكن نذكر كل شيء في مكانه بعون الله وسلطانه إذا وصلنا إليه»⁽⁹⁾. ينسج الراوى وحدة حكاية كاملة، بعد ثلاثة وثلاثين جزءاً، حينما يغزو عترة الحبشة، بعد أن يصبح فارساً معروفاً، فيتدخل الراوى لكشف نسب أم عترة، وفيما يستعد عترة لمواجهة النجاشي، يقدم الراوى سرّ الانتساب بينهما «قال الراوى: وكان الملك النجاشي وهؤلاء الملوك كلهم أولاد عم، وكانت أم عترة زبيبة بنت النجاشي ملك الحبشان، وكان ملك الحبشان، قد زوج أمها بالملك بسام، وهو أبو الملك همام، وأن الملك النجاشي هو جد زبيبة من الأبوين، ونسبهم إلى نوح عليه السلام، وقد خدر بزبيبة الزمان، وأحكّم عليها القادر أن تقع في بلد العربان، وأرسلها إلى بني عبس وعدنان، وأخذها شداد، وأتت منه بعتر»⁽¹⁰⁾. اكتشاف حقيقة النسب الذي يربط عترة بالنجاشي ملك الحبشة يؤدي إلى تغير في مجرى أحداث السيرة إذ يتحول العداء إلى إخاء ويتصل، النسب بينهما، ويعود عترة لخوض مغامرة جديدة، وتؤدي الأحلام أحياناً، دوراً مهمّاً في تحقيق الاستباق، فالرؤيا التي يراها عبد الوهاب في سيرة الأميرة، إذ يزوره الرسول، ويخبره بأن عقبة شيخ الضلال الشخصية الشريرة التي تعاضد الروم ضد المسلمين، لابد أن يصلب على أسوار القدسية بحضور خليفة المسلمين ترد في الأجزاء الأولى من السيرة⁽¹¹⁾، لكن تتحققها لا يتم إلا في نهاية السيرة⁽¹²⁾ وعلى الرغم من المواقف الكثيرة التي ينبعج فيها أبطال السيرة من المسلمين في القبض على عقبة إلا أن ظروف صلبه لا تتحقق طبقاً لما جاء في رؤيا عبد الوهاب ويظل الاستباق، مهيئاً على أحداث السيرة ولا يتأنى لأحد قتل عقبة لبعد عن المكان المحدد في الرؤيا وتتابع الأحداث، وتتوالى الأجيال ليتحقق أخيراً ما بذرها الاستباق إذ يصلب عقبة بحضور المعتصم، بعد مرور زمن طويل على الرؤيا - البوءة التي تحدد مصيره.

يتحدد إطار الاستباق السردي بعبارات يوردها الروyi مثل «سذكر كل شيء في موضعه» و«سذكر ما به يتم الكلام» و«يكون لنا معهم كلام، إذا وصلنا إليه نحكي عليه» وجدير بالذكر - كما مثلنا في رؤيا عبد الوهاب - أن كثيراً مما له علاقة بالاستباق، تذرره النبوءات، والأحلام، وتوقعات الأولياء، وإرشادات الرجال الصالحين ذوي الكرامات، من يعارضون البطل في مهمته، وتحتشد السير الشعبية بالرؤى والنباءات التي تؤدي هذا الغرض؛ ففي سيرة سيف، على سبيل المثال، يتباين نوح أن نسل حام لا بد أن يصبحوا خداماً لسل سام، لأن الأول ضحك على عورة أبيه⁽¹³⁾ وتظل تلك النبوءة توجه أحداث السيرة إلى أن يقوم سيف بن ذي يزن، الذي يرمي إلى أولاد سام، بقتل سيف أرغد الذي يرمي إلى أولاد حام في «الركبة الكبرى» التي يجردها سيف ضد حصمه، وتستغرق ثلاث عشرة سنة وستة أشهر وبسبعة وعشرين يوماً⁽¹⁴⁾ وبها تنتهي السيرة إذ يتحقق الاستباق السردي الذي دارت حوله أحداث السيرة.

(ثالثاً). وظيفة إلحادق: وفيها يقوم الروyi بإلحادق جزء من الحكاية، أو محور من محاور الأحداث فيها بجزء كان قد قدمه من قبل، ومثال ذلك أن الروyi في سيرة عترة يصف ظهور شخصية «الجوفران» على التحو الآتي «وكان السبب في طلوع الجوفران، وفي هذه الأحوال، وأصل هذا القتال، سبياً عجيناً وأمراً مطرياً غريباً، لأنه هو وأخواته أصل هذه السيرة وأنجبارها وفروعها، وبسبب أبيهم كان وقوعها حتى تكتمل لهم لذة الكمال»⁽¹⁵⁾ ويتبين أن الجوفران هو أحد أبناء عترة يظهر بعد موته، وهو ابن الجارية التي طلب إليها القيسير أن تحمل من عترة، لكنها فرت فيما بعد مع كوربرت إلى إحدى الجزر النائية، وذلك حينما يذهب عترة إلى الشام والقدسية وببلاد الأنجلترا⁽¹⁶⁾. ولتوسيع العلاقة بين أحداث السيرة، يقوم الروyi بإلحادق جميع الواقع الخاصة بحياة الجوفران في بلاد الروم إلى أن يتعرف إلى أحواته مثل الغضنفر وعنبرته⁽¹⁷⁾. وفي سيرة الظاهر بيبرس يقوم الروyi بإلحادق وحدة حكاية كاملة تكشف الأصول الملكية لبيبرس⁽¹⁸⁾ في وقت أصبح فيه أميراً، وسياق الأحداث يمنحه فرصة بعد أخرى ليكون سلطاناً لمصر. يؤطر الروyi الوحدات الحكائية التي يلحقها بسياق أحداث سابقة عليه، وترتبط بها ارتباطاً عضوياً بعبارة محددة مثل «وعدنا إلى سياق الحديث الأول» و«نرجع إلى الحديث» و«سنرجع إلى سياق كلامنا الأول» و«وعدنا إلى ترتيب الكلام».

(رابعاً). وظيفة توزيع: وفيها يقوم الروyi، بتوزيع محاور الوحدة الحكائية حسب وقوعها في الزمان، أو حسب علاقتها بالشخصيات، ثم ينظم تتابع الواقع في كل محور، بما يجعل وقوعها متوازياً، وكأنها تحدث في زمن واحد ويتم ذلك حينما يورد الروyi مشهدًا يخص البطل ومعاضديه تارة، والخصم ومعاضديه تارة أخرى، لكشف استعداد الجانين للاقتال الآخر، وتبني متون السير عامة، بتوجيهه من التوزيع المنظم للأحداث التي يقوم بها الروyi، لأن الانتقال بين الفئات المتصارعة ضرورة لازمة من ضروريات البنية السردية للسير الشعبية، كون هذا النوع السردي لا يتكون إلا بوجود خصوم، يختلفون فيما بينهم، اختلافاً عرقياً ودينياً، ويختتم كشف هذا التناقض توزيعاً في المشاهد السردية بين فئتي الخصوم، على نحو يكشف موقف كل منها بصورة جلية، ففي سيرة الأميرة وعترة بيبرس وسيف وبين هلال، يفرد الروyi مشاهد تصف أبطال السيرة من العرب المسلمين، وأخرى تصف أبطال السيرة من روم وفرس وأحباش وأقوام وثنية أخرى تبعد النار أو الأوثان.

يستعين الراوي وهو يؤدي وظيفة توزيع الأحداث والواقع بعبارات تسهل القيام بهذه المهمة، مثل «هذا ما كان من أمر هؤلاء، وأما ما كان من أمر..» ويورد أحياناً تفصيلاً مفيدةً كان يقول «هذا ما كان من الملك بعلبك وما جرى له، وأما ما كان من الملك ذي يزن، فإنه بعد هروب الملك بعلبك من قدامه، احتوى على جميع ماله»⁽¹⁹⁾ وقد ينص الراوي على أن الأحداث ستطور في محورين، فيقول «يا سادة يا كرام: ومن هنا ينقسم الحديث، حتى لا يجوز الغلط في الكلام»⁽²⁰⁾.

(4). وظيفة إبلاغية: وفيها يقوم الراوي المفارق لمريء بنقل حديث الراوي المتماهي بمروريه، بوصفه شاهداً على الواقع، وتأنى الصياغة الإبلاغية، باستخدام أسلوب السرد المباشر، ففي سيرة الأميرة ينقل الراوي الأول عن الثاني قوله «لقد سالت الأمير أبو محمد «البطال» وقلت له: كيف كان خلاصكم؟ قال: إنه لما ألقى الملعون شومدرس الطاحون على باب المطمورة..»⁽²¹⁾ وقد يدعى الراوي المفارق لمروريه أنه شاهد الواقع بنفسه، كما يرد على لسان الأصمعي في سيرة عترة وصفه الحرب بين الفرس وبين عبس قوله «ولقد كنت صغيراً في هذه الواقعة ولها ناظر، فقاتلت بنو عبس ذلك الجمع الكبير، وما قصرت، وحمت حرريها وما تأخرت»⁽²²⁾، أو قوله «وقد اجتمعت على عتبر مراراً عديدة فما رأيته قط يسجد لصنم، ولا هتك حرم، وما كان يخلف إلا برب البيت الحرام، وكان عنده يقين بظهور سيد المرسلين»⁽²³⁾، وقد يورد الراوي المفارق لمروريه حديثاً أحده عن شاهد عيان مثل «وقال الأصمعي: لقد أخبرني من أثق به، واعتمد في كلام الصدق عليه، وهو أني صادق في حديثي هذا، ولا قلت إلا حقاً، ولا تكلمت إلا صدقاً وقال لي: يا أصمعي: إن كنت في هذه الواقعة حاضراً وناظراً، ولقد شاهدت بعيني فرأيت العجائب، وقد رویت على قد جهدي، واقتصرت غایة الاقتصار»⁽²⁴⁾.

(5). وظيفة تأويلية: وفيها يقوم الراوي المفارق لمروريه بإيجاد علاقة ما بين ما يروي والبنية الثقافية للمرجع من أجل شحن الخطاب بدلالة المطلوبة في زمن روايته. إن أمرين اثنين يوفران للراوي أدوات وظيفته التأويلية أو همما: عدم وجود مؤلف ترجع إليه ملكية السيرة، وثانيهما: التداول الشفوي المتواتر للروايات السيرية، وهذا الأمران مكناً الراوي في كل زمان ومكان أن يجري إضافات كثيرة لتلك الروايات تناسب والظروف الموضوعية التي تروي فيها. فـ «الازياحات الدلالية» المستمرة تحدث نتيجة التغير الحاصل في البنية الثقافية للمرجع من ناحية، وأهداف الرواية الذين يتعاقبون على رواية المتن من ناحية ثانية، الأمر الذي يتيح للراوي المفارق لمروريه إضفاء رؤيته الخاصة، وموقفه الفكري على المروي، كلما رأى ضرورة لذلك، دون مراعاة أمر الإخلال بالمروري الذي يرويه؛ ذلك أن الرواية تجري في مناخ شفوي لا يراعي الدقة في الإرسال، سواء من جهة الراوي أم من جهة المتلقى، بل يراعي حالة الانفعال التي يحدوها المروي في نفس المتلقى. وبيان الوظيفة التأويلية للراوي تقف على غاذج تدلل عليها.

إن الرواية يقدمون أبطال السير، بوصفهم حماة الإسلام أو دعاة له، على الرغم من أن بعض أبطال السير عاشوا وماتوا قبل الإسلام مثل، سيف بن ذي يزن، وعترة بن شداد، فإن الرواية يجعلون عترة داعية للدين الجديد، ومدشناً لظهور الرسول في الجزيرة العربية، وهو الذي يخوض حربه لإحلال الإيمان محل الكفر، ويجعلون سيفاً حاملاً لواء «الخفية» بين الوثنين عبدة زحل، ويقود جيشاً جراراً قوامه ثمانية عشر مليوناً من المقاتلين ليحول العالم من الكفر إلى عبادة الله قائلاً «أنا قصدي أظهر الأرض من الكافرين، وإذا كانت بقعة من الكافرين، أحارفهم حتى

يؤمnia بالله رب العالمين»⁽²⁵⁾ وما أن ينجز سيف رسالته الدينية حتى يعتزل الحياة في «قلعة الجبل» وهي القلعة التي بناها صلاح الدين الأيوبي بعد عصر سيف. مما لا يقل عن ستة قرون في القاهرة، ويموت ويدفن جوار القلعة، وقد كتب على قبره «هذا قبر الملك الجيوشي، رحمة الله تعالى عليه وعلى من مضى من أمراء المسلمين»⁽²⁶⁾ والأمر ذاته يحصل مع عترة فهو بطل قومي وديني يطهر الجزيرة من الأوثان، ويواجه كسرى والنحاشي، ويعود مظفراً وقد حقق الرسالة التي يقاتل من أجلها. أما الوقوف على نماذج لأبطال السير الأخرى، كالأميرة ذات الهمة، والظاهر بيبرس، وأبي زيد الهملاي، وهم عاشوا تاريخاً في ظل الإسلام، فإنه يكشف أن الرواة جعلوا هؤلاء الأبطال يقاتلون الروم، والفرس، والصينيين، والهنود، والجنسون، ويقومون بعمارات داخل المالك الصليبية والمحوسية، الأمر الذي يستدعي إلى الذهن صور المواجهة العربية - الإسلامية من جهة والرومية - الفارسية من جهة أخرى، ويؤكد أن الرواة كانوا يستحبون ويعبرون في الوقت نفسه عن خيال العامة، ذلك الخيال الفعال في إحساسه غير المباشر بأهليات دار الإسلام، وحاجته إلى أبطال يعيدون بسط السيطرة، مرة ثانية، على أطراف ذلك العالم.

إن الراوي الذي يقول متون السير، طبقاً لبنيته الثقافية، وليس طبقاً للظروف التاريخية التي ظهر البطل فيها، ويستدعي من التاريخ شخصيات اتصفت بالشجاعة والبطولة لوضعها في مواجهة أحداث متاخرة كثيراً عن عصرها، إنما يقوم في حقيقة الأمر، بـ «إعادة إنتاج» لروايات معينة بما يوافق عصره ورؤيته للعالم الذي يعيش فيه، وهذا «التمدد الدلالي» لتلك الروايات هو السبيل الوحيد لإغاثتها وتحصيدها، وأضفاء مزيد من الأهمية عليها، وجعلها الصوت الباطني للمتكلمين الذين يتبعونها بشغف بالغ، ويتماهون مع أبطالها، فيحزنون لسجنتهم، ويفرحون بانتصارهم، فيقع إسقاط متبادل بين الواقع المتخيلة والواقع الحقيقة.

ب - وظائف الراوي المتماهي بمروياته

(1). وظيفة وصفية: وفيها يقوم الراوي بتقديم مشاهد وصفية للمنازل وأعمال الفروسية دون أن يعلن عن حضوره، بل إنه يظل متخفياً، وكأن المتكلّم يراقب مشهدًا حقيقياً لا وجود للراوي ولا حضور فيه، فالراوي لا يتضح تماماً في مشاهد الوصف، لكنه يتحجب إلى حد ما، ولا يعني بإظهار موقفه من الأحداث أبداً فتيح للمرؤيات أن يتشكل في صفاء بعيداً عن تأملات الراوي وآرائه، ويستعين الراوي المتماهي بمروياته، بأسلوب السرد الموضوعي (الأسلوب غير المباشر) ويصف كل ما يتعلق بالمشاهد بخياله، ذلك أن المشاهد الوصفية تتطلب عرضاً للموقف، دونما تدخل مباشر من الراوي ومثال ذلك منازلات الخصوم والأعوان التي تختشد بها السير، وتولف جزءاً كبيراً من متون تلك الروايات.

(2). وظيفة توثيقية: وفيها يقوم الراوي بتوثيق بعض مروياته، رابطاً إياها بمصادر تاريخية، زيادة في إيهام المتكلّمي، إنه يروي تاريخاً موثقاً، ومثال ذلك ما يرد في متون السير عامة، من التأكيد المستمر، بأن هذه السير تنتمي إلى رواة مشهورين: كالأسمعي، و وهب بن منبه، وأبي عبيدة، وجهينة اليمني وغيرهم.

(3). وظيفة تأصيلية: وفيها يقوم الراوي، بتأصيل مروياته في التاريخ والثقافة العربية، و يجعل منها أسفاراً للصراع

القومي والديني، ويربطها أحياناً بالتأثير العربية المعروفة في الانتصار على الخصوم، مثل معارك الفتوح الإسلامية، والمواجهات العربية الرومية، والخروب الصليبية التي انتصر فيها العرب المسلمين على الصليبيين.

2. بنية الوحدة الحكائية

نعرف «الوحدة الحكائية» بأنها: سلسلة الأفعال المتعاقبة التي يقوم بها بطل السيرة باشباع حاجة ما، مادية كانت أو معنوية، وتستدعي رحيلًا عن المكان الذي يقيم فيه، والذهاب إلى مكان خصوصه، والدخول معهم في مواجهة، وعودته ظافراً إلى مكانه، وقد أشبع الحاجة التي دفعته للرحيل. والوقوف على بنية «الوحدة الحكائية» بوصفها فعلاً متكملاً يقوم به بطل السيرة، يوجب انتخاب عدد من الوحدات الحكائية، تكون موضوعاً مباشراً للتحليل، ذلك أن متون السير الشعيبة تتكون من عدد كبير من الوحدات الحكائية المترابطة بشكل متتابع، تكون مجموعها متون تلك السير، وجرى انتخاب خمس وحدات حكائية من بين عدد كبير من الوحدات، وأحضرت للتحليل الذي يهدف إلى كشف المنطق الداخلي الذي يحكمها، وبيان العناصر المكونة لها. وبسبب تناثر تلك الوحدات في متون السير العربية الكبرى، وجدنا من اللازم - لضرورات البحث - أن نلخص أحداثها بصورة مكثفة، ليتضح التحليل اللاحق الذي يقوم على مكوناتها.

أولاً : الخلاصات

(أ). في سيرة الأميرة ذات الهمة، تُشفى الأميرة من مرض ألمّ بها، إثر فتحها مدينة ملطية، وهي البؤرة المكانية لأحداث السيرة.⁽²⁷⁾ وكان القائد الرومي كوشناوش قد مضى إلى بغداد والبصرة ملاحقاً جيوش المأمون الفاردة، وقد خلف وراءه أبناء الأميرة وأتباعها، أسرى في قلعة «الشيطان» لهذا تتهرّب الأميرة فرصة ابتعاد كوشناوش لتحرير أتباعها من الأسر، ومن بينهم ولدها عبد الوهاب وأولاده ومساعدتها البطال، فتقود لهذا الغرض جيشاً من بين كلاب قومها، وتتوغل في بلاد الروم وتصل القسطنطينية حيث يُعلمها «يانس المتعرب» أن كوشناوش أسر «ميخائيل» ملك القسطنطينية مع أولادها في قلعة «الشيطان»، وأنه لابد من تحرير الجميع من الأسر، فيقودان معاً، جيشاً واحداً، ويتجهان صوب القلعة الحصينة، وفيما هما يحاولان اقتحام القلعة يتلقيان صدفة أبي محمد البطال، الذي استطاع الهروب من الأسر، ويروي لهما ما يدور في القلعة، إذ إن كوشناوش ترك أحد قواده لحماية القلعة، ويدعى «صليباً» وكان هذا تزوج قسراً «مليلة» التي كانت تحب «ميخائيل» ملك القسطنطينية، وحالما ترى ملحة «ميخائيل» بين الأسرى، حتى تتعلق به ثانية، وتقرر زيارته في الأسر، وتتمارض فتخير زوجها أن شفاءها لا يكون إلا بطعم من لحم أسد أحمر، وعليه الخروج ليصيد ذلك النوع من الأسود، وتتصل بزوجة حارس السجن، خلال سرداد مطمور تحت الأرض، وتغريها بالمال والجاه، إن مكتتها من اللقاء بميخائيل، ويتم لها ما تريده، فتهبّط حيث يعتقل الأسرى، وتلتقي «ميخائيل» وسط الأسرى العرب، فيطلب إليها أبو محمد البطال، أن تساعدهم في الخروج، شرط تسهيل زواجهما من «ميخائيل» ويتفقون جميعاً على ذلك، وتفكّ أغلالهم، فيما يعشّر البطال على منفذ، يفضي إلى خارج أسوار القلعة، وفيما يفلح في الخروج، يتلقى هناك الأميرة ويانس المتعرب، وقد أحاطوا القلعة بجيشهما، وتساعده البطال، تدخل الجيوش القلعة، وتحرر جميع الأسرى،

ويقتل جميع من فيها باستثناء ملكة التي تتزوج «ميخائيل» ويرحل الجميع صوب القسطنطينية، حيث يعود ميخائيل إلى عرشه، وفي هذه المرحلة من الأحداث، يبلغ كوشناوش نبأ ما جرى خلف جيشه، وكيف حُرر الأسرى من القلعة، فيفك حصاره عن البصرة، ويقرر العودة لمواجهة الأميرة وابنها عبد الوهاب وأحفادها، وتقع بين الخصمين منزلة، يقتل فيها إبراهيم حفيد الأميرة، وتؤسر هي، لكن عبد الوهاب ينال كوشناوش ويغلب عليه، ويتركه صريعاً، ويتصدر على جيشه، وبنهاية المعركة، يعود الكلابيون إلى ملطية متصررين بقيادة الأميرة⁽²⁸⁾.

(ب). في سيرة سيف بن ذي يزن، يطلب الملك أفراد «حلواناً» لابنته شامة من سيف الذي ينوي الزواج منها دون أن يعلم أن تلك مكيدة، دبرها سقراطيون، أحد أتباع ملك الجبشتة سيف أرعد، للخلاص من سيف بن ذي يزن، ويشرط الملك أفراد أن يكون حلوان ابنته كتاب (تاريخ النيل) الذي لا يعلم سيف مكانه، ويتمكن حائز هذا الكتاب، من تغيير مجرى النيل إلى أي جهة يشاء، ولهذا يحاول ملك الجبشتة الحصول عليه، لتحويل مجرى النيل عن مصر. يغادر سيف مدينة الملك أفراد، على غير Heidi، ويمر عرضياً بصومعة الشيخ «جيان» أحد الأولياء الزاهدين، فيعلمه أنه سيكون ملكاً عظيماً، وأن اسمه ليس «وحش الفلا» - ولم يكن قد سمي باسمه المعروف بعد - وإنما يدعى الملك سيف بن ذي يزن، ويمضي الليلة في صومعة الشيخ، ويسلم على يديه، فيخبره الشيخ، أن الكتاب الذي يبحث عنه في مدينة «قمير» وأن ملكها «قمرورون» قد حصلت بها بالأرصاد والسحر، وهي بعيدة، تقع خلف بخار شاسعة، ولا وسيلة إليها، إلا بر Cobb دابة متوجهة، تزيد التهام الشمس، فتلحقها من شروفها إلى حين غروبها، وحالما تصل الشاطيء وقت الغروب، وقد أعيتها التعب. حتى تضرب رأسها على صخوره، وتندام طوال الليل، وحالما تشرق الشمس، تلتحقها مجدداً إلى أن تبلغ شاطيء البحر من الناحية الأخرى، وتحدد ذهابها ورجوعها كل يوم في محاولتها التهام قرص الشمس، وليس أمام سيف وسيلة سوى الاختباء على ظهر تلك الدابة لتنقله إلى ما وراء البحار صوب مدينة قمير، ويتم له الأمر طبقاً لما أخبره به الشيخ، وحالما يصل مكاناً قريباً من المدينة حتى يتلقى «طامة» ابنة الحكمة «عاقلة» في انتظاره، وقد أعلمتها أمها، وهي التي تشرف على السحرة المكلفين بحماية المدينة، أن الأقدار ستجعلها في المستقبل زوجة الملك يدعى سيف بن ذي يزن، وهكذا تخفي بري فارس، وتنال سيفاً فيتصدر عليها، وتكتشف له حقيقة نبوءة أمها، وألها تخفّت بزي فارس لتحقق من صحة النبوءة، التي تؤكد أن سيفاً سيتصدر عليها، وستكون زوجة له، وتخبره أنه لا يمكن دخول المدينة لأنها مرصودة من شخص آلي مسحور، يكتشف وجود الغرباء ويعلن عنهم، وأن المدينة حصينة، ويشرف على حراستها ثلاثة وستون ساحراً، لكل يوم ساحراً؛ خوفاً من سرقة كتاب تاريخ النيل، وأن لا سبيل للبلوغ المدينة، سوى الوقوف بجوار البرج العاشر من أبراجها، والدخول في صندوق يجده معلقاً هناك، يدخل فيه ويدقه برجليه، فتقوم أمها الحكمة عاقلة، بإلقاءه داخل المدينة، بوساطة آلة تشبه المنجنيق ترفع الصندوق وتقذفه إلى الداخل، دون أن يمس الأسوار.

وهذه الطريقة يدخل سيف مدينة قمير، ويختفي في بيت الحكمة عاقلة، التي تنازعها رغبات: الإخبار عنه، كونها المسئولة عن حماية المدينة، أو التستر عليه، لأنه سيكون زوجاً لابنته، طبقاً للنبوءة. وفيما يكون سيف في البيت، يعلن الشخص الآلي عن وجود غريب في المدينة، جاء لسرقة الكتاب، ويدأ البحث عنه، لكن الحكمة

عاقلة، وقد اختارت أن تنقذه، تبع أساليب سحرية لإبطال جميع المحاولات الادفعة إلى العثور عليه، وتبكر طائق متعددة، تسفة فيها ما ي قوله السحرة عن وجوده في المدينة، وتخرّب كل خططهم، دون أن تكشف عن هدفها الحقيقي، فمرة تلف سيف بمحل سكة، وتشد عليه مخالب طير، ومرة تلفه بمحل غزال، وتشد عليه أجنحة سور، وثالثة توقيه في هاون ملوء بالدم، وتضلل السحرة كلما حاولوا بحضور الملك، أن يعشروا على الغريب، أو يقدموا وصفاً له، وتعمل في الوقت نفسه، على تسهيل مهمته في الحصول على الكتاب، وذلك بأن تغير صورته، وتجعله مرافقاً لها في زيارتها الشهرية لخبا الكتاب برفقة الملك، لكن أمره يكتشف حينما يرتفع صندوق الأبنوس المطعم بالفضة في الهواء ويحط بين رجليه؛ الأمر الذي يدفع الحراس إلى إلقاء القبض عليه، وأسره بعيداً عن المدينة في «جب الهاك» إذ لاأمل له في الخلاص إلا الاستغاثة بالله، كما قال له الشيخ جياد من قبل. وحالما يستغيث سيف، إذا هو بـ«عاقة ابنة الملك الأبيض» وهي أخته في الرضاعة، وكانت أمها قد أرضعته في طفولته، حينما نبذته أمه في الصحراء في طفولته، ويكون حضور عاقصة من أجل الانتقام لها من «المختطف الأقطع»، وهو الجن الجبار الذي أجرها على الزواج منه، وتخرجه من «جب الهاك»، شرط أن يخلصها من ذلك الجن، ويستطيع سيف أن يقتل الجن بوساطة السوط المطلسم، ويحرر أربعين جارية طال احتجازهن في قصره، ويترجح برفقة عاقصة على المدن السبع العجيبة، ويحول أهلها إلى الإسلام، ويترك له نائباً في كل مدينة يحررها، ثم تتركه عاقصة جوار «جب الهاك» وتأتيه ثانية طامة، فتسهل دخوله إلى مدينة قيمرا، مرة أخرى متخفياً بقلنسوة غنمها إبان جولته في مدن العجائب، ويستطيع بعد لأي و Ventures ، وبتوجيه من الحكيم عاقلة الحصول على الكتاب، فتطارده جيوش الملك قمرون، لكنه ينجو من الموت، بينما يختفي على ظهر الدابة المتوجحة التي تنقله إلى الجان الآخر من البحار، فيخرج إلى صومعة الشيخ جياد، ويبلغه بما جرى له، وفي تلك الليلة يموت الشيخ، فيدفن سيف، ويعود حاملاً الكتاب إلى مدينة الملك أفراح، ويواجه بنشوب حرب بين مساعدته «سعدون الزنجي» من جهة، والملك أفراح وسفرديون من جهة أخرى، ذلك أنهما رغباً أن يزوجا شامة للملك سيف أرعد؛ ظناً منهما أن سيف بن ذي يزن هلك؛ لأنهما أرسلاه في مهمة مستحيلة، لن يعود سالماً منها، لكن سيفاً بحضوره المفاجئ يوقف الحرب، ويصلح ذات البين، ويروي لهم كل ما وقع له في رحلته إلى مدينة قمرون⁽²⁹⁾.

(ج). في السيرة الملالية يغادر أبو زيد «بلاد السرو» باجها «بلاد الحسب والنسب والقيطاف» إثر علمه بوجود فرس تدعى «الخيصا» هنالك يرغب في امتلاكه فيخرج متكتراً إلى تلك البلاد، ويلتقي في رحلته شيئاً راعياً قرب عين ماء أسمه «فارس» ويوجه أبو زيد فارساً أنه درويش من «القدس» كيلاً يثير وجوده الريب بأمره، وفيما يقدم الراعي الطعام لأبي زيد يقوم هو بعمل «حجاب» له ليتمكن امرأته العاقر من الإنجاب، ويظل يراقب عن كثب مكان الفرس التي تعود إلى الملك "حسين الجعيري" ويجد أنها محروسة بعدد من العبيد الأشداء الذين يحموها من السرقة، وفيما يتظاهر أبو زيد متخفياً جوار عين الماء يقوم "مساعد" ابن الوزير، بالاعتداء على "العليا" ابنة الجعيري، فتستغيث من ينحدها، ولا وجود لأحد في المكان سوى أبي زيد الذي يهب لنجدتها ويقتل ابن الوزير، ولما تأسأه عن اسمه والمهدف من وجوده يخبرها بحقيقة أمره، وأنه قدم لاختطاف فرس أبيها، فتُعده "العليا" أن تخلب له الفرس لأنه أنقذها، ويعود إلى بلاده وقد حقق مبتغاه، ولما يكتشف الوزير أن ابنه قد قتل بتدبير من ابنة الملك

يبدأ حرباً ضده، لكن "العليا" تخبر أبيها بأن ابن الوزير حاول الاعتداء عليها، وأن أبياً زيد أنقذها، وأنه وعدها أن يستجيب لطلبتها ساعة تحتاج المساعدة، فيرسل المحرري رسولاً يخبر أبياً زيد بالأمر، وتصل فرسان بني هلال يقودها أبو زيد الذي يتصرّ للملك، ويقتل الوزير وأبناءه، فيكرمه الملك وزوجه ابنته "العليا" فيعود إلى بلاده بالزوجة والفرس⁽³⁰⁾.

(د). في سيرة عترة يخرج عترة مغادراً الأرض الشربه والعلم السعدي" باتجاه ديار «بني رميش» طالباً الثأر من الملك «الهيلقان» لأنه قتل صديقة الأمير «بسطام» واستحوذ على أرمته، ويرافق عترة أخوه شيووب وبعض فرسان بني عبس كعروة بن الورد وسبع اليمن، بعد أحد عشر يوماً يقترب عترة من ديار بني رميش فيجدتها محية بالفرسان الصناديد، وأن الملك الهيلقان مسريل بالحديد كأنه الأسد الغضوب، فيرسل عترة أخاه لاستطلاع المكان، وما أن يعود حتى ينصحه بـألا يهاجم خصومه مباشرة بل يتظر خروج مواشيهم صباحاً، فيقوم بعمها، وحالما يقوم الأعداء بالخروج لاستعادتها يبدأ عترة بالهجوم عليهم، ويتبع عترة ما أشار عليه شيووب عمله، وتدور معركة شديدة بين الجانين، ويقتل فيها الهيلقان، ويعود عترة متصرّاً وقد أخذ ثأر صديقه⁽³¹⁾.

(هـ). في سيرة الظاهر يرسل والي الشام رسولاً إلى مصر ليخبر السلطان بيبرس أن أهل الشام يعاونون من ظاهرة غريبة، وهي قيام مجھول باختطاف الأولاد والبنات واحتجازهم في مكان غير معروف، فيندب بيبرس نفسه للوقوف على حقيقة الأمر، فيغادر (قلعة الجبل) في القاهرة ناحية الشام (= دمشق) وفيما هو يمر في أحد أحيا الشام، يعرضه "نقيب الأشراف" أمّام أحد المساجد، وقد ألقى القبض على «حسن بن الإمام» متهمًا بإياب بخطف ابنته، لأنّه وجده يرتدي عباءة ابنته المخطوفة، ولما يستجوب بيبرس ابن الإمام يخبره أنه هو الآخر كان مختطفاً في مكمن خفي يعود إلى امرأة فارسية تدعى «قمرستان» وأنه أفلح في الهروب حينما سكر حراس المطمورة، وكان عاريًا لأنّهم استولوا على ملابسه، فلم يكن أمامه إلا طلب عباءة ابنة نقيب الأشراف المختجزة معه في المطمورة، وفيما هو قادم إلى الجامع لإخبار نقيب الأشراف بالأمر أتّهمه الأخير بأنه اختطف ابنته، وأنه إنما جاء ليذهب على مكان الاحتياز ويستطيع بيبرس اقتحام المطمورة، ويحرر المختطفين ويحرق «قمرستان» التي أرسلها ملك العجم، لتخريب ديار العرب، ويأمر بأن يتزوج ابن الإمام من ابنة نقيب الأشراف، ويباركهما، ويعود إلى «قلعة الجبل» مطمئناً⁽³²⁾.

ثانياً : مكونات الوحدة الحكائية

يكشف الاستقراء الخاص بمكونات الوحدة الحكائية للسيرة الشعبية، عن وجود نظام داخلي، يحكم بنيتها السردية، وسنعمل - بحسب الحالات السابقة - على استخراج تلك المكونات، استناداً إلى تصنیف يهدف إلى استنباط النطق السردي الداخلي الذي يوجه تعاقب تلك المكونات، لبيان درجة التماثل فيما بينها، الأمر الذي يدل على ثبات بنية الوحدات الحكائية في السير الشعبية العربية.

(1). في (أ) تقرر الأميرة تحرير ولدها وأحفادها من الأسر، وفي (ب) يقرر سيف الحصول على كتاب تاريخ النيل، وفي (ج) يقرر أبو زيد الحصول على الفرس "الخيصا"، وفي (د) يقرر عترة الثأر لبسطام، وفي (هـ) يقرر

ويبرس كشف أمر مخنة احتجاف الأولاد والبنات في الشام والقصاص من الفاعل. وكل هذا يدل على أن البطل يتدب نفسه لإنجاز مهمة محددة يشبع فيها حاجة ما، تخصه أو تخص بي قومه، تكون أحياناً مادية «فرس، كتاب» أو معنوية «ثار، تحرير، أسرى، حل معضلة ما» وهذا المحفز يخلخل وضع الاستقرار الذي كانت الشخصيات تعم به، ويغير حالة سكون الأحداث، ويوجب على البطل وأتباعه مغادرة أرضهم.

(2). يتم الرحيل عن «البؤرة المكانية» بتصميم من البطل فتغادر الأميرة «ملطية» في (أ) وسيف «مدينة الملك أفراح» في (ب) وأبو زيد «بلاد السرو» في (ج) وعترة «أرض الشربة والعلم السعدي» في (د) ويبرس «قلعة الجبل» في (ه).

(3). يكون اتجاه البطل محدداً، ففي (أ) إلى «قلعة الشيطان» وفي (ب) مدينة «قيمر» وفي (ج) «بلاد الحسب والنسب والقسطاف» وفي (د) ديار «بني رميش» وفي (ه) «بلاد الشام».

(4). يحدد البطل خصمه، فيكون في (أ) كوشناوش وصلبيا، وفي (ب) الملك قمرؤون، وفي (ج) حسين الجعيري، وفي (د) الملك الهيلقان، وفي (ه) قمرستان. ولا يشترط أن يكون الخصم قد ألحق أذى بالبطل في هذه المرحلة من الأحداث، ولكنه يستطيع أن يشبع حاجة البطل التي دعته للرحيل، فـ «قمرؤون» في (ب) ليس خصماً لسيف، لكنه يصر كذلك لما يرفض إعطاءه الكتاب، وحسين الجعيري في (ج) ليس خصماً لأبي زيد، لكنه صاحب الفرس التي يريد أبو زيد الحصول عليها.

(5). يستعين البطل بمساعدين، يسهلون له مهمته، وهم على فترين: أولاً: المساعدون الأساسيون، وهم يرافقون البطل طوال أحداث السيرة، ويكرد يتكرر وجودهم في كل وحدة حكاية كأبي محمد البطل في (أ) وعاقة ابنة الملك الأبيض في (ب) ودياب في (ج) وعروة بن الورد وسيع اليمن في (د) وشيخة جمال الدين في (ه). ثانياً: المساعدون الثانويون، ويتعددون طبقاً للوحدات الحكائية، ويلتقىهم البطل في رحلته مثل مليكة في (أ) والشيخ جياد في (ب) وفارس في (ج) وحسن بن الإمام في (ه).

(6). إن المساعدين يعلمون البطل بمصادمة مكان الخصم، ففي (أ) تكون القلعة حصنًا منيعًا، يحرسه أربعة آلاف من البطارقة، ويوجد الأسرى في مخبأ تحتها، وفي (ب) تكون مدينة قيس مرصودة بالسحر، ومحصنة بالأبراج، ويشرف على حراستها السحرة والشخص الآلي الذي يتحسس وجود الغرباء حال دخولهم المدينة. وفي (ج) تكون (الخيصا) محروبة بالعيدي، وفي (د) يحرس عشرة آلاف فارس ديار بني رميش، فيما يحرس المختطفين في (ه) مجموعة من الحراس الأشداء، ويحتجزونهم في سراديب سري يصعب اقتحامه.

(7). إن المساعدين يزودون البطل بالصفات الشخصية للخصم، ففي (أ) يكون صليباً كافراً، فيجع الصورة سريع الغضب وشحاعاً، وفي (ب) يكون قمرؤون قاسياً لا يعرف الرحمة، وفي (ج) يكون الوزير قويًا، وفي (د) يكون الهيلقان شريراً عابساً كالأسد المسريل بالحديد، وفي (ه) تكون قمرستان زانية ولا أخلاقية.

(8). يكشف المساعدون للبطل نقاط ضعف الخصم، مما يمكنه من الانتصار عليه، ففي (أ) تكره مليكة زوجها وتحب «ميخائيل»، وفي (ب) تكون الحكمة عاقلة المسئولة عن حماية المدينة أما لروحة سيف المتطرفة، وتضل

السحرة بلاعب عجيبة، تسهل مهمة سيف. وفي (ج) تخلب (العليا) بنفسها فرس أبيها إلى أبي زيد، وفي (د) يشعر الهيلقان بالذنب، ولوم قومه له، لأنه أقدم على قتل بسطام فيما يكون سكر العيّاق في (و) سمة ضعف قمرستان.

(9). يستمر المساعدون طبيعة علاقتهم بالخصم، لصالح البطل، ففي (أ) ترسل مليكة زوجها إلى الصيد، لتلتقي الأسرى، وفي (ب) تختفي عاقلة سيفاً بأساليب متعددة في بيتها، وتقنع الملك قمرون بمحون الحكماء والحرس، وفي (ج) تستغل (العليا) علاقتها بأبيها، فتحطف الفرس، وتسلمها لأبي زيد، وفي (د) يتذكر شيوUb حين الدخول إلى بني رميش، فيما يتهزء حسن ابن الإمام في (هـ) سكر العيّاق، فيهرب من المخاب.

(10). يحدد نوع المساعدة التي يقدمها المساعدون إلى البطل، ففي (أ) ترسل مليكة الأكل إلى الأسرى، وتعمل على فك قيودهم، وتزودهم بالسلاح، وفي (ب) تختفي عاقلة سيفاً من بيتها، وفي (ج) تخلب العليا الفرس لأبي زيد، وفي (د) ينصح شيوUb عترة بعدم الهجوم مباشرة على بني رميش، وفي (هـ) يقود حسن ابن الإمام بيرس إلى مطحورة إخفاء الأولاد.

(11). على الرغم من الأهمية الفائقة لعمل المساعدين في معاونة البطل، إلا أن ظروفاً مساعدة أخرى، تسهم في إنحصار مهمته، كوجود فتحة تفضي إلى القلعة في (أ) وجود الدابة الوحشية في (ب) واعتداء الأمير مساعد على (العليا) في (ج)، وخروج مواشي بن رميش في (د)، ولقاء بيرس نقيب الأشراف في (هـ).

(12). تُقرب المكونات السابقة البطل إلى هدفه، فالأميرة تحرر الأسرى في (أ) وسيف يحصل على الكتاب في (ب) وأبو زيد يحصل على الفرس في (ج) وعترة يشار لسيطام في (د) وبيرس يحرر المختطفين في (هـ).

(13). يهاجم الخصم بالموت غالباً، فالأميرة وإتباعها يقتلون صليباً في (أ) وسيف يقتل معظم خصومه الذين يواجهونه، مثل المختطف الأقطع وعبيود خان في (ب) وأبو زيد يقتل الوزير وأبناءه في (ج) وعترة يقتل الهيلقان في (د) وبيرس يحرق قمرستان في (هـ).

(14). يكافأ المساعد على دوره في إنحاز مهمة البطل، إذ تتزوج مليكة ميخائيل في (أ) ويُدفن سيف الشيخ جياد بعد موته في (ب) ويتزوج أبو زيد "العليا" في (ج) وتعزّز مكانة شيوUb في بني عبس، ويستحسن رأيه في (د) ويتزوج ابن الإمام ابنة نقيب الأشراف في (هـ).

(15). فيما يعود البطل إلى (البؤرة المكانية) التي انطلق منها، يطرأ ما يعوق عودته، في (أ) يعود كوشناوش، ولكن عبد الوهاب يقتله، وفي (ب) تصل جيوش سيف أرعد إلى مدينة الملك أفراح، لترتيب زواج شامة من الملك الحبشي، وفي (ج) يعتدي مساعد على العليا، وفي (د) يتلقى جيش الملك قيس بن مسعود، جيش عترة إثر قتل الهيلقان، وفي (هـ) يشغل بيرس بزواج ابن الإمام وابنة نقيب الأشراف.

(16). تغير طبيعة العلاقات التي تحكم الأحداث والشخصيات، فالانتصار على جيوش كوشناوش، يفضي إلى تقوية جبهة التغور العربية مع الروم، في (أ) وجلب كتاب النيل، يطال محاولات الإيقاع بسيف في (ب) وقتل

الوزير يجعل الجعيري حليفاً لبني هلال في (ج) وقتل الهيلقان يقود إلى نوع من التحالف بين عبس وشيان، في (د) وحرق قمرستان، في (هـ) يجعل الأمن مستباً في بلاد الشام.

(17). تغلق الوحدة الحكائية، بعودة الأبطال إلى الأماكن التي انطلقوا منها، فتعود الأميرة إلى (ملطية) ويعود سيف إلى مدينة الملك أفراح، وأبو زيد إلى بلاد السرو، وعترة إلى أرض الشربة والعلم السعدي، ويبرس إلى قلعة الجبل، ويعود الاستقرار إلى الأحداث إلى أن تظهر بواعث جديدة، تتطلب استجابة أخرى.

ثالثاً: بنية الوحدة الحكائية

يغدوّي تصنيف المكونات السردية للوحدة الحكائية البحث بحقيقة مهمة، وهي أنها محكومة بمنطق داخلي صارم يوجه بناءها ابتداءً من ظهور الحافر وصولاً إلى إشباع الحاجة التي يتدبّر البطل نفسه لها، ويمثل الإنجاز الذي يقوم به البطل لـ«الوحدة الحكائية»، ومحورها الدلالي الذي يوجه مكونات الوحدة، ولتحقيق ذلك المهدّف يستعين البطل وخصمه بفئة من المساعدين. وكشف البنية السردية للوحدة الحكائية يتطلّب الوقوف على كيفية توالي وقائعها في الزمن، فالزمن هو العنصر الذي يضبط نظام توالي الواقع والوسيلة التي يواسطها يمكن الكشف عن بنية الوحدة الحكائية، وعليه ينبغي أن تخضع الوحدات الحكائية التي انتخبناها متّأً للتحليل إلى معيار الزمن؛ بغية إيضاح أبعاتها السردية الداخلية.

(1). في «أ» يبلغ كوشناوش بأمر تحرير الأسرى واعتلاء ميخائيل ثانية عرش القسطنطينية؛ فيترك حصاره للبصرة، ومطاردة جيوش المؤمنون إلى خراسان، ويعود مسرعاً لإخماد ثورة «بني كلاب» ضدّه، ولا يورد الرواوى أي وصف لعودة كوشناوش، ولا يقدم إلا وصفاً مسهباً لخروج الأميرة إلى قلعة الشيطان، وتحرير الأسرى والعودة إلى القسطنطينية، والراووى يتهزّ فرصة تغيب الخصم للوقوف تفصيلاً على مزايا البطل وأفعاله، وذلك يكشف أن هنالك محوريين يعقب أحدهما الآخر، وإن ورداً متعاكسيّن في البنية السردية، فطبعاً لأولوية وقوع الأحداث في الرمان يقوم كوشناوش بالانسحاب لقمع بن كلاب، لكن الرواوى يتجاهل ذلك ويعنى بأمر الأميرة فقط، مستخدماً أسلوب السرد الموضوعي لوصف الأحداث حتى لحظة لقاء الأميرة بأبي محمد البطل، وأسلوب السرد الذاتي على لسان البطل نفسه بعد ذلك، ثم يعود السرد الموضوعي لاستكمال وصف المواجهة الأخيرة بين كوشناوش وبني كلاب، وهنا تنتظم الأحداث طبقاً للتعاقب، فعودة كوشناوش تعقب وصول الكلابين وميخائيل إلى القسطنطينية، ووصولهم إليها يعقب تحرير الأسرى وتحرير الأسرى يعقب بطبيعة الحال خروج الأميرة من ملطية. هذا من جهة تعاقب الأحداث أما في البنية السردية فإن عودة كوشناوش توازي في الزمان كل الأعمال التي قامت بها الأميرة لحظة المنازلة مع كوشناوش، إذ يلتّحم محوراً الحدث، وذلك يكشف أن القسم الأول من الوحدة الحكائية خضع لبناء التوازي إذ يتعارض فيه محوراً الحدث، فيما خاضع القسم الثاني لبناء التتابع، مما يجعل أحداث الوحدة الحكائية هذه تتدخل فيما بينها، بصورة عامة. وفي (ب) يخرج سيف بحثاً عن كتاب «تاريخ النيل»، ويفلح في دخول مدينة «قimir» ويلقى عليه القبض، ويُسْجَن في «جب الهاك» إذا تتجدد عاقصه، فيقتل المختطف الأقطع، ويحرر الجواري الأربعين الأسيرات في قصره، ويطوف في المدن العجيبة، ثم يحصل على الأدوات السحرية كالسوط والقلنسوة، ويعود إلى مدينة «قimir» ثانية، ويحصل على الكتاب، ويرجع إلى مدينة الملك أفراح،

ويتواءزى هذا المخور من محاور الوحدة الحكائية، مع المخور الذي يعني بوصف مكائد "سقريدون" في الإيقاع بسيف، وإنقاذ الملك أفراد في تزويع ابنته من الملك سيف أرعد. هذا من ناحية، ومن ناحية ثانية، فإن الرواوى يوقف تعاقب الأحداث التي تصور بحث سيف عن الكتاب، إثر إخراجه من "حب الملائكة" ويلاحق ما حدث لسيف مع عاقصة في المدن العجيبة، ويعود لاستكمال الأحداث الخاصة بالهدف الذي جاء سيف من أجله، فالرواوى هنا وإن كان لأسباب تتعلق بضرورة تنظيم الأحداث سردياً - يوردها على التعاقب، إلا أنها تتدخل من ناحية، وتتواءزى من ناحية أخرى، وتندمج أخيراً لتأخذ مساراً متابعاً، وأن خاصية التداخل هي الغالبة على خواص التوازي والتتابع في انتظام الواقع، فإن هذه الوحدة الحكائية، والوحدة (أ) يخضع نسق الأحداث فيها إلى "البناء المتداخل"، وهو البناء الذي تداخل فيه الواقع التي تشكل الوحدة الحكائية، دون أن تخضع لضوابط تعاقب الزمان، فالعالية لا تصرف إلى ترتيب الأحداث ضمن نظام متدرج، بل إلى تقسيم الأحداث وتأخيرها، تبعاً للإمكانات التي يتحققها الاستباق والإلحاد في بناء الحدث، مما يجعل الأحداث غير منتظمة، يتداخل بعضها في بعض.

(2). في الوحدة الحكائية (ج) يغادر أبو زيد الهملاي بلاد "السرور" بمحاجة عن الفرس "الخيصا"، ويظفر بالحصول عليها، ويعود إلى بلاده، ثم يستغيث به الجعري فيغيثه ضد الوزير، ويتزوج "العليا" ويعود ثانية إلى بلاده، وفي (د) يخرج عنترة للثأر من الهيلقان، ويعود متتصراً إلى "أرض الشربة والعلم السعدي" وفي (هـ) يتجه بيرس صوب الشام لإخماد فتنة الاختطاف فيها، ويحرق قمرستان، ويعود إلى "قلعة الجبل" ويلاحظ في هذه الوحدات الحكائية الثلاث أن الواقع التي تكون أحداثها، تعاقب في الزمان، دون تقطُّع أو استباق، أو إلحاد، بل هي تخضع لمنطق متدرج منذ البدء إلى النهاية، ينظم وقائعها ولا يسمح لها بالارتداد أو التشتت، وبذلك فإنها تخضع لنمط آخر من البناء هو "البناء المتتابع"، الذي تعاقب فيه الواقع، طبقاً للتتابع الزمان.

3. بنية الشخصية السيرية

كشفت لنا الفقرة السابقة أن السيرة الشعبية تتألف من سلسة من الوحدات الحكائية المتعاقبة التي تمثل أفعال البطل، وأها حاضنة لمنطق خاص يتنظم مكوناتها. وهي تكشف بجمل التطورات في شخصية البطل؛ فالوقوف على مراحل حياته، يفضي إلى إضاءة أمررين متراقبين، أوهما: بنية الشخصية السيرية، وثنائهما: بيان التطور الدلالي لمن السيرة، كونها نتاجاً للأفعال المتالية التي ينهض بها البطل. وكل مرحلة من المراحل التي يمر بها البطل، تتصرف بميزات خاصة، تُعبر دلائياً عن طبيعة المهمة التي ينجزها، وهذه الميزات المعروفة عن جميع المراحل التي يمر بها، تتضادر معاً لتمنح الشخصية السيرية صفاتها وخصائصها. إن تتبع شخصية بطل السيرة الشعبية تطوراً ودلالة، يكشف تواتراً في عدد من الثوابت، يمكن تنظيمها على النحو الآتي:

(أ). النبوة

تُحيى النبوة في السيرة الشعبية لظهور البطل قبل ولادته، وتلمح في الوقت نفسه إلى الأعمال البطولية التي سيقوم بها؛ فالنبوة، في سيرة الأميرة، وفي سيرة سيف، وسيرة عنترة، وسيرة بيرس، والسيرية الهملاية، تدشن لظهور البطل، ففي سيرة الأميرة ترد النبوة بظهور عبد الوهاب، البطل المنقدر، من مصادر كثيرة، فالرسول يزور الخليفة المهدى في منامه، ويخبره بأن عبد الوهاب "هو من يطلب نصري، وبه تسير في الدنيا كلامي"⁽³⁴⁾ وعنده يقول الخليفة

المهدي نفسه، إنه سيكون "ترس قبر ابن عمي - 7 : 42" ويعني قبر الرسول، وكان جعفر الصادق، تبأ أيضًا بأنه سيكون "ترس قبر ابن عمي - 7 : 40"، أما داود بن محمد، مؤلف كتاب الفروسيّة، فتبأ بظهوره وأنه سيكون "له شأن وأي شأن، ولا يوجد مثله في هذا الزمان - 7 : 65 - 66". وطبقاً للنبوة يوصي الخليفة المهدي بأن يلقب عبد الوهاب بـ "ترس قبر رسول الله - 7 : 69". وفي سيرة سيف تكرر النبوءات بظهور سيف، فالوزير يشرب بنيء الملك بأنه سيخلف ولدًا "يكون من صلبه وأسمه من اسمه، ويظهر دين الإسلام، ويأمر الناس بعبادة الملك العلام - 1 : 13" بل أن سقراطيون يعبر عن نبوته بظهور سيف على النحو الآتي، وهو يخاطب الملك أفراد "إني وجدت في الكتب العظيمة والملحام القديمة أنه يظهر من نسل حام سودان، ويسمون العبيد، ويظهر من نسل سام ولد يقال له السيد اللبيد، ويظهر من نسله ولد يقال له التبع جار الغزال، ويظهر الأهوال، ويظهر من نسلهم رجل يقال له سيف ذو يزن، ويكون أبوه من بلاد اليمن، وتصوирه بحمراء الجيش وتلك الأرض والدمن، فيعظم ما تقاسي منه الحبشة والسودان والسحررة والرهبان، ويظهر له شأن وأي شأن، ويحكم على الإنس والجان، بسر سيف آصف بن برخيا، وزير النبي الله سليمان بن داود عليهما السلام - 1 : 29".

ويورد الأصمعي أن ظهور عترة ما كان إلا ضد الجاهلين المتجرين لما أراد الله "أهل تجدهم وتكبرهم هلاك، أذلهم الله تعالى وفهرون بأقل الأشياء عليه وأحقهم لديه، وكان ذلك غير عسير عليه، وذلك بالعبد الموصوف بأنه حية بطن الود الذي الفؤاد الطيب الميلاد، صاحب الود عترة بن شداد، الذي كان في زمانه شارة خرجت من زناده، فقمع الله به الجبارية في زمن الجاهليّة حتى مهد الله الأرض قبل ظهور سيدنا محمد خير البرية - 1:4 - 5" أما الملك زهير فتبأ بأن عترة سيكون "أعجوبة لجميع الناس، ويكره الظلم والفساد ويسلك طريق السداد 2 : 89". على أن سلسلة النبوءات حول ولادة الظاهر يبرس وظهوره كثيرة، فالإسماعيليون، يقولون له لما يقيض لهم اللقاء به "إن اسمك عندنا مذكور وصوتك في الكتاب مسطور، وأنت الذي دلت عليه الجفور، وأنت صاحب الفتوح النصورية، وقد رأينا بذلك علام، وثبتوه لنا الرجال المقادم، والليوث المكارم - 2 : 96" أما زوجة الشيخ يحيى الشماع فتحطم بأن امرأة من الأشراف تزورها في المنام وعليها حالة حضراء، تحمل في بيتها ولدًا كأنه البدر. فلما تسألاً من تكون ومن هذا الغلام تجি�هاً" أنا كريمة الدارين أنا أم الأيدي الطالبات، أنا غفيرة مصر من جميع الجهات من الآفات، أما عمة الحسن والحسين من نسل سيد الكونين، وهذا نسي وحسبي، فقلت لها وأنا خجلة: نعم الحسب، ونعم النسب، ولكن من وهذا العلام الذي في يديك اليمني؟ فقالت؟ أعلمي يا أم كريم الدين أن هذا محمود المكئي يبرس، وهو الذي تفتح على أيديه بلاد الكفار ومداين أهل الأشرار وهو صاحب الفن والوقار، وتكون مصر في حكمه في غاية الافتخار، ويكتب اسمه على السواحل والأقطار، هذا الأمير يبرس أبو الفتوحات والنصر ويسمى الظاهر، وسوف يكون ملكاً وسلطاناً وتذلل له رقاب الأنس والجان - 1 : 4 - 5" كما أن الخضرا زوجة رزق تمنى على شكل نبوءة بأن يكون لها ولد "يغلب الفرسان ويقهرون - 39" ويكون فارساً يكره على فرسان البوادي، ويعلو ذكره فيسائر الأقطار، كما تعبّر عن ذلك شعراً، ويلد لها، فعلاً أبو زيد الملاي، طبقاً للأمنية - النبوة.

(ب) . الأصول النبيلة

تهيأ لبطل السيرة أصول نبيلة قبل ولادته، وإن كان لا يُعرف بها، إلا في مرحلة لاحقة من الأحداث؛ فالأميرة ذات الهمة تعلن قائلة ”أنا فاطمة ابنة مظلوم ابن الصحصاح ابن جندية بن الحارث الكلابي، ملك ملوك بين كلاب ذو الحسب والنسب، صاحب القول الصواب والصدق في الضراب - 6: 28“ ويبرس ذو جنور ملكة نبيلة، ويفصلها الرواوى 6: 349 - 356 فهو «محمد بيرس الدمشقي العجمي الخوارزمي ابن القان شاه جمك أحمد بن محمد بن مصطفى بن مرتضى بن سعيد بن رشيد بن إسماعيل بن إبراهيم بن آدم - 4: 216“ أما عترة، فمن ناحية الأب تعود أصوله إلى نزار بن عدنان 1: 5 ومن ناحية الأم إلى النجاشي ملك الحبشة ونسبة إلى حام بن نوح 34: 402، ولا يكتفي الرواوى بذلك، بل إنه يقدم لائحة مفصلة لنسب عترة من ناحية الأم والأب، فيقول ”هو عترة بن شداد الذي فاق أهل زمانه وكانت أمه حبشية، وتقدم حديثها في هذه السيرة المروية، لأنهم لما سبواها سموها زيبة، وهي لها حسب متصل إلى حام بن نوح عليه السلام، فهذا نسب أمه، وأما أبوه ما كان إلا أخحر العرب وكان سيداً منتخب، فهو شداد بن راحة بن شرافة بن خزاعة بن ثعامة بن يفاض بن قيس بن عيلان بن ارفهان بن نزار بن عدنان من مضر بن إسماعيل بن إبراهيم عليهما السلام - 38: 253“.

وتحتشد سيرة سيف بن ذي يزن بذكر أصوله الملكية، وإرجاع نسبة إلى سام بن نوح. أما أصول أبي زيد فترجع إلى أبي ليل المهلل - 5، فتفاصيل نسب بطل السيرة قومياً وتاريخياً، ضرورة ملزمة في السيرة الشعبية، فهو فضلاً عن كونه عربياً يرتفع بتسلبه إلى أجداده العرب الأول، فإنه يرتبط دينياً وتاريخياً بسلالة الأنبياء، آدم ونوح وإبراهيم، حتى لو ثبت تاريخياً عدم كونه عربياً مثل الظاهر بيرس، فالرواية فيما يليه، كانوا على دراية، وهم يصلون أنساب أبطال السير، لأن الوجدان القومي يرفض بطلًا غريباً عنه في تلك الحقبة.

(ج). الانتساب

يواجه بطل السيرة معضلتين أساسيتين، منذ بدء ظهوره، مما ولادته الغريبة، وعدم تبني الأب له، فالرواية يهينون ظروفاً غير طبيعية لولادة أبطال السير، فالأميرة ذات الهمة تولد أثثى لكن يتم إحفاء جنسها، وترتى كذلك، وتسبى مع قومها من عشيرة طيء، وتربى هناك دون أن تعرف عن نفسها شيئاً 6: 20“ ويولد سيف إثر وفاة أبيه فتحمله قمرية أمه، وتلقيه في البراري تحت شجرة للتحلص منه حيث ترضعه غزاله 1: 26“ وينشأ دون أن يعرف له أب ولا أم ولا اسم، فيسمى »وحش الفلا« إلى أن يخирه الشيخ جياد باسمه وحقيقة نسبة 6: 61“ أما أبو زيد الهمالي فإن لونه الأسود، على الرغم من انتساب أمه إلى الأشراف، يكون دافعاً لأن يتحلى أبوه عنه وعن أمه إذ يطلقها متهمًا إياها بالزناء؛ فتلحأ إلى بني الزحلان حيث يربى أبو زيد (= سلامه، بركات، مسعود) دون أن يعرف أباً وقومه ويتكبر الأمر نفسه بالنسبة لعترة، إذ يرفض شداد إلحاقه به لأنه يعتقد أنه ولد سفاح من غير عقد نكاح، لأن ذلك يؤثر في موقعه القبلي كما أن بيرس يختطف ويلقى في حفرة جوار عين ماء 6: 355“ ويذكر دون أن يعرف قومه. ويلاحظ أن عدم التبني قد يأتي بسبب من الأسباب: عترة وأبو زيد، أو تحت وطأة ظروف خارجة عن إرادة الأب: سيف، بيرس، الأميرة.

(د). الغربة

سبب ما ورد ذكره في (ج) يعيش بطل السيرة غريباً، وتكون الغربة على نوعين: غربة عن مكان الولادة كما في حالة الأميرة، وبيرس، وأبي زيد، وسيف، وغربة عن القوم بسبب عدم قبولهم له كما في حالة عترة، ويكون سعي البطل واضحاً لتخطي هاتين الغربيتين، وينجح في ذلك.

(هـ). الاختبار

بعد أن يدشن الرواذي سيرة البطل بما ورد في أ، ب، جـ، دـ، يمهد أرضية جديدة تمنح البطل قدرة تحقيق ما ورد في أـ، بـ، وتذليل الصعاب التي واجهته في جـ، دـ، فوضع في «اختبار أولى» ويختاره، وينبع في محيطه ويشد الأنظار حوله، فعترة يلبس في كل يوم «قمطاً جديداً لأنه يقطعه، ولو كان من الحديد، ولما أن صار له من العمر عامان بالتمام، صار يدرج ويلعب بين الحيام، ويمسك الأوتاد ويقلعها، فتفقد البيوت على أصحابها، ويعافر مع الكلاب، ومن أذنابها يمسكها ويختنق صغارها ويقتلها، ويضرب الصبيان، وفي الرابعة من عمره يتصرف كأنه في العشرين 1: 79" وقد لاقى ذئباً هجم على غنه فضربه بعصاه بين عينيه فطير مخه، وقام بقطع يديه ورجليه ورأسه من بين كفيه، وعاد وهو يهمهم ويدملم ويزجر كأنه الأسد القسور، ويقول يا ويلك يا ميشوم الناصية لا تأكل إلا من أغنام عترة ما تعلم أنه همام غضنفر"2: 81" ويعود مساء وقد حمل رأس الذئب في مخلة.

ويمز عترة باختبارات مئالة، وهو صغير السن، تنتهي بقتل العبد داجي ويفوز بالخطوة لدى الملك زهير والأمير مالك وابنة عمّه عبلة، أما الأميرة فيكون اختبارها أكثر قسوة إذ تربى عند طيء، ولما يغزو بنو كلاب طيا وهي لا تعرف أئم قومها، تبارز والدها دون أن تعرفه وتأسره 6: 20" وحالما تعرف إليه فيما بعد تحرره من الأسر 6: 27"، وتقرب حالة الاختبار هذه كثيراً من حالة اختبار أبي زيد إذ يتعلم أبواب الحرب في خمس سنوات ويقتل أبي الجود، فيعهد إلى الملك الزحلان أن يكون أميراً بعده، ويؤدي ذلك إلى إثارة رزق، وهو لا يدري أن أبي زيد ابنه كما أن الأخير لا يعرف أنه أبوه، فيتبارزان، فيحرج رزق ويهم أبو زيد بقتله، لكن ابنته رزق ، وهي أخت أبي زيد، ترجوه ألا يفعل، ويأسره في مبارزة أخرى، ويقوده ذليلاً إلى بين زحلان، حيث يتم التعرف بينهما، ويعرف رزق بأبوته له 44 - 45". أما سيف الذي ينقذه صياد، ويوصله إلى الملك أفراح، وعمكائد متعددة من سقريون، للخلص منه، يمر بعدة اختبارات، تتوج بتحديه لـ "سعدون الزنجي" وأسره 1: 49 - 58". أما بيرس فيتوج اختباراته بقتل سعيد الركيدار 2: 105" وهو أحد الطغاة، فيختار اختبار الشجاعة والفروسية والقوة.

(و). الاعتراف بالبطل

غالباً ما تقضي مرحلة "الاختبار الأولى" إلى الاعتراف بالبطل، فيلحق بأبيه أو قومه، ويعد فارساً فـ "سيف" يحظى بمكانة عند الملك أفراح إثر اختباره مع سعدون الزنجي، كما أن أبي زيد يعود إلى بين هلال بعد أن يهزم أبيه، ويلحق شداد عترة به، ويقرب الملك الصالح بيرس إليه حينما ينجح في الاختبار، كما تتحقق ذات الهمة بقومها للسبب نفسه.

(ز). التكليف الأولى

بعد أن يختار البطل الاختبار الأولى، ويعرف به بطلاً، تستدبه القبيلة أو المملكة فارساً لها ومدافعاً عنها ضد الأخطار التي تتعرض لها، فعترة يصبح فارس بني عبس، وأبو زيد فارس بن هلال، والأميرة فارسة بني كلاب، والظاهر مدافعاً عن الملك الصالح، وسيف مدافعاً عن الملك أفراد.

(ح). المعارضة الضيقية

إثر مرور البطل بـ (و) و(ز) تبدأ دلائل معارضته بالظهور، فشمة شخصيات في محيط البطل، تعارضه وتحاول أن تعرقل مساعاه في مهمته الفروسية، مثل المختطف الأقطع، وعبد خان في سيرة سيف، وعقبة شيخ الضلال في سيرة الأميرة، والربيع بن زياد وعمارة بن زياد في سيرة عترة، والوزير مسعود في سيرة بن هلال، وقمرستان وآيك في سيرة الظاهر.

(ط). التكليف القومي - الديني

يصبح البطل بعد سلسلة من التجارب الفروسية الناجحة، شخصية قومية - دينية، فسيف يقاتل الأحباش عبدة زحل، ويدشن لظهور الإسلام، وعترة يقاتل الفرس الجوس مرة، والأحباش، مرة ثانية، واليهود مرة ثالثة، وأخيراً كثيراً من الأقوام المشركة في مناطق كثيرة، كما أن الأميرة وأولادها، يرابطون في الغور الإسلامية لمواجهة الروم عبدة الصليبان، ويحارب أبو زيد الجوس واليهود، وهنا يبدأ بطل السيرة بتطبيق مثله القومية والدينية على النحو الذي يريده، فيصبح بطلاً مشهوراً، وفارساً ذا صيت وموقعًا مهمًا، يبشر برسالته الدينية والاجتماعية والقومية.

(ي). المعارضة العامة

بسبب من (ط) تظهر فئة الخصوم الكبرى، التي تهدف إلى القضاء على البطل، بشتى الوسائل، وغالباً ما يمثل ملوك المالك المخاوية وفرسانها فئة الخصوم مثل سيف أرعد والحكيمين سقرديون وسفرديس في سيرة سيف، والملك لاون وكورشاوش في سيرة الأميرة، وبعض أكاسرة الفرس والملك الأسود في سيرة عترة، والزناتي خليفة في الهلالية، وملوك الدول الصليبية وجوان عبد الصليب في سيرة الظاهر.

(ك). المعاضة

مواجحة فئة الخصوم يستعين البطل بقعة من المساعدين، ويكونون على نوعين: فرسان وعيارون وشطار، ومثال النوع الأول عروة بن الورد، ومقربي الوحش في سيرة عترة، وسعدون الزنجي في سيرة سيف، وعبد الوهاب وظالم وأبو الهزاز في سيرة الأميرة، ودياب وحسن في الهلالية، والإسماعيليون في سيرة الظاهر. أما النوع الثاني وقوامه العيارون والشطار، فإنه يمثل إحدى أخصب الطواهر الدلالية، في السير الشعبية العربية، فالمساعدون مثل أبي محمد البطل في سيرة الأميرة، وجمال شيخة في سيرة الظاهر، وشيووب والخذروف في سيرة عترة، ومسابق العيار في سيرة سيف، يتبعون وسائل كثيرة لتضليل الخصوم، والإيقاع بهم، ويسرون السبل أمام البطل، لإنجاز مهامه الأساسية، ويكونون أحياناً وراء الدوافع والحواجز التي تحول البطل، يغادر البؤرة المكانية.

(ل). الخوارق والسحر

لا يكتفي البطل بالاعتماد على قواه الخاصة، بل يستعين أحياناً بقوى خارقة مثل الجن والسحرة، فسيف يعتمد على الجن مثل: عبوض، وعاقصة، وأويس القافى، والكيلكان، والخليجان، وعفاشة، وصاروخ الرئقى، والحكماء، مثل أحيمىم الطالب، وسيرين الطالب، وبانياس، وبيسان، وعاقلة. ويستخر عترة الجن له 59 : 50، وكذلك الأميرة 5 : 45 - 76 و 70 : 146 كما أن الأعمال السحرية تستأثر بأهمية في السيرة الهمالية 106 - 107، 215 وكثير من أعمال الظاهر يبرهن خارقة 2 : 120 وإلى جانب الاستعانة بمساعدين من الجن والسحرة، فإن بعض أبطال السيرة يستعينون بأدوات سحرية مثل: سيف آصف بن برخيا عند سيف، واللت الدمشقى عند الظاهر.

(م). الانتصار

لا تكتمل رسالة البطل السيري، الذي تؤهله بطولته، لأن يكون صاحب رسالة إنسانية، دون القضاء على خصمه الرئيسيين، الذين يختلفون معه دينياً وقومياً. فسيف يقتل سيف أرعد وحكماعه، وعترة يقتل كثيراً من الملوك المعارضين، وكذلك الأمر بالنسبة للظاهر والأميرة ذات الهمة وأبي زيد. والبطل حينما يفلح في القضاء على ملك يحول رعيته إلى الإسلام، ويترك نائباً له في المملكة، ويواصل فتوحاته وجهاده.

(ن). العزلة والموت

بعد أن يفرغ البطل من أداء رسالته، ويُخضع الجميع لإرادته، وتنتهي ضرورة وجوده، يموت وحيداً، مثل مقتل عترة 52 : 183 وقتل بيرس 49 : 330 وموت الأميرة 70 : 145 وموت سيف 17 : 66 وقتل أبي زيد 215 - "التغريبة". ومثلما كانت، ولادة البطل قد حدثت في ظروف غير ملائمة، فإن موته يكون كذلك وغالباً ما يكون قاسياً، فأبو زيد يقتله رفيقه وابن عمومته دياب، حينما يضرره بدبوس فيتأثر مخه، وعترة يقتله سهم الأسد الرهيب الذي يشق مثاثته، فيما يموت ممطياً حصانه، ومتتكأ على رمحه، أما مقتل الظاهر فأكثر قسوة، إذ إن قلاؤون يستدرجنه لزيارتة ويفرجنه على غرف بديعة، وحالما يبلغ الغرفة السابعة، وهي الأخيرة حتى يدخلها ولا يدرى أن حيطانها متحركة، وفيها سفافيد من الحديد، فتنطبق عليه الجدران فيتمزق لحمه وعظامه، ولا يبقى منه شيء. وحدهما الأميرة وسيف، يزهدان في الحياة، ويعترلان، ويموتان وحيدين على كبر.

(س). التوريث

لا تنتهي رسالة البطل الفكرية - الدينية. موته، بل يخلفه أولاده، فالأميرة ترك الأمور لابنها عبد الوهاب، وهو يتربك لابنه ظالم، الذي يختلف ولداً يدعوه عبد الوهاب على اسم أبيه، ويختلف عترة بعد موته، ابنته عنترة تتواصل رسالته، وسيف يترك أولاده يديرون مصير المماليك المجاورة، واليتامى يرثون أبطال الهمالية.

تكشف الثوابت الأساسية في سيرة البطل عن توافق نسق من "الوحدات الدلالية" لتطابق بنية ودلالة مع نسق "الوحدات الحكائية" التي تزلف متن السيرة. وهي تسم الشخصية السيرية بسمات خاصة، وتغذي في الوقت نفسه متن السيرة بسماته الدلالية، إذ تتماثل أفعال البطل وصفاته في أجزاء متراقبة تمنح المتن سماته، وتجعل، في الوقت نفسه، ذلك المتن، إطاراً عاماً موجهاً، للنظام الذي يحكم تلك الأفعال.

4. نسج البنية السردية

إن الرواية المفارق لمرويه، وهو ينسج المرويات السردية، يقوم بمهمة ذات شقين متلازمين، أو لها: مهمته السردية في خلق سلسلة من الوحدات الحكائية المتعاقبة التي تطابق دلالياً مع كل مرحلة من مراحل حياة البطل، وثانيهما: نسجه عالماً فنياً واسعاً يؤطر أفعال جميع الشخصيات في المتن، وما يتطلبه من تحديد الفضاء الذي ينظم الواقع والأحداث التي تكون لبَّ المتن السردي، وفي الوقت الذي تغذى فيه الوحدات الحكائية المتن، بأسباب وجوده كونها الركائز التي ينهض عليها، فإنه يغذيها، بالفضاء الذي يُحدد أبعاتها السردية، ومقاصدها الدلالية، وهذا التلازم بين المتن ومكوناته وهو الذي يجعلهما نسجاً متجانساً، يتصرف بالتامس克 والخضوع لأسباب واضحة، توجهه مكونات المتن، بما يجعلها متطابقة وأهداف البطل في كل مرحلة من مراحل حياته، فالراوي مكون يقع خارج المتن، فهو ينشد المروي حقيقة، ولكنه حالماً يفرغ من وصف طفولة البطل، يندمج في البنية السردية للمنت، ذلك أنه سيرافق البطل في إنجاز الوحدات الحكائية المتعاقبة، ويقوم بمهمة بناء كل وحدة حكائية، وربطها بالوحدة التي تليها، لذلك، فهو والبطل، يتلازمان سردياً في حركة محورية مركزها "البؤرة المكانية" وحالماً ينتهي من نسج الوحدات الحكائية، ينفصل عن البنية السردية، ليصف مرحلة "التوريث"، ويتحول من السيرة من الوحدات الحكائية، مضافاً إليها، مرحلة الطفولة ومرحلة التوريث، ويقوم الرواية بإرسال هذا المتن، إلى مروي له، يقع هو الآخر، خارج البنية السردية.

إن إشكالية موقع الرواية والمروي له بالنسبة للبنية السردية في السيرة الشعبية إشكالية معقدة، تستدعي التريث، ذلك أن "السردية" تقر بأن مكونات البنية السردية متلازمة، وتقع ضمن الخطاب، لكن السيرة، التي لا تشكل نوعاً سردياً إلا بالإنشاد الحي الذي يقوم به منشد حقيقي، يوجه إنشاده إلى متكلمين حقيقين مثله، تتصرف بأنها، مازالت مقيدة إلى مكونات خارج البنية السردية، ييد أن المنشد، الذي يقوم بمهمة الرواية المفارق لمرويه، سرعان ما يندمج، بعد أن يقدم السيرة للمتكلمين، في البنية السردية، ويتخفى وراء الرواية، ولكنه لأسباب كثيرة، منها: طبيعة المرويات السردية، وضاحمة المتن، وحاجات التقلي، ينفصل بين حين وآخر، عن البنية السردية، ويعلن عن حضوره، كأن يوقف الرواية إلى الليلة القادمة، أو يؤدي حركات إيمائية في بعض المواقف الحاسمة. ولقد حافظت المدونات السردية على الأصول الشفاهية، رواية وتلقيناً ولا يتزدّد الرواية المنشد في الإعلان في تصاعيف السير المدونة أنه سيؤجل الرواية إلى غد، لأن الليل قد مضى، ولا مجال للاسترسال في رواية الأحداث⁽³⁵⁾. وشأن موقع الرواية، فإنَّ المروي له يقع أيضاً خارج البنية السردية، وتدل على ذلك صيغ الخطاب التي يلْجأ إليها المنشد في حُثِّ المروي له، بأن يولي كامل اهتمامه إلى ما ينشد⁽³⁶⁾. وعلى الرغم من ذلك، فإن المنشد والمتنقي سرعان ما يتماهيان بالرواية والمروي له، ويصبحان جزءاً من البنية السردية، ولا يذكر بأمر هما، إلا عندما تتدافع الأحداث، أو ينصرم زمان الرواية فلا يكون أمام المنشد سوى خيار واحد، هو الإعلان عن انفصاله عما يروي، والطلب إلى المتكلمين مغادرة المكان.

إنَّ الازدواجية في انتماء الرواية والمروي له في السير الشعبية، مبعثها خضوع هذا النوع السرد إلى صيغ الإرسال الشفاهي زماناً طويلاً، الأمر الذي جعل المدونات تحافظ على تلك الصيغ نفسها، وفيما يمكن القول، إن

بعض المرويات الشفوية، كالحكاية الخرافية، استكملت شروط بيتها السردية، بما يجعلها تغدو مكوناتها السردية، دون الحاجة إلى الامتداد خارج تلك البنية المغلقة، كما بینا في فحص علاقة الروای بالمرؤی له فيها، فإن السیرة الشعبية التي توارت إلى حد ما إنشاداً، واحفظت بصيغته تدريباً، مازالت تنص في كثير من أجزائها على أنها تستمد بعض مكوناتها السردية من خارج بيتها، ولكن نسخ المتن يفضي إلى نتيجة مهمة، وهي أن المرؤی له كونه مكوناً خارجياً، يعيش في آن واحد زمنين، أو لهما زمان إنشاد المرؤی، وثانيهما زمان أحداث المرؤی، مما يشير إشكالاً في أمر تلقى تلك المرويات، على مستوى الاستجابة الذاتية، وتأويل الأحداث، وهو الأمر الذي جعل المنشد - الروای - يلحداً إلى مشاركة المتلقي في ذلك بأن يلحق بالبطل وقائع كثيرة، تتعمى إلى عصور لاحقة، فهو لا يستطيع، بوصفه كائناً حياً، أن يتخلص من مؤثرات زمانه، فلا يجد سبيلاً أمامه، غير إضافتها إلى زمان البطل الذي يتماهى معه كل ليلة، وأدى هذا الأمر إلى تيجتين أساسيتين، الأولى طول زمان الأحداث، الذي يبلغ أحياناً عدة قرون، كما في سيرة الأميرة ذات الهمة وسيرة عترة، وسيرة سيف بن ذي يزن، والهلالية، والظاهر بيبرس، والثانية "التمدد الدلالي" الذي يضفيه الروای على المرويات السيرية بما يجعلها تنطق على نحو غير مباشر، بوقائع عصره، ولا عصر البطل الذي يروي أفعاله.

هامش الفصل السابع

1. سيرة عترة بن شداد 9: 226 و 111: 356. سيرة الظاهر بيبرس 1: 21.
2. سيرة عترة 2: 127 و 3: 189 و 8: 86 و 9: 227 و 1: 242 و 30: 135 و سيرة الظاهر 7: 408.
3. سيرة سيف بن ذي يزن 1: 2 وانظر سيرة عترة 2: 1 و سيرة الظاهر 1: 2.
4. سيرة الأميرة ذات الهمة 9: 15.
5. م. ن 22: 68.
6. م. ن 70: 46.
7. سيرة سيف 1: 29 و 6: 38 و 13: 19 و سيرة عترة 1: 19 و 4: 62 و 13: 304 و 15: 18 و 2: 183 و 2: 187 و سيرة الظاهر 1: 30 و 2: 388 و 5: 316 و 7: 83.
8. سيرة الأميرة 1: 3.
9. سيرة عترة 1: 76.
10. سيرة عترة 34: 402.
11. سيرة الأميرة 26: 40.
12. م. ن 70: 7.
13. سيرة سيف 1: 16 و 3: 21.
14. سيرة سيف 17: 57.
15. سيرة عترة 55: 296.

16. م. ن 48:51 و 320:48
17. م. ن 55:349 - 301
18. سيرة الظاهر 6:349 - 356
19. سيرة سيف 1:2
20. سيرة الأميرة 7:13
21. م. ن 21:69
22. م. ن 22:69
23. سيرة عترة 10:273
24. م. ن 24:368
25. سيرة سيف 17:43
26. م. ن 26:66
27. نصطلح بـ (البؤرة المكانية) على المكان الذي يطلق البطل منه، لإنجاز مهمة ما، والعودة إليه، وقد أنجز تلك المهمة.
28. سيرة الأميرة 7:32-51
29. سيرة سيف 1:58-2:187
30. سيرة بن هلال 168 - 187
31. سيرة عترة 47:277 - 284
32. سيرة الظاهر 23:139-141
33. الحروف تحيل على الوحدات الحكائية التي لخصت من قبل.
34. سيرة الأميرة 7:34 وتحيل على السير في المتن.
35. ينظر على سبيل المثال، سيرة سيف 2:75، 4:75، 7:75، 9:88، 13:64، 15:66، 16:68
36. ينظر على سبيل المثال، سيرة الأميرة 6:3، 13:18